

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

24 listopada 2017 r., nr 47 (1390) cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Twoja przestrzeń
codziennych zakupów



**KOREPETYCJE
MATEMATYKA**

Tel. 507 869 805



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

„Światowid” do adaptacji ➔ str. 3

ArcelorMittal zatrudnia ➔ str. 5

Trzecia edycja Jesiennych Kulinariów JEM JEM ➔ str. 8

Dobra woda prosto z kranu ➔ str. 19



60 lat „Gastronomika”

Czytaj na str. 9 i 14

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

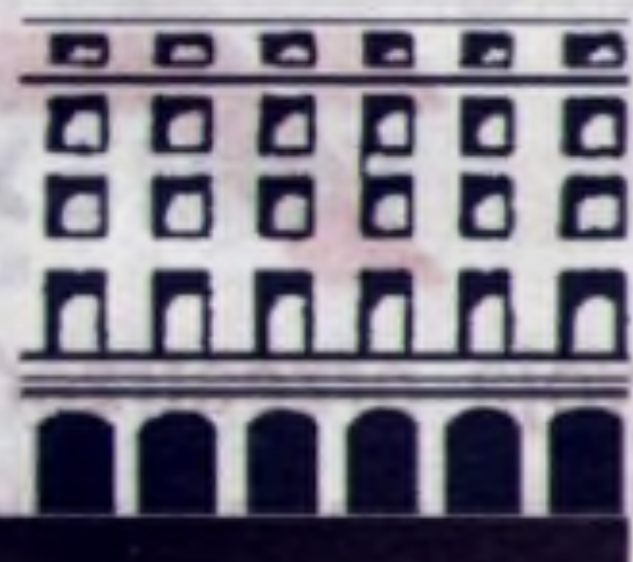
SPRAWDŹ



9 771231 858708 47



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne (NCK, pok. 224).

W najbliższy piątek 24.11, w godzinach 10-11, dyżurować będzie w redakcji red. Sławomir Pietrzyk (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sp64@onet.pl.

TU POWSTANIE TĘŻNIA



Nad Zalewem Nowohuckim, niedaleko placu zabaw dla dzieci, w sąsiedztwie basenów już wykonano wykopy pod zbiornik solanki. Pomieszczą około 60 tys. litrów solanki. Już wiosną przyszłego roku mieszkańcy Krakowa będą mogli korzystać z pierwszej w naszym mieście tężni solankowej. Solny mikroklimat wytwarzany w tym miejscu będzie zbliżony do tego nad morzem, spacer po tężni będzie więc okazją do nawdychania się korzystnego dla naszego zdrowia jodu. Inwestycja powstaje w ramach rewitalizacji Zalewu Nowohuckiego.

Pierwsza krakowska tężnia solankowa będzie miała 350 m². Będzie to drewniana budowla składająca się z trzech ramion z drewna modrzewiowego pokryta gałązkami tarniny, po których spływać będzie solanka. Godzinny spacer przy tężni solankowej to dawka jodu, która odpowiada trzem dniom spędzonym nad morzem. Tego rodzaju wzbogacone powietrze jest szczególnie wskazane dla osób w czasie rekonwalescencji po ostrej chorobie, dla palaczy, osób pracujących w znacznym zapyleniu i wysokiej temperaturze. Pozytywny wpływ odczuwają również osoby na co dzień pracujące głosem. (I)

MATKI ODDAJĄ KREW PĘPOWINOWĄ

Panie, które rodzą w „Żeromskim”, przez kilka dni dzielą się swoją krwią pępowinową z potrzebującymi z całej Polski i świata. Oddana w szpitalu krew będzie przechowywana w zasobach publicznych Polskiego Banku Komórek Macierzystych i bezpłatnie wykorzystana w leczeniu chorych na raka.

Krew pępowinowa jest nieocenionym skarbem, który w przyszłości może uratować życie każdemu z nas. Stanowi bowiem bogate źródło krwiotwórczych komórek macierzystych, które podobnie jak komórki szpiku mogą być przeszczepiane. Tylko że właściwego dawcę szpiku – jak wykazują badania – jest znacznie trudniej znaleźć choremu niż dawcę krwi pępowinowej.

Komórki macierzyste są już wykorzystywane w leczeniu 80 chorób, głównie hematologicznych i onkologicznych. Można je pobrać tylko raz – wyłącznie podczas porodu, a wykorzystywać nawet po kilkudziesięciu latach przechowywania. Krew pępowinowa,

to krew, która pozostaje w pępowinie i łożysku po narodzinach i po „odpięciu dziecka”. Do niedawna była ona traktowana jako „odpad” i utylizowana razem z łożyskiem i pępowiną. Krew pobiera doświadczona położna. Jest to zabieg nieinwazyjny, bezbolesny zarówno dla matki jak i dziecka.

Akcja oddawania krwi pępowinowej w „Żeromskim” trwała do środy, 15 listopada. W poniedziałek (pierwszy dzień akcji) w ciągu zaledwie kilku godzin od rozpoczęcia akcji aż siedem pacjentek zgodziło się na oddanie krwi. Oddający krew nie ponoszą żadnych kosztów, gdyż zrzekają się wszelkich praw do tej krwi. (I)

O GOSPODARCE MOGILSKICH CYSTERSÓW

Stowarzyszenie „Nasza Przeszłość – Nasze Dziedzictwo” zaprasza na wykład dr Agnieszki Baran pt. „Gospodarka Opactwa Cystersów w Mogile w epoce średniowiecznej i wczesnonowożytnej”. Prelegentka jest absolwentką Instytutu Historii i Archiwistyki Uniwersytetu Pedagogicznego im. KEN w Krakowie, gdzie pod kierunkiem prof. dr hab. Jerzego Rajmana przygotowała rozprawę doktorską właśnie na temat gospodarki Cystersów z Mogiły. Opowie o tym, jak wyglądały podwaliny gospodarcze Zakonu, jaki Cystersi posiadali majątek i jak nim dysponowano. Wykład odbędzie się 26 listopada o godz. 17.15, w Mogile (w kaplicy akademickiej).

Wydarzenie odbywa się w ramach Małopolskiej Akademii Dziedzictwa, objętej patronatem Jacka Krupy, Marszałka Województwa Małopolskiego.

skiego. Jest to cykl wykładów-warsztatów, skierowanych do lokalnych społeczności Małopolski. Podczas tych spotkań poświęcamy czas historii małych miast, wsi, poszczególnych dzielnic metropolii. W Małopolsce każda osada ludzka posiada długowieczną historię, sięgającą wczesnego średniowiecza, a wiadomości o jej losach pozostają ukryte na kartach rękopisów i uczonych ksiąg. Członkowie Stowarzyszenia chcą wydobyć je z mroków i pokazać mieszkańcom, nieświadomym stapania po śladach minionych stuleci.

Stowarzyszenie „Nasza Przeszłość – Nasze Dziedzictwo” powstało z pasji do historii. Jego misją to popularyzacja wiedzy o przeszłości, a szczególnie dziejów lokalnych Małopolski, jej społeczności i dziedzictwa kulturowego. (f)

Patronat Honorowy:
Jacek Krupa – Marszałek Województwa Małopolskiego

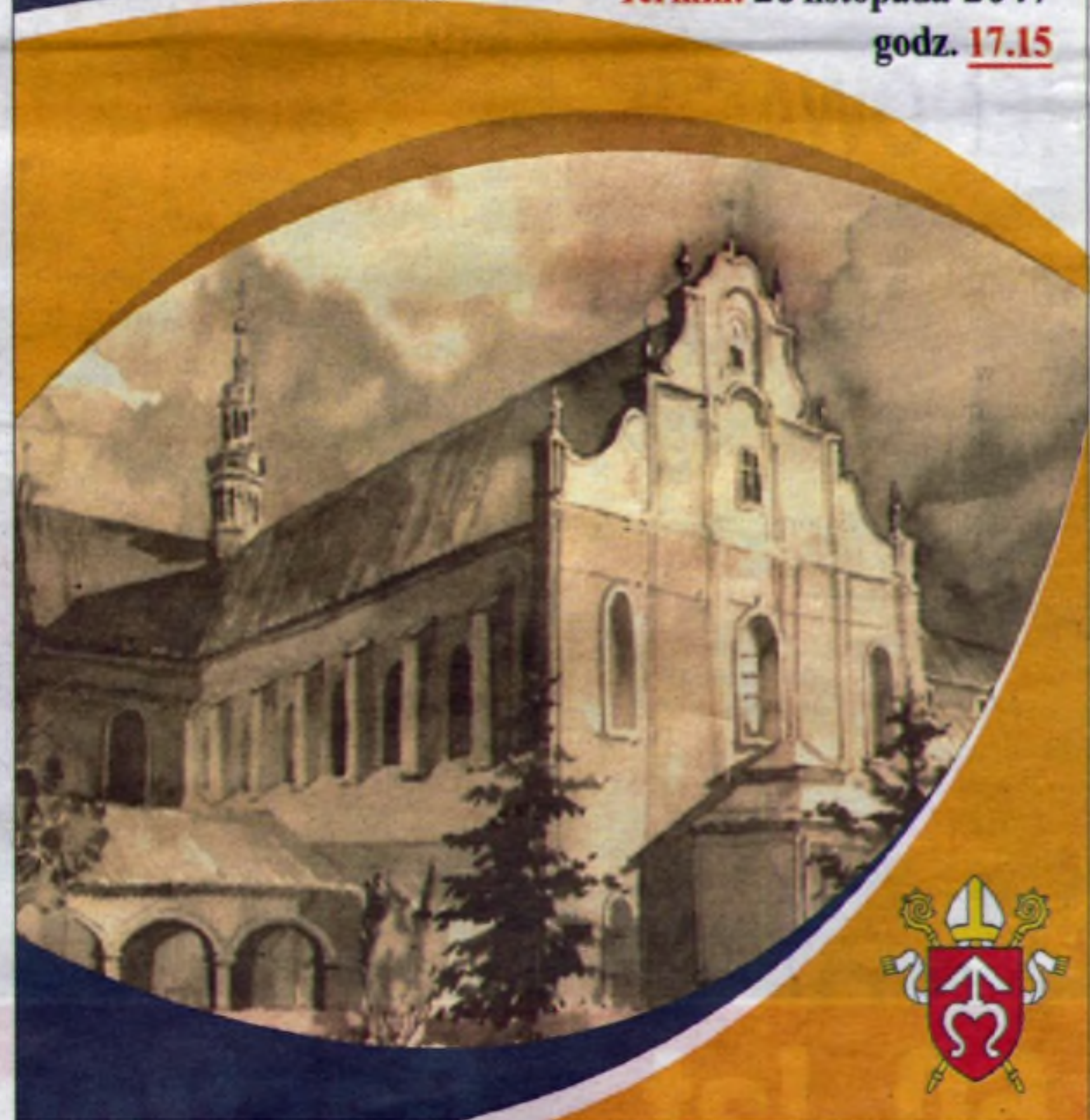
STOWARZYSZENIE
„NASZA PRZESZŁOŚĆ - NASZE DZIEDZICTWO”

Zaprasza na wykład
Małopolskiej Akademii Dziedzictwa

„Gospodarka Opactwa Cystersów w Mogile
w epoce średniowiecznej i wczesnonowożytnej”

Miejsce: Opactwo Cystersów w Mogile
Kaplica Akademicka
ul. Klasztorna 11 Kraków

Termin: 26 listopada 2017
godz. 17.15



MAŁOPOLSKA
Akademia
Jacek Krupa
Marszałek Województwa Małopolskiego

NASZA PRZESZŁOŚĆ
NASZE DZIEDZICTWO
Stowarzyszenie

GŁOS
KRAKÓW
design

DRUKOLAND

Pallotti

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

„ŚWIATOWID” DO ADAPTACJI

10 listopada w dawnym kinie „Światowid” w Nowej Hucie podpisano umowę pomiędzy Muzeum PRL-u a firmą MAE Multimedia Art Education, która wykona projekty wystawy stałej oraz adaptacji architektonicznej i przebudowy budynku dawnego kina.

Muzeum PRL-u (w organizacji) działa w „Światowidzie” od kwietnia 2013 roku i jest współprowadzone przez gminę Kraków oraz Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. W imieniu muzeum umowę podpisał Jacek Salwiński, wicedyrektor Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, które na zlecenie gminy Kraków zarządza Muzeum PRL-u.

Podpisanie umowy jest wynikiem konkursu na projekt architektoniczno-budowlany oraz projekt aranżacyjny wystawy stałej wraz z opracowaniem scenariusza, który rozstrzygnięto w październiku 2016 r. Zwycięski projekt firmy MAE Multimedia Art & Education Sp. z o.o. przewiduje m.in.: utworzenie na dachu budynku kina letniego oraz umieszczenie głównej sali ekspozycyjnej pod placem przed budynkiem. Prace projektowe będą kosztować 2,6 mln zł, a ich zakończenie planowane jest na luty 2019 r. Sfinansuje je Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. To podstawa do gruntownego remontu i przebudowy budynku oraz stworzenia wystawy stałej. Koszt wszystkich prac związanych z

przystosowaniem budynku kina Światowid na potrzeby Muzeum PRL-u szacowany jest na 50 mln zł.

Przypomnijmy, że w kwietniu bieżącego roku Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego wstrzymało dotację na przygotowanie projektów umożliwiających przekształcenie dawnego kina w muzeum. Powodem miały być opóźnienia w realizacji projektu. Władze Krakowa podkreślały, że zmiany w harmonogramie prac wynikały z procedur i przedłużających się procesów decyzyjnych, także z udziałem ministerstwa.

W sierpniu br., podczas spotkania wiceprezydenta Krakowa Andrzeja Kuliga z wiceministrem Kultury i Dziedzictwa Narodowego Jarosławem Sellinem, ustalono, że MKiDN sfinansuje scenariusz i projekt ekspozycji stałej, a także przygotowanie projektów budowlanych.

Zawarta w październiku 2014 r. umowa o współprowadzeniu Muzeum PRL-u wygaśnie z końcem 2018 r. i wówczas samodzielne finansowanie instytucji przejmie gmina Kraków. Równocześnie dyskutowana jest koncepcja, aby instytucja



zmieniła nazwę, stając się docelowo Muzeum Nowej Huty.

Budynek kina Światowid wzniesiono w latach 1955–57, według projektu Andrzeja Uniejewskiego. Ma 3480

m² powierzchni i dwie sale projekcyjne. W piwnicy mieszczą się schrony lotnicze, które już dziś są elementem ekspozycji.

(I)

15 marca 1964 r., a więc przeszło pół wieku temu, Prymas Tysiąclecia, kard. Stefan Wyszyński tak mówił do warszawskich lekarzy: „miłość narodu i miłość Ojczyzny jest moralnym i religijnym obowiązkiem każdego dziecka Bożego, członka narodu”.

Tydzień W obozie zdrady

Przypomniały mi się te słowa, gdy dotarła do mnie wiadomość, że grupa sześciu polskich europarlamentarzystów z Platformy Obywatelskiej głosowało w Brukseli za sankcjami dla Polski. To rzadkie w dziejach naszego narodu, by jego przedstawiciele podejmowali działania przeciwko własnej Ojczyźnie. Poza Targowicą i późniejszymi pojedynczymi aktami ewidentnej zdrady, takich przypadków w naszej historii nie było wiele. A historia zawsze oceniała je jednoznacznie.

Zastanawiam się, ile musi być frustracji spowodowanej przegrany wyborami i utratą władzy, ile musi być wściekłości na demokratycznie wybrane nowe polskie władze, by posunąć się do tak haniebnego głosowania... Głosowała tak Barbara Kudrycka, była minister nauki i szkolnictwa wyższego i głosowała tak Róża Thun, kiedyś działaczka Studenckiego Komitetu Solidarności, córka Jacka Woźniakowskiego, pierwszego po 1989 r. demokratycznie wybranego prezydenta Krakowa. Wierzyć się nie chce, że coś takiego miało miejsce. Nie wiem, co z tym skandalem zrobią władze Platformy Obywatelskiej.

Zgadzam się natomiast z prezydentem RP Andrzejem Dudą, który komentując tę sytuację powiedział: „Sześciu europosłów – teoretycznie polskich – głosowało przeciwko Polsce. Jestem zaszokowany. Dla mnie ktoś, kto głosuje przeciwko Polsce, nie ma prawa nazywać się polskim deputowanym”.

Jan L. FRANCZYK

„ŚLIMAK” PO RENOWACJI

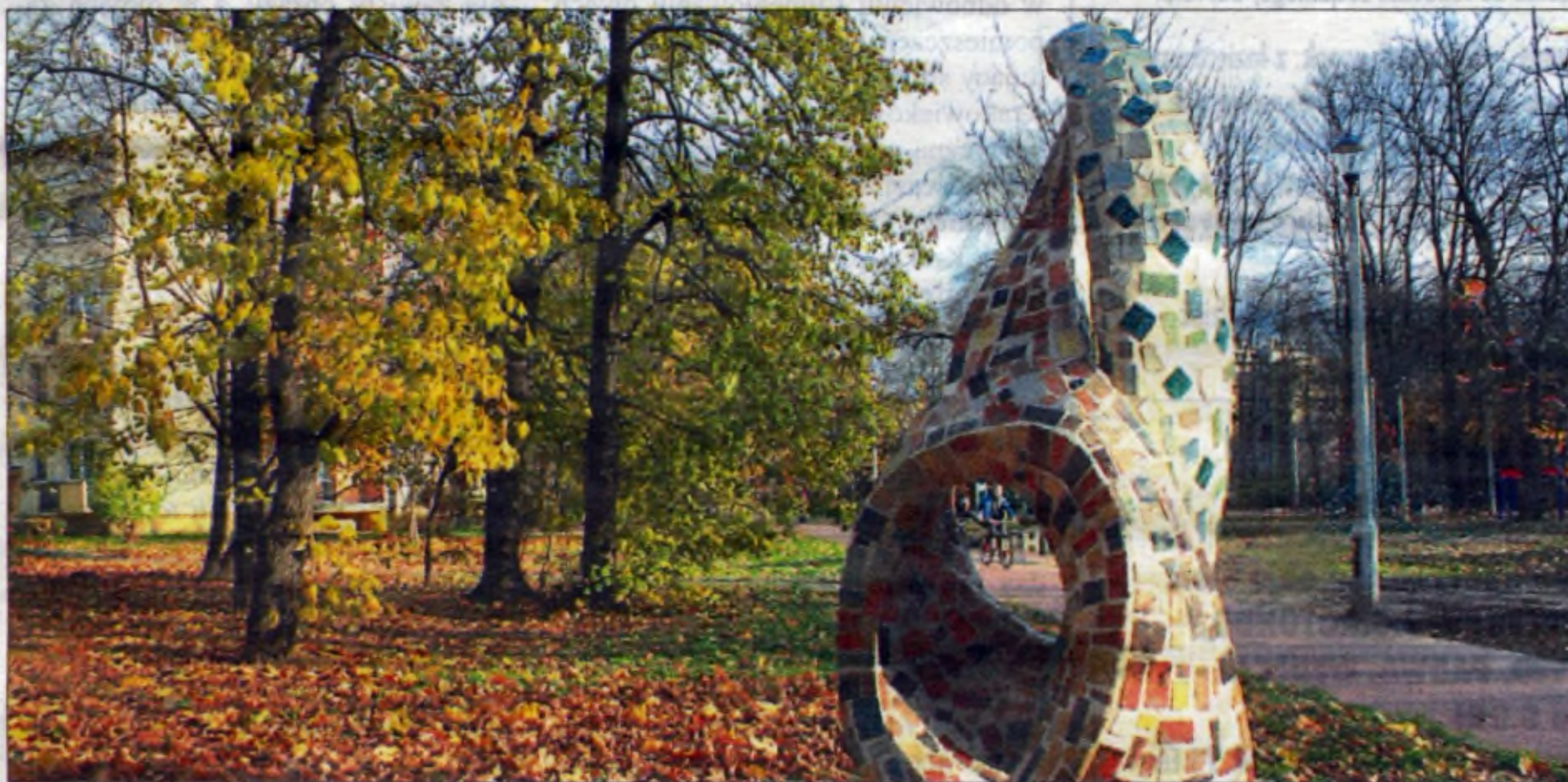
Pogodne jesienne dni sprzyjają spacerom. Przy okazji można obejrzeć odnowione nowohuckie pomniki. Chyba najbogatszy w nie jest Wiśniowy Park w os. Kolorowym.

Przypomnijmy, że w tym roku miasto odnowiło w Nowej Hucie 7 rzeźb. Ostatnią, a to ze względu na konieczność uzupełnienia kolorowych glazurowanych płytek, które należało wypalić w wysokiej temperaturze, jest „Ślimak”. „Ślimak” to nazwa nadana przez mieszkańców, by jakoś oswoić abstrakcyjny kształt „abstrakcji”. Dziś ubytki uzupełniono, a rzeźba wpisuje się znakomicie w jesienne kolory. Niestety nie da się nic powiedzieć o jej autorze. Czy rzeczywiście powstała koło roku 1963 – nie wiadomo.

„SYRENKA” PO LIFTINGU

Na skraju parku znajdziemy też odnowioną nowohucką „Syrenkę”. O tej nowohuckiej rzeźbie autorstwa Magdaleny Pruszyńskiej-Jaroszyńskiej, powstałej w 1965 roku od początku wiadomo najwięcej. Jako jedyna ma na cokole swoją tabliczkę z informacją.

(I)



GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

ZIMOWISKA i OBOZY ZIMA’ 2018 **z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI !!!**

1. BIAŁY DUNAJEC k. ZAKOPANEGO (7 dni)

stoki: BIAŁKA TATRZAŃSKA, MAŁE CICHE, CZARNA GÓRA, BUKOWINA

TATRZAŃSKA JURGÓW i inne stoki

OBÓZ NARCIARSKI I SNOWBOARDOWY;

Turnus II: 17.02. - 23.02.2018 r. **Cena: 950 zł**

W programie m. in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, NOCNA JAZDA NA NARTACH, dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, FITNESS, ZUMBA, OGNISKO z pieczeniem kiełbasy. BASENY TERMALNE: AQUA PARK ZAKOPANE i GORĄCY POTOK.

2. SIEROCKIE k. ZAKOPANEGO (7 dni)

stoki: WITÓW SKI, SUCHE SKI, ZĄB, CZERWIENNE SKI, BIAŁKA TATRZ. i inne stoki
OBÓZ NARCIARSKI I SNOWBOARDOWY

Turnus I: 11.02.-17.02.2018 r., turnus II: 17.02.-23.02.2018 r. **Cena: 950 zł**

W programie m. in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, NOCNA JAZDA NA NARTACH, dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, FITNESS, ZUMBA, OGNISKO z pieczeniem kiełbasy. BASENY TERMALNE: TERMY CHOCHOŁOWSKIE - największe na Podhalu i AQUA PARK ZAKOPANE.

Jak co roku zapraszamy wszystkich!

Dzieci pracowników huty (i firm z dofinansowaniem).

Jak zwykle na zasadzie: zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i ubezpieczenie narciarskie OC i SKI, jazdę pod okiem INSTRUKTORÓW NARCIARSTWA i SNOWBOARDU.

Bogaty i urozmaicony program pobytu: DYSKOTEKI, ZABAWA KARNAWAŁOWA, BAL PRZEBIERAŃCÓW, BAL PIZAMOWY, OLIMPIADA ZIMOWA, BITWA ŚNIEŻNA, KONKURS RZEźBY W ŚNIEGU i wiele innych niespodzianek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

PIELGRZYMKI

WŁOCHY: RZYM + TRE FONTANE - kontynuacja objawień fatimskich, ASYŻ, CASCIA, WATYKAN, S.G.ROTONDO, MANOPELLO, LANCIANO, LORETO, PADWA, WENECA - pielgrzymka 8 DNI

03.06. - 10.06.2018; cena: 699 zł i 275 Eur + wstępy, wjazdy, przewodnicy ok. 75 Eur + TFG 10,- (przejazd komfort. autokarem, 6 noclegów, 6 śniadań i 6 obiadokolacji, opieka duszpasterza i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW i KL)

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5

czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00

budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48,

tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

www.galeon.krakow.pl

Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

POMAGANIE JEST „COOL”



Pod tym hasłem zdecydowanie podpisuje się hotel Holiday Inn Kraków City Center. Pracownicy hotelu zaangażowali swoją pomoc Ośrodkowi dla Osób dotkniętych przemocą i pomogli w odnowieniu i umeblowaniu dwóch pomieszczeń Ośrodka. Ośrodek znajdujący się w Nowej Hucie, na osiedlu Krakowiaków 46 jest placówką terapeutyczną prowadzoną przez Caritas Archidiecezji Krakowskiej na zlecenie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie. W Ośrodku dla Osób dotkniętych przemocą schronienie i pomoc otrzymują ofiary przemocy fizycznej, psychicznej, ekonomicznej, seksualnej oraz zaniedbania ze strony najbliższych. Najmłodsi mieszkańcy Ośrodka mogą również skorzystać z pomocy pedagoga.

Blisko 30 pracowników hotelu Holiday Inn zaangażowało się w projekt odnowy 2 pomieszczeń Ośrodka. Pierwsze z nich to 40m pokój, gdzie tymczasowe schronienie znajduje czteroosobowa rodzina, a drugie to pokój zabaw dla dzieci. Oba pomieszczenia

zostały pomalowane i odświeżone. Z pokoi zniknęły stare, mocno zużyte już łóżka i szafa, a na ich miejsce pojawiły się dwie rozkładane sofy, biurko, szafka nocna, szafa i komoda. Na ścianie zawisły obrazy, a w oknach zamontowano rolety.

Pokój dla dzieci również został pomalowany i umeblowany. Obok białych regałów stanęły półeczki z pojemnikami na zabawki, a ściany zyskały nowe oblicze dzięki kolorowym, bajkowym naklejkom. Wszystko po to, aby pokój stał się przytulny dla najmłodszych mieszkańców ośrodka.

– *Potrzeby Ośrodka są ogromne i cieszymy się, że mogliśmy dołożyć swój przysłowiowy grosz w poprawę sytuacji placówki. Odmalowanie pomieszczeń i zakup mebli to jedno, ale liczy się przede wszystkim zaangażowanie ludzi, które było ogromne. Wszystkim pomagającym zależało, aby remontowanym pomieszczeniom nadać „domowy” wygląd – mówi organizatorka przedsięwzięcia Monika Mikulska.*

– *Każdy z nas zna kogoś, kto miał styczność z przemocą lub nawet sam jej doświadczył. Moim zdaniem był to główny powód, dla którego ludzie tak chętnie zaangażowali się w ten wolontariat. Świadomość, że wszechobecna przemoc może dotknąć każdego z nas oraz, że jej ofiary spotykamy prawie codziennie była dla nas ogromną motywacją. Włączyliśmy się w ten projekt całym sercem i na pewno nie będzie to jednorazowa pomoc z naszej strony – dodaje organizatorka.*

Charytatywne akcje, w które włączają się grupy ludzi z pracy, bądź przyjaciół, są na szczęście coraz bardziej powszechne, miejmy nadzieję, że staną się wręcz codziennością życia firm i instytucji. Pracownicy hotelu Holiday Inn dali piękny przykład pomocy i zaangażowania, oby inni poszli w ich ślady. Pomaganie jest przecież COOL i kto pomagał, ten wie, że wolontariat to korzyść i wielka radość nie tylko dla tych, którzy otrzymują pomoc.

(al)



Puchar dla Koksowni

Drużyna koksowni okazała się najlepsza w Halowym Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora Krakowskiego Oddziału ArcelorMittal Poland. Turniej odbył się 19 listopada br. w hali w Zielonkach, a organizatorem turnieju był hutniczy TKKF.



O puchar walczyło 9 drużyn reprezentujących zakłady i spółki huty oraz zaprzyjaźnione z hutniczym TKKF drużyny: Zakładu Walcownia Zimna, Zakładu Walcownia Gorąca wraz z Zakładem Wielkie Piece i Stalownia, Zakładu Koksownia, Zakładu Energetycznego, Tubular Products i Victoria 2013.

W meczu półfinałowym spotkały się drużyny Victorii 2013 z Zakładem Koksownia oraz Tubular Products z Zakładem Energetycznym. Koksownia pokonała Victorię 3:1, a Tubular Products zremisował z Zakładem Energetycznym 0:0 i zwycięzca tego spotkania wyłoniły dopiero rzuty karne. Te lepiej strzelali zawodnicy Tubular Products i właśnie oni awansowali do finału.

Przy strzelaniu rzutów karnych znakomitymi interwencjami popisywał się bramkarz tej drużyny – Krzysztof Szot i on został „bramkarzem turnieju”.

W spotkaniu o trzecie miejsce Zakład Energetyczny pokonał Victorię 2013 2:0.

Mecz finałowy turnieju pomiędzy Zakładem Koksownia i Tubular Product zakończył się remisem 0:0 i tutaj zwycięzcę wyłoniły rzuty karne. Lepiej strzelała je drużyna Zakładu Koksownia, która w rezultacie wygrała 3:2. I to do rąk jej piłkarzy zasłużył Puchar Dyrektora Krakowskiej Huty.

Na zakończenie turnieju organizatorzy wybrali wyróżniających się zawodników turnieju. Najlepszym zawodnikiem turnieju uznano Michała Spasiuka z Zakładu Koksownia. Natomiast królem strzelców został Marcin Makuch z Zakładu Energetycznego.

Wyróżnieni zawodnicy otrzymali pamiątkowe statuetki oraz nagrody rzeczowe, a wszystkie drużyny otrzymały okazałe puchary, które wręczał dyrektor Zakładu Wielkie Piece i Stalownia ArcelorMittal Grzegorz Maracha wraz z prezesem hutniczego TKKF Kazimierzem Pyżem i członkami zarządu.

ArcelorMittal Poland zatrudnia

Rozmowa z Agnieszką Woźniak, szefem GEDP, Szkoleń i Rekrutacji

Jesień to okres wzmożonej rekrutacji pracowników w ArcelorMittal Poland. W tym roku na jej skalę zapewne dodatkowo wpłynęła możliwość wcześniejszego odejścia na emeryturę. Jaka jest oferta pracy stałowej firmy? Kogo zatrudni najchętniej?

ze sobą w tym obszarze. Osoby utalentowane i specjaliści znikają z rynku pracy w błyskawicznym tempie, dlatego proces rekrutacji musi przebiegać szybko i sprawnie. Na sukces tego procesu składa się praca rekrutera, który wyszukuje odpowiednich kandydatów i przyciąga ich do organizacji, ale i me-



– W tym roku rzeczywiście rekrutacja przybrała spore rozmiary. Jest to niewątpliwie związane z wypełnianiem luki pokoleniowej w naszej firmie, a także z większą niż zakładaliśmy liczbą odejść. Rekrutujemy pracowników zarówno na stanowiska umysłowe, jak i produkcyjne. Dotychczas przyjęliśmy ponad 400 osób do ArcelorMittal Poland, spółek Interim oraz do innych spółek z Grupy, m. in. do Commercial Long, Tubular Products czy CTS (techniczne wsparcie klienta). Na dziś mamy otwartych ponad 200 rekrutacji, z tego około 50 na stanowiska specjalistyczne.

Do jakich obszarów firma przyjmuje nowych pracowników?

– Poszukujemy kierowników projektów do Biura Inżynieringu, a więc osób z doświadczeniem w zarządzaniu projektami oraz wykształceniem technicznym kierunkowym – mechanicznym i elektrycznym. Drugą poszukiwaną przez nas grupą są automatycy i programiści do Biura Automatyki, Informatyki Przemysłowej i Modeli. To są nasze dwa największe projekty rekrutacyjne.

Potrzebujemy także specjalistów na produkcję, głównie mechaników i elektryków do utrzymania ruchu, metalurgów i inżynierów procesu, praktycznie do wszystkich naszych zakładów produkcyjnych. Wymagany przez nas profil to osoby po studiach kierunkowych technicznych, z min. dwuletnim doświadczeniem i znajomością języka angielskiego.

Jakimi cechami powinna się wyróżniać osoba ubiegająca się o pracę w naszej firmie?

Szukamy kandydatów otwartych na rozwój, chętnie podejmujących wyzwania. Jesteśmy zainteresowani współpracą z ludźmi, którzy nie tylko są otwarci na zmiany, ale sami napędzają zmianę w organizacji, którą pozwala jej iść do przodu. Jako że jesteśmy międzynarodową korporacją, bardzo ważna jest znajomość języka angielskiego.

Jak wygląda proces rekrutacji?

Ze względu na to, że na Śląsku i w Małopolsce jest duże zapotrzebowanie na rynku pracy, firmy mocno konkurują

nedżera, który powinien zaangażować się w proces i zweryfikować kompetencje kandydata. Staramy się, aby proces rekrutacji składał się z maksymalnie dwóch spotkań, po których powinna zapadnąć decyzja o kandydacie. Przeciaganie decyzji w czasie działa na naszą niekorzyść.

W jaki sposób zachęcamy i pokazujemy przyszłym pracownikom, że jesteście dobrą pracodawcą, inaczej mówiąc – jak promujemy naszą firmę?

Naszym potencjalnym kandydatom pokazujemy, że jesteśmy firmą stabilną z solidnymi podstawami z przeszłości i solidnymi perspektywami na przyszłość. Kładziemy nacisk na nowoczesność i automatyzację, podkreślając, że jesteśmy firmą, która ma wpływ na to, jak będzie wyglądał świat w przyszłości.

Uczestniczymy w Targach Pracy i innych wydarzeniach organizowanych przez szkoły i uczelnie techniczne, takie jak: AGH, Politechnika Śląska i Krakowska. Są to uczelnie, z którymi stale współpracujemy, jeśli chodzi o praktyki i staże studenckie. Targi pracy są doskonałą okazją do kontaktu z młodymi ludźmi wchodzącymi na rynek pracy. Za każdym razem nasze stoisko odwiedza kilkaset osób.

Na jakie profity mogą liczyć przyszli pracownicy ArcelorMittal Poland?

Na dokładnie takie same, jakie oferujemy aktualnym pracownikom – szeroki pakiet świadczeń socjalnych, dofinansowanie posiłków, kartę Multisport, dodatkowe ubezpieczenie zdrowotne i pracowniczy program emerytalny. Rodziny z małymi dziećmi mogą korzystać z firmowych przedszkoli w Dąbrowie Górniczej i Krakowie. Każdy ma szansę brać udział w prowadzonych w firmie projektach. Możliwości rozwoju osobistego są bardzo szerokie i pozwalają każdemu pracownikowi, który wykaże inicjatywę i zaangażowanie na kształtowanie satysfakcjonującej go ścieżki kariery – podsumowuje szef GEDP, Szkoleń i Rekrutacji ArcelorMittal Poland.



Ponad 10 000 pracowników

6 lokalizacji



Szeroki pakiet świadczeń



ArcelorMittal Poland jest częścią międzynarodowego koncernu ArcelorMittal, będącego światowym liderem w branży stalowej, obecnego w 60 krajach. ArcelorMittal Poland posiada pięć polskich zakładów produkcyjnych położonych w Krakowie, Dąbrowie Górniczej, Sosnowcu, Chorzowie oraz Świętochłowicach a także koksownię w Zdzieszowicach.

Firma produkuje stal dla przemysłu motoryzacyjnego, AGD, maszynowego, konstrukcji stalowych oraz budowlanego, jest także jednym z największych polskich eksporterów.

Aby nas lepiej poznać, odwiedź poland.arcelormittal.com

Pilnie poszukiwani specjaliści!

- Automatyk
- Programista
- Informatyk
- Elektryk
- Mechanik

Czekamy na Ciebie – wymagamy:

- Inicjatywy – nie czekaj, zmieniaj.
- Kreatywności – proponuj nowe sposoby na stare problemy.
- Zaangażowania – niech praca będzie Twoją pasją.
- Komunikatywnej znajomości języka angielskiego – ok?



Zgłoś się do nas!

ArcelorMittal Poland
kariera@arcelormittal.com



OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 24 XI, godz. 17 – Moje witraże. Wernisaż wystawy malarstwa Janusza Janasa. Wstęp wolny.
- 24 XI, godz. 19 – ARTzona, NewART Festival: Ridikjules Ajdijas. Artyści: grupa artystyczna Bidul, Bogucki, Herdyński, Hordziej, Kiedrowski, Lis, Onak, bracia Reich, Tochowicz, Trybalski i inni. Wstęp wolny. ARTzona, os. Górali 4.
- 26 XI, godz. 18 – Koncerty na Szklanych Domach: Krakowskie Trio Stroikowe. Wstęp wolny. Kościół pw. MB Częstochowskiej, os. Szklane Domy 7.
- 26 XI, godz. 19 – LOTTO (Łukasz Rychlicki – gitara/gitara basowa, Mike Majkowski – kontrabas/gitara basowa, Paweł Szpura – perkusja) – koncert w ramach cyklu muzycznego Odbiornik Live. Bilety: 15/20 zł dostępne na Ticketpro.pl lub u organizatora.
- 27 XI, godz. 14 – Wiosenne ogrody Holandii. Wykład dr Marii Lankosz-Mróz z Ogrodu Botanicznego UJ. Wstęp wolny. Kino Studyjne Sfinks, os. Górali 5.
- 27 XI, godz. 18 – Otwórz uszy. Tu i teraz. #1 George Crumb. Wykład muzyczny wraz z prezentacją utworów. Wykonawcy: Spółdzielnia Muzyczna Contemporary Ensemble. Wstęp wolny.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 25 XI, godz. 11 – Mistrzowski Klub Rodziców w Kuźni: Rodzinkowo. W programie: jesienne warsztaty plastyczne, czyli robimy jarzynowe stworki; Las w słoju – warsztaty ogrodnicze. Wstęp na warsztat 1 zł.
- 25 XI, godz. 12-14 – Szafing w Kuźni (przekaznik książkowy). Kiermasz książek. Wstęp wolny.
- 25 XI, godz. 17 – Bliżej życia. Wieczór autorski z poezją Ilony Zdziech. Wstęp wolny.
- 27 XI, godz. 15 – Klub Jednoróżca. Zajęcia plastyczne dla osób upośledzonych umysłowo w wieku od 8 do 22 lat. Wstęp wolny! Prowadzenie: Magdalena Lis – artysta plastyk, oligofrenopedagog.
- 28 XI, godz. 18 – Co się komu w duszy gra. Wypiański – modernista krakowski i uniwersalny. Spotkanie z dr Agnieszką Wanicką z Katedry Teatru i Dramatu UJ. Wstęp wolny.

KLUB JEDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

- 24 XI, godz. 12.30 – Klub Rodziców: Pierwszy rok życia dziecka, czyli najważniejsze elementy opieki i rozwoju dzieci w pierwszym roku życia. Prowadzenie: Magdalena Rusiecka, fizjoterapeutka.
- 24 XI, godz. 17 – Jędrzejki. Tajemniczy andrzejkowy wieczór i szalona zabawa z muzyką na żywo zorganizowana przez tatów i ich pociechy.
- 25 XI, godz. 11.30 – W Dolinie Muminków. Kreatywne warsztaty rodzinne z książkami. Uczestnicy zapoznają się z książkami Tove Jansson o rodzinie Muminków i ich przyjaciółach.
- 30 XI, godz. 17 – Gimnastyka dla małych i dużych metodą Sherborne. Prowadzenie: Katarzyna Niklas-Wołoszyn, psycholog, terapeutka rodzinna i psychodramatystka.

KLUB KRZESŁAWICE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. M. WAŃKOWICZA 17

- 25 XI, godz. 11 – Sobotni poranek z magią i plastyką. Gość specjalny – iluzjonista Marek, pozwoli im przenieść się w świat magii i rzeczy niezwykłych. Wstęp: 15 zł.

KLUB ZGODY OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. ZGODY 1

- 25 XI, godz. 16 – Andrzejki dla dzieci. Impreza dla dzieci w wieku 6-10 lat. Wstęp wolny.

KLUB WERSALIK OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

- 25 XI, godz. 16 – Andrzejki dla dorosłych. Wieczorek taneczny przy popularnej muzyce na żywo. Do tańca będzie grał zespół Mariana Soi. W programie: wieczór wróżb. W cenie gorący napój. Wstęp: 20 zł.
- 28 XI, godz. 17 – Dziecięce andrzejki w Wersaliku. Andrzejkowa zabawa przy muzyce dla dzieci. Ciekawy program. Dla rodziców z dziećmi w wieku 2-12 lat. Wstęp: 10 zł/dziecko.

KLUB DUKAT OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. STYCZNA 1

- 25 XI, godz. 19 – Andrzejki dla dorosłych. Wśród atrakcji zabawa taneczna oraz andrzejkowe wróżby. Dla uczestników będzie przygotowany bufet kawowy. Wstęp: 30 zł od osoby.
- 29 XI, godz. 17 – Poprawna komunikacja to podstawa. Spotkanie w ramach Klubu Rodziców poprowadzi Ewelina Zdebska – doktor nauk humanistycznych w zakresie pedagogiki, adiunkt pracownik naukowo-dydaktyczny Instytutu Pracy Socjalnej Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie.

KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 NR 1

- 26 XI, godz. 16 – Szała talentów. Rodzinne warsztaty dla dzieci rodziców. W programie imprezy m.in. warsztaty konstruktorskie, muzyczne, kreatywne i cyrkowe.
- 27 XI, godz. 15 – Gimnastyka z brzuszkiem i maluszkami dla kobiet w ciąży i po porodzie, z niemowlakiem.
- 27 XI, godz. 17 – Dogoń Pegaza. Międzypokoleniowe kreatywne zajęcia dla dzieci 6-9 lat i ich opiekunów.

KLUB KARINO OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

- 27 XI, godz. 16.30 – Andrzejki. Impreza skierowana do rodziców z małymi dziećmi. Imprezę poprowadzi Radosław Omieciński.

- 29 XI, godz. 16 – Warsztaty wokalne „Dźwiękolandia”. Spotkanie poprowadzi Karol Dziedzic. Ćwiczenia będące pracą nad głosem, oddechem, dykcją i emisją.

KLUB JEDNOŚĆ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. DROŻYSKA 3C

- 29 XI, godz. 17 – Katarzynki i andrzejki. Tradycyjnie w nocy z 24 na 25 listopada, tj. w wigilię św. Katarzyny Aleksandryjskiej, odbywały się wróżby młodych mężczyzn dotyczące ożenku i poszukiwania partnerki – tzw. katarzynki. Współcześnie popularniejsze są andrzejki – noc wróżb z 29 na 30 listopada, podczas których panny pragną uchylić rąbka tajemnicy, jaka przyszłość uczuciowa je czeka. Wstęp: 5 zł.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- 30 XI, godz. 16 – Naciski: jak z nim żyć? Na listopadowym spotkaniu poruszony zostanie temat naciskania – choroby, która zyskała niechlubne miano cichego zabójcy. Wstęp wolny.

KLUB HERKULES OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. GEN. KARASZEWICZA-TOKARZEWSKIEGO 29

- 30 XI, godz. 17 – Andrzejkowe spotkanie dla dzieci. W programie imprezy dla dzieci znajdzie się moc wróżb i innych atrakcji, m.in.: but z progiem, karteczki pod poduszkę, lanie wosku przez dziurkę od klucza oraz gry i zabawy taneczne ze słodkimi nagrodami. Wstęp: 5 zł.

Notowania cenowe

PRAWDZIWE WĘDLINY

Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia i wszyscy chcemy, aby na naszych stołach zagościły najlepsze pokarmy. Zachęcam do kupna prawdziwych wędlin, które można jeszcze znaleźć w polskich sklepach i na placach targowych. **Takim miejscem jest bazar „Tomex” w Nowej Hucie, gdzie znajduje się m.in. pawilon 466 Józefa Aksamita.** Większość oferowanych tutaj wędlin pochodzi z małych jednoosobowych firm wyrabiających mięsne smakołyki tradycyjnymi metodami. Ze 124 gramów mięsa powstaje 100 gramów wędlin, które są wytwarzane bez sztucznych domieszek oraz konserwantów. Kupimy tutaj boczek, szynkę, bekon, schab – wcześniej marynowane w ziołach i tradycyjnie wędzone – od 15 zł/kg do 34 zł/kg. Bywają także tak przygotowane żeberka i golonka. Takie wędliny kupujemy w całości (nie można ich dzielić), ale są nieduże i właściwie nie gotujemy ich, lecz kilkanaście minut parzymy w gorącej wodzie. Po wystygnięciu mamy szansę zjeść prawdziwą kruchą wędlinę, a nie pseudosoczyste wyroby nafaszerowane konserwantami i polepszaczami. Kto chce, oczywiście może kupić już gotowe, prawdziwe wędliny krojone na wagę, np. szynkę wiejską czy inne wyroby. Polecam prawdziwe kiełbasy, np. cięćco-wieprzową za 31,99 zł/kg, swojską wieprzową za 30,99 zł/kg czy kaszanek wiejską po 9,65 zł/kg. Jest tutaj smalec domowy po 8,99 zł/kg, czyli za opakowanie zapłacimy 4-5 zł. Bywa salceson chłopski po 16,99 zł/kg z marynowanej tradycyjnie wcześniej głowizny lub podobnie przygotowany salceson z golonki po 20,99 zł/kg. Takie salcesony jadłem przed laty przygotowane w domowej masarni. Bywają także znakomite pasztety od 17 zł/kg, a także pieczeń rzymska w foremkach po 15,99 zł/kg lub pasztetowa po 15,99 zł/kg. Józef Aksamit apeluje do klientów by robili u niego zakupy, bo w ten sposób wspieramy rodzime rzemiosło i kupiectwo, które regularnie odprowadza podatki. (sp)

WALUTA

Stabilizacja na rynku walutowym, czego dowodem jest euro od miesiąca utrzymujące cenę w granicach 4,22-4,24 zł.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,58-3,61 zł, euro: 4,21-4,24 zł, GBP: 4,73-4,78 zł, CHF: 3,61-3,65 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt. – pt. 8.00 – 16.00, sob. 7.30 – 14.00

Andrzejkowa dostawa tradycyjnych wędzonek.

U Józefa kupujesz, rodzimych kupców ratujesz!

Od 24 do 30 listopada

W KINIE SFINKS

● „LISTY DO M. 3” to trzecia odsłona romantyczno-świątecznej komedii, której akcja dzieje się w Wigilię Bożego Narodzenia. Opowiada historię kilku osób, którym w jeden magiczny dzień przydarzają się wyjątkowe chwile. Bohaterowie przekonują się o potęgę miłości, rodziny, wybaczenia i wiary w to, że ten niezwykle świąteczny czas pełen jest niespodzianek. W rolach głównych wystąpili m.in. Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Tomasz Karolak, Magdalena Różecka i Borys Szyc.

● „BEKSIŃSCY. ALBUM WIDEOFONICZNY” Marcina Borcharda to historia wybitnego polskiego malarza – Zdzisława Beksińskiego i jego skomplikowanej relacji z synem Tomkiem – popularnym dziennikarzem muzycznym, cierpiącym na depresję i podejmującym wielokrotnie próby samobójcze. Wstrząsający, dokumentalny dramat rodzinny precyzyjnie zrekonstruowany został na podstawie prywatnych, nigdy wcześniej w takiej formie niepublikowanych, dźwiękowych, filmowych i fotograficznych materiałów z archiwum Beksińskich. Scenariusz oparty został na bestsellerowej biografii Magdaleny Grzebalkowskiej pt. „Beksińscy. Portret podwójny”.

● „KOBIETA Z LODU” to ciepły komediodramat w reżyserii Bohdana Ślomy, jednego z najciekawszych współczesnych czeskich reżyserów. Po śmierci męża Hana mieszka samotnie w rodzinnym domu. Jej dwaj dorośli synowie odwiedzają ją wraz ze swoimi żonami i dziećmi, ale te wizyty na ogół kończą się kłótniami, więc atmosfera w rodzinie jest nienajlepsza. Kiedy Hana spotyka Bronę, twardego mężczyznę uzależnionego od pływania w morzu zimą, przed kobietą otwiera się nagle zupełnie nowy świat. Brona przyjmuje Hanę do swojego zespołu morsów, a ona stopniowo uczy się pokonać strach przed lodowatą wodą. Przede wszystkim jednak na nowo uczy się kochać...



SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

26 listopada (niedziela) o godz. 16 w sali kameralnej NCK Spotkanie z piosenką poprowadzi Wojciech Dąbrowski. To impreza przeznaczona dla miłośników polskiej piosenki, którzy chcą przyjemnie i aktywnie spędzić czas, słuchając i śpiewając ulubione piosenki XX wieku. Bilet: 2 zł. (mp)

SŁOWIANKI W NCK

Zapraszamy na przekrojowy koncert Zespołu Pieśni i Tańca Uniwersytetu Jagiellońskiego Słowianki na scenie NCK w niedzielę, 26 listopada o godz. 17.30. Bilet: 35 zł. (mp)

HISZPANIA – DUMNA KRAINA

29 listopada (środa) o godz. 18 w sali kameralnej 203 NCK odbędzie się spotkanie autorskie z Jackiem Kulonem „Hiszpania – Dumna Kraina Miłości”. Bilet: 2 zł. (mp)

WIECZÓR RECITALI

30 listopada (czwartek) o godz. 19 na scenie NCK wystąpią: Kapela Hanki Wójciak, Sokół Orkestar oraz laureaci konkursu Piosenkarnia 2017. A wszystko to w ramach Wieczoru Recitali – 10. Festiwalu Twórczości Korowód. Bilet: 20 zł. (mp)

MAKIETY KOLEJOWE W NCK

Nowohuckie Centrum Kultury gościć będzie, aż przez trzy dni, w budynku C wystawę makiet kolejowych. Wystawę można oglądać w: piątek 1 grudnia w godz. 16-20; sobotę 2 grudnia w godz. 9-13 i 14-18 oraz niedzielę 3 grudnia w godz. 9-13 i 14-18. Bilet normalny: 10 zł; bilet ulgowy: 5 zł. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Robert Weintraub, *Najlepszy przyjaciel. Człowiek i pies – bohaterstwo podczas drugiej wojny światowej*, Wydawnictwo Replika 2017. „Najlepszy przyjaciel” to historia technika Królewskich Brytyjskich Sił Powietrznych, Franka Williamsa, i Judy, czystej krwi pointerki. Ich drogi zetknęły się w obozie jenieckim w rejonie Pacyfiku. Bardzo szybko stali się nierozłącznymi przyjaciółmi. Gdy więźniowie byli źle traktowani, Judy interweniowała szczeniem. Bardzo mocno przeżywała bombardowania i wszelkie okrucieństwa wojny, stając się wzorem bohaterstwa dla ludzi, którzy widzieli w jej woli przetrwania nadzieję na własne ocalenie. Judy w czasie drugiej wojny światowej była jedynym psem, oficjalnie uznanym za jeńca wojennego (POW). Gdy odeszła w 1950 roku, została pochowana w swej kurtce Brytyjskich Królewskich Sił Powietrznych. Williams pozostał jej wierny do końca swego życia – nigdy nie miał innego psa. Ich historia, a zwłaszcza nierozdzielna więź, nawet w najgorszych sytuacjach, stanowi jedną z wielu nieodkrytych do tej pory opowieści z czasów drugiej wojny światowej.

● Lisa Hagensen, *A jej oczy były niebieskie*, Wydawnictwo Czarna Owca 2017. Gdzie rodzi się prawdziwe zło? Rok 2011, koszmarnie lato. Raili Rydell, nieporadna życiowo bibliotekarka, z utęsknieniem wyczekuje sześciu spokojnych tygodni, które ma spędzić w guszy, w domku nad jeziorem w Lövaren. Na miejscu okazuje się jednak, że w okolicy dzieją się dziwne rzeczy. Rok 1671. Przed drzwiami kościoła kłębi się tłum. Oskarżona o czary i kontakty z diabłem Kirsti Martasdotter trafia do więzienia. Osiem miesięcy później udaje się jej uciec i wrócić do rodzinnego Lövaren. Za sobą ma gwałt i tortury, jest w zaawansowanej ciąży. Lisa Hagensen mieszka z mężem na niewielkiej farmie na zachodnim wybrzeżu Szwecji. Wcześniej zajmowała się hodowlą koni, ekonomią i nauczaniem. Kiedy jednak wychowała czwórkę dzieci, postanowiła zrealizować swoje marzenie o karierze literackiej. W roku 2014 zadebiutowała powieścią „A jej oczy były niebieskie”, zaś od roku 2015 zaczęła pisać na pełny etat.

ALTERNATYWNY PRZEWODNIK PO NOWEJ HUCIE

2 grudnia br. o godz. 16.00 odbędzie się final projektu Alternatywny Przewodnik po Nowej Hucie, organizowanego przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Podczas wydarzenia na os. Górali 5 odbędzie się premiera publikacji oraz BarCamp, czyli spotkanie przedstawicieli nowohuckich inicjatyw i miejsc. Będzie także można otrzymać bezpłatny egzemplarz przewodnika oraz spotkać się ze wszystkimi autorami.

W ramach projektu od czerwca do listopada 2017 r. odbyło się dziesięć spacerów i pięć prelekcji, podczas których mieszkańcy Krakowa i nie tylko poznawali nieoczywiste oblicze Nowej Huty. A jest ona miejscem niezwykłym i wyjątkowym pod względem historycznym, przestrzennym i społecznym. Jak dowiedzieli się uczestnicy projektu, tereny te odgrywały dużą rolę od czasów łowców mamutów, przez średniowiecze i kolejne epoki aż do przemian 2. połowy XX w. Wtedy powstał niepowtarzalny układ urbanistyczny, który wpisano w krajobraz kulturowy kształtowany od setek lat.

Niezwykli są ludzie, którzy Nową Hute tworzyli i tworzą, niejednokrotnie posiadający tożsamość lokalną silniejszą niż mieszkańcy innych dzielnic czy miast. Dlatego właśnie projekt i będąca jego podsumowaniem publikacja są swego rodzaju przewodnikiem po czasie i przestrzeni, gdzie w rolę narratorów wcielają się osoby zaangażowane w życie lokalnej społeczności – ludzie, którzy pracują na rzecz Nowej Huty na co dzień: pasjonaci, miejscy aktywiści, historycy, artyści, mieszkań-

cy, przedstawiciele organizacji pozarządowych, przedsiębiorcy, autorzy blogów...

„Alternatywny przewodnik po Nowej Hucie” pod redakcją Jarosława Klasia wydany został przez Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida w ramach projektu o tej samej nazwie, dofinansowanego ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach Programu „Patriotyzm Jutra”. Opowiada o Nowej Hucie rozumianej jako pięć tzw. dzielnic nowohuckich Miasta Krakowa: XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice, XVI Bieńczyce, XVII Wzgórza Krzesławickie, XVIII Nowa Huta. Z założenia nie rości sobie praw do bycia opracowaniem kompleksowym, często wręcz z premedytacją pomijając wątki najbardziej znane i popularne. Ma być raczej subiektywnym spojrzeniem poszczególnych autorów na Nową Hute. Na kartach tej książki przemierzamy z nimi wschodnią część Krakowa alternatywnymi drogami, na przekór utartym szlakom oraz dotychczasowym spojrzeniom i wyobrażeniom.

Przewodnik adresowany jest przede wszystkim do mieszkańców Nowej Huty i Krakowa, ale także do turystów

odwiedzających dzielnicę, dlatego w każdej części znajduje się streszczenie w języku angielskim. Publikacja w założeniu miała mieć atrakcyjną, minimalistyczną formę wizualną. Temu trudnemu zadaniu podołał Krzysztof Piła (www.nh50mm.com.pl), któremu zawdzięczamy opracowanie graficzne przewodnika. Wydawca i Autorzy mają nadzieję, że publikacja przypadnie do gustu różnym odbiorcom i zachęci wszystkich, którzy po nią sięgną, do odkrywania Nowej Huty na swój własny, niepowtarzalny sposób.

Bezpłatne egzemplarze Alternatywnego Przewodnika po Nowej Hucie będzie można otrzymać od dnia premiery w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 5, Kraków) oraz w wybranych lokalizacjach na terenie Nowej Huty. Wersja elektroniczna będzie dostępna do pobrania na stronie Ośrodka Kultury Norwida www.okn.edu.pl.

W pierwszej części publikacji Jacek Górski, Maciej Mieziak, Mariusz Machyński, Paweł Jagło i Jacek Gądecki przybliżają nam nieoczywiste historie o dzielnicach od prastarych łowców mamutów aż po współczesną gentryfikację – wątki mało znane, chociaż bardzo ciekawe. Część druga to spacer przygotowany przez Antoniego Łapajskiego, Tomasza Mierzwę i Marcina Jakuba Mikulskiego, Annę Grochowską, Michała Wiśniewskiego, Marię Wachałę-Skindzier, Michała Ostasza i Aleksandrę Tarczydło, Joannę Styrylską-Gałążyn, Łukasza Lendę, Marcina Pawlika oraz Piotra Pierzchałę. Prowadzą nas oni swoimi współczesnymi ścieżkami po miejscach naznaczonych historią, pozwalając na nowo odkryć i odczytać otaczającą nas przestrzeń. Ostatni rozdział przewodnika pokazuje, że Nowa Huta jest wciąż żywa i płodna. Hanna Szczypiór i Michał Michalik, Jagoda Pecela i Łukasz Barucha, Aleksandra Tarczydło i Michał Ostasz, Paulina Baran i Daria Bodziony, Gosia Szymczyk-Karnasiewicz, Paweł Derlatka i Marta Kozłowska-Derlatka opowiadają o niebanalnych miejscach, które zaintrygują zarówno mieszkańców Nowej Huty, jak i turystów.

Projekt Alternatywny Przewodnik po Nowej Hucie to działania edukacyjno-animacyjne z zakresu dziejów lokalnych w postaci spacerów szlakami dziedzictwa kulturowego, prelekcji o nieoczywistych historiach dotyczących terenów Nowej Huty oraz prezentacji miejsc, które odwołują się do lokalnej tożsamości. Przedsięwzięcie kończy wydanie tworzonej kolektywnie publikacji w formie alternatywnego przewodnika po przestrzeni i dziejach Nowej Huty w formie drukowanej i elektronicznej. Dofinansowano ją ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach Programu „Patriotyzm Jutra”.

(f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.30, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 18.30.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Wszystko, co uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, mnieście uczynili.

(por. Mt 25)

Jezus ustanawia swoistą równość pomiędzy sobą a potrzebującymi. Wymaga, aby zauważać chorych, biednych, głodnych itd. Owo spostrzeżenie musi się zamieniać w konkretny czyn. Co więcej, od tych właśnie uczynków albo ich braku Pan Jezus uzależnił nagrodę lub karę wieczną.

No więc jak tu przejść obojętnie wobec „najmniejszych”, skoro to jest współczesne „wcielenie” Chrystusa? Trzeba się zatrzymać i pomóc.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 12-357-19-19.

KINA

SEINKS: ● **24.11. (piątek):** 17.00 – „Listy do M. 3” (Polska), 18.00 – „Kobieta z lodu” (Czechy/Słowacja) (MM), 19.10 – „Listy do M. 3”. ● **25.11. (sobota):** 16.00 – „Beksińscy. Album wideofoniczny” (Polska) (MM), 17.00 – „Listy do M. 3”, 18.00 – „Kobieta z lodu” (MM), 19.10 – „Listy do M. 3”. ● **26.11. (niedziela):** 16.00 – „Kobieta z lodu” (MM), 17.00 – „Listy do M. 3”, 18.00 – „Beksińscy. Album wideofoniczny” (MM), godz. 19.10 – „Listy do M. 3”. ● **27.11. (poniedziałek):** – kino nieczynne. ● **28.11. (wtorek):** – 11.30 – Seans z Maluszkim: „Listy do M. 3”, 14.30 – Filmowy Klub Seniora: „Listy do M. 3”, 17.00 – „Listy do M. 3”, 18.00 – „Beksińscy. Album wideofoniczny” (MM), 19.10 – „Listy do M. 3”. ● **29.11. (środa):** 17.00 – „Listy do M. 3”, 18.00 – „Kobieta z lodu” (MM), godz. 19.10 – „Listy do M. 3”. ● **30.11. (czwartek):** 17.00 – „Listy do M. 3”, 18.00 – „Beksińscy. Album wideofoniczny” (MM), 19.10 – „Listy do M. 3”.

W TEATRZE LUDOWYM

■ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 25 i 26 XI (sobota i niedziela), godz. 19 – Akt równoległy. ● 22 XI (środa), godz. 10 i 12.15 – Syn smoka. ● 29 i 30 XI (środa i czwartek), godz. 10 i 12.15 – Królowa Śniegu.
 ■ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 24 XI (piątek), godz. 19 – Kolega Mela Gibsona. ● 25 XI (sobota), godz. 19 – „Polskie Madonny”. Recital Małgorzaty Krzysicy. ● 26 XI (niedziela), godz. 19 – Zwierzenia pornogwiazdy. ● 28 i 29 XI (wtorek i środa), godz. 19 – Via-gra. ● 30 XI (czwartek), godz. 19 – Dwoje biednych Rumunów mówiących po polsku.

Kraków

ALTER

NATYWNY

PRZEWODNIK

PO

NOWEJ

HUCIE

FINAL PROJEKTU

2 grudnia 2017 / 16:00

PREMIERA PUBLIKACJI

spotkanie z autorami, możliwość otrzymania bezpłatnego egzemplarza

BarCamp

spotkanie przedstawicieli nowohuckich inicjatyw i miejsc

miejsce

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5

szczególności

www.okn.edu.pl www.facebook.pl/oknorwid

wstęp wolny

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida

© Krzysztof Piła, Anna Gądecka-Skudnik

Licencja Creative Commons Dostępne na warunkach - Użytki niekomercyjne - Bez utworów zależnych z Polski

Dofinansowanie ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach Programu „Patriotyzm Jutra”.

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA - INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

JEM JEM

Mens sana in corpore sano, czyli... w zdrowym ciele zdrowy duch! Ta słynna łacińska sentencja, choć liczy sobie już dobrych parę setek lat, wciąż nie straciła na aktualności. Zdrowie było, jest i będzie najważniejsze, bo... „choć zdrowie nie jest na pewno wszystkim, to bez zdrowia wszystko jest niczym” – jak pisał Artur Schopenhauer.

W związku z powyższym, przyjmując zaproszenie do Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie (os. Górali 5) na trzecią edycję Jesiennych Kulinariów JEM JEM. Tegoroczna edycja zostanie w całości poświęcona zagadnieniom związanym z nabiałem – z jego wpływem na nasze zdrowie, wygląd i samopoczucie. Podczas wydarzenia pojawią się specjaliści z branży żywienia i dietetycy, między innymi Anna Żuchniewicz, która jest koordynatorką kampanii zdrowotnej w Fundacji Międzynarodowy Ruch Na Rzecz Zwierząt Viva!, absolwentką zdrowia publicznego na Warszawskim Uniwersytecie Medycznym ze specjalizacją promocja zdrowia i epidemiologia oraz doświadczonym doradcą żywieniowym. Jest również autorką rozlicznych artykułów o tematyce zdrowotnej w Magazynie VEGE.

W programie wydarzenia przewidziano czas na warsztaty robienia tradycyjnego masła czy kefiru, jak również wegańskich odpowiedników nabiału. O tym, jak zrobić roślinny ser i mleko opowie i pokaże Karolina Szewczyk – wrocławianka, blogerka kulinarna, weganka, miłośniczka sportów i zdrowego odżywiania, której niesamowite zdjęcia wegańskich puddingów, past i deserów podbijają Instagram.

Jesienne Kulinaria JEM JEM odbędą się w sobotę 25 listopada 2017 r. Wstęp na wszystkie wydarzenia jest wolny. Szczegółowy program imprezy prezentuje się następująco: godz. 10.45–13.00 Przyjmowanie serników konkursowych; godz. 11.00–12.30 Debata o nabiale. Czy da się pogodzić dwa skrajne obozy: przeciwników i zwolenników diety bogatej w nabiał? Spotkanie ze specjalistami;

godz. 12.30–13.30 Warsztaty robienia masła i kefiru; godz. 13.30–14.30 #GoVegan, czyli jak zastąpić nabiał produktami roślinnymi?; godz. 14.30–15.00 Rozstrzygnięcie konkursu na sernik i wręczenie nagród.

Dodatkowo: Od godz. 11.00 do 15.00 Białe Targi. Stoiska z produktami nabiałowymi i ich wegańskimi odpowiednikami.

Organizatorzy zachęcają również do udziału w konkursie na sernik (organizator przewiduje nagrody). Wystarczy przesłać swoje zgłoszenie udziału w konkursie na adres a.wyrwal@okn.edu.pl lub zgłosić się osobiście do Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie na os. Górali 5. Uczestnik konkursu zobowiązany jest przygotować sernik i dostarczyć go organizatorowi w dniu konkursu, tj. 25 listopada 2017 r. w godz. 10.45–13.00. Sernik powinien być dostarczony na konkurs w formie gotowej. Do ciasta należy dołączyć dane osoby zgłaszającej. Komisja konkursowa powołana przez organizatora dokona oceny w dniu 25 listopada 2017 r. (f)

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta realizował program Kultura Sąsiedzka. W klubach: Karino w Chałupkach zorganizowano Święto Kukurydzy, „Pod Kasztanami” w Kościelnikach Wieczornicę patriotyczną, „Herkulesie w Branicach” „Święto ziemniaka” o czym pisaliśmy na naszych łamach. W miniony piątek w klubie „Jedność” w Wolicy sfinalizowano program pod hasłem „Ukryte talenty – dzieło rąk”. Zaproszonych gości powitała kierownik klubu Jedność Jolanta Żarnik, a wśród nich Sławomir Pietrzyk wiceprzewodniczącego Rady M. Krakowa, Małgorzatę Jezutek dyr. Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta oraz radnych dzielnicy XVIII Bogumiłę Drabik, Marka Kurzydło i Beatę Poszwę.

W Klubie „Jedność” w Wolicy sfinalizowano program Kultura Sąsiedzka

UKRYTE TALENTY



Do Wolicy przyjechali sąsiedzi z osiedli: Chałupki, Kościelniki, Wróżnice i Branie przywożąc dzieła swoich rąk: obrazy wykonane haftem, serwety, koronki, brożki, korale i ozdoby świąteczne. Najbogatsze było stoisko gospodarzy z Wolicy. Tutaj Elżbieta Koczur, Daria Bojko, Józefa Nosek, Halina Lorek i Maria Kurzydło zaprezentowały piękne bukiety kwiatów, kapelusze ozdobione kwiatami, serwety i bogactwo ozdób na święta Bożego Narodzenia i Wielkanocne pisanki. Pani Barbara Sutor z Wolicy mówiła o roli kobiet od czasów zaborów do chwili obecnej. W części artystycznej wystąpiła grupa Nasze Pokolenia z Wolicy przy akompaniamencie Macieja Chylińskiego prezentując na nutę znanych melodii piosenki chwalące „Małą Ojczyznę” jaką jest Wolica. Solo wystąpiła Józefa Nosek jako Maryla Rodowicz. Kierownik klubu

„Jedność” Jolanta Żarnik podkreśliła, że tę lokalną społeczność tworzą ludzie i wspomniła niedawno zmarłego radnego Dzielnicy XVIII Jerzego Dańca od lat związanego z Wolicą, którego pamięć zebrani uczcili chwilą ciszy. W swoim wystąpieniu nawiązał do tego Sławomir Pietrzyk mówiąc o pamięci jako cementie spajającym ludzi, ale także o potrzebie porozumienia i zgody w wolnym kraju jakim jest Polska. Życzył on zebrany prawdziwej miłości, którą powinni się obdarzać jak dobrzy sąsiedzi. Następnie zabawę poprowadził Radek Omieciński organizując konkursy i zachęcając do wspólnego śpiewania piosenek biesiadnych. Wszystkich zebranych ugoszczono smacznym poczęstunkiem w dużej mierze składającym się z dzieł rąk Woliczan i sąsiedzkich osiedli. (mp)

Fot. autor



Kraków

25 LISTOPADA 2017 / 11.00-15.00

Jesienne Kulinaria
JEM JEM
Nabiał 'o

CZYLI
WSZYSTKO
O NABIALE

WSTĘP
WOLNY

OSRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA / OS. GÓRALI 5, KRAKÓW / WWW.OKN.EDU.PL

60 LAT „GASTRONOMIKA”

W ub. tygodniu odbyły się uroczystości związane z 60-leciem Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1 w os. Złota Jesień zwanej przez Przyjaciół „Gastronomiką”. Rozpoczęły się od mszy w kościele Arka Pana, celebrowanej przez proboszcza ks. Jerzego Czerwienia. Później w budynku szkoły odbyło się spotkanie z zaproszonymi gośćmi, podczas którego składano życzenia, wręczano nagrody, a uczniowie zaprezentowali miniaturę teatralną ukazującą tryptyk nauczania od okresu międzywojennego, poprzez czas PRL, do czasów współczesnych. Po części oficjalnej ugoszczono przybyłych pysznym obiadem przygotowanym i podanym przez uczniów szkoły. Imprezę jubileuszową zakończyło spotkanie nauczycieli z absolwentami.

Uroczystości rozpoczęła dyr. ZSG nr 1 **Barbara Brewczyńska** witając licznie przybyłych gości poczynając od władz centralnych poprzez władze samorządowe do przedstawicieli zaprzyjaźnionych instytucji i dyrektorów placówek szkolnych, którzy składali życzenia całej społeczności szkolnej. Serdecznie przywitała emerytowanych nauczycieli i pracowników. Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa **Slawomir Pietrzyk** przekazał życzenia w imieniu rajców krakowskich wykazując się znajomością historii szkoły i przypominając m.in. najważniejsze wydarzenia i sylwetki dyrektorów szkoły od **Michała Osieckiego** (w latach 1957–1968), **Zdzisława Dudy** (1968–1986), **Haliny Ciborowskiej** (1986–1991), **Elfridy Wątorok** (1991–2004) i obecnie panującej **Barbary Brewczyńskiej** od 2004 do dzisiaj. Serdeczne życzenia wraz z koszem kwiatów przekazał w imieniu radnych dzielnicy XVI Bieżczyce jej przewodniczący **Andrzej Buczkowski**. W imieniu Kuratora Małopolskiej **Barbary Nowak** adres gratulacyjny przekazała **Wanda Brześcińska** dyr. Nadzoru Pedagogicznego. Miłym akcentem były wystąpienia dyrektorów zaprzyjaźnionych szkół zagranicznych, z którymi „Gastronomik” utrzymuje kontakty od lat, tj.: Saint Michel Mont Mercure z Francji, Norymbergi, Preszowa i Bratysławy. Wzruszające było wystąpienie absolwenta szkoły **Piotra Serafina**, obecnie członka Narodowej Rady Rozwoju przy Prezydencie RP, który z łezką w oku wspominał swoich profesorów i czas spędzony w murach szkoły.

Uroczystym podsumowaniem tej części uroczystości było wystąpienie dyr. Wydziału Edukacji UMK **Anny Korfel-Jasińskiej**, która przekazała adres od Prezydenta M. Krakowa prof. **Jacka Majchrowskiego** oraz wręczyła nagrodę prezydenta dyr. **Barbarze Brewczyńskiej**, a nagrodę Nauczyciela z Pasją otrzymała **Wanda Fundament**. W ten sposób rozpoczęło się wręczanie nagród dla nauczycieli ZSG przyznanych przez dyrektora szkoły. Nagrody otrzymali: za współpracę ze środowiskiem i rozwój zawodowy: **Wanda Fundament**, **Małgorzata Kosek-Ankus**, **Tomasz Dera**, **Alicja Weislo**; za promowanie postaw patriotycznych i obywatelskich: **Marta Bernadzikiewicz-Stępień**, **Elżbieta Kuter-Strączyńska**, **Sylvia Ptasznik**, **Małgorzata Mochel**; za osiągnięcia sportowe: **Krzysztof Drabik**, **Sylvia Czekaj**, **Tomasz Brachman**; za programy unijne, projekty edukacyjne i wymiany zagraniczne: **Joanna Brewczyńska-Sternał**, **Dorota Romańska**, **Agnieszka Kosek-Kotula**, **Małgorzata Matysik**, **Beata Świderek-Gutowska**, **Monika Zacharska-Dudek**, **Marta Wierdak-Róż**, **Mirosława Bienkowski**; za działalność opiekuńczo-wychowawczą: **Jolanta Brzeska-Story**, **Katarzyna Schiff**; za dbałość o otoczenie szkoły: **Ewa Machynia**; za działalność internatu: **Elżbieta Kogut** i **Barbara Pietrzak**.

W 1957 roku z inicjatywy **Michała Osieckiego**, dyrektora Zespołu Szkół Elektrycznych została powołana do życia Zasadnicza Szkoła Zawodowa Gospodarcza funkcjonująca jako Wydział Gospodarczy o profilu gospodarstwo domowe i zbiorowe przy tejże szkole, na osiedlu Szkolnym 26. Trzy lata później w 1960 roku, mury placówki opuściły pierwsze absolwentki, które doskonale wykształcone w zakresie wiadomości i umiejętności zawodowych udowodniły potrzebę istnienia i dalszego rozwoju szkoły zawodowej dla dziewcząt na terenie Nowej Huty.

Z inicjatywy następnego dyrektora **Zdzisława Dudy** rozpoczęto prace budowlane nowego obiektu szkolnego na osiedlu Złotej Jesieni 16. Zakończono je w 1969 roku tak iż rok szkolny 1969/70 nauczyciele i młodzież powitali już w nowym, jasnym i przestronnym budynku. Szkoła na mocy decyzji Krakowskiego Kuratora Oświaty i Wychowania z dnia 1 września 1972 roku została przekształcona w zbiorczy Zakład szkol-



Nauczycielki wyróżnione za programy unijne, projekty edukacyjne i wymiany zagraniczne.

ny pod nazwą Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1, w skład którego wchodziły wówczas następujące typy szkół: Technikum Gastronomiczne, Zasadnicza Szkoła Zbiornicza oraz Zasadnicza Szkoła Zawodowa Doksztalająca. W styczniu 1975 roku na mocy decyzji podjętej przez Dyrekcję i Radę Pedagogiczną nadano szkole imię, **majora Henryka Sucharskiego** żołnierza września i obrońcy Westerplatte. Ustalono też, że każdego roku dzień 1 września będzie obchodzony jako Dzień Patrona, a młodzież klas pierwszych będzie ślubować na sztandar szkoły.

W czasie kolejnych lat szkoła rozrastała się tak, aby sprostać nowym potrzebom i wyzwaniom. 28 sierpnia 1992 r. na mocy decyzji Kuratora Oświaty i Wychowania **Jerzego Lackowskiego** w skład Zespołu Szkół Gastronomicznych do istniejących już typów szkół dołączono Technikum Hotelarskie, Liceum Zawodowe, Technikum Gastronomiczne dla Pracujących, Medyczne Studium Za-



Anna Korfel-Jasińska, dyr. Wydziału Edukacji UMK wręcza nagrodę Prezydenta m. Krakowa dyr. ZSG Barbarze Brewczyńskiej.

wodowe. 1 września 2002 roku w szkolne mury wkroczyli pierwsi absolwenci zreformowanych gimnazjów i rozpoczęli oni naukę w czteroletnim Technikum Gastronomiczno-Hotelarskim nr 10 oraz dwuletniej Zasadniczej Szkole Zawodowej nr 9. Od roku szkolnego 2004/2005 dawne Technikum Dla Dorosłych zamieniono na sześciomiesięczne Technikum Uzupełniające nr 9 na podbudowie szkoły zasadniczej oraz Policealne Studium Zawodowe o specjalności organizacja usług turystycznych.

szaniem Małopolskich Kucharzy i Cukierników, Polskim Stowarzyszeniem Hoteli, Kongregacją Kupiecką, Hospicjum św. Łazarza, Parafią rzymsko-katolicką p.w. Matki Boskiej Fatimskiej, Fundacją Dawców Szpiku Kostnego Urszuli Smok, krakowskimi uczelniami wyższymi.

Wizytówką i znakiem rozpoznawczym placówki od lat jest corocznie odbywający się w marcu Małopolski Konkurs Szkół Gastronomicznych. Cieszy się on dużą popularnością wśród młodzieży i nauczycieli w kraju i za granicą, a także w środowisku „gastronomii krakowskiej”. Szkoła jest organizatorem różnorodnych konkursów rozwijających nie tylko umiejętności zawodowe ale także ogólne. Dzięki kołom zainteresowań młodzież rozwija inne zdolności i predyspozycje. W ramach zajęć pozalekcyjnych działają: Koło Teatralne, Salon Poezji, Warsztaty literacko-dziennikarskie wydające Gazetkę Szkolną „Ze Smakiem”, Koło Europejskie, Szkolne Koło PCK, Grupa Wolontariatu, Koło Przedmiotów Ekonomicznych, Koło Przedmiotów Zawodowych, Koło Matematyczne, Koło Geograficzne, zespół Cheerleaders, Szkolny Klub Sportowy.

Nadrzędnym celem szkoły jest wszechstronny rozwój osobowy ucznia w wymiarze intelektualnym, psychicznym, społecznym, zawodowym, moralnym i duchowym. Najlepszym świadectwem jakości pracy placówki są absolwenci, którzy działają prężnie w środowisku zawodowym, pracują w restauracjach i hotelach na terenie całego kraju i za granicą.

Dzisiaj „Gastronomik” to szkoła XXI wieku, odważnie podejmująca wyzwania, jakie stawia przed szkolnictwem teraźniejszość, bez obaw patrzącą w przyszłość. Stała, intensywna praca nad podnoszeniem jakości pracy placówki, jej wszechstronny rozwój powodują, że Zespół Szkół Gastronomicznych cieszy się dużą popularnością i jest ceniony zarówno wśród uczniów jak i rodziców. Ci pierwsi zdobywają tu wiedzę i umiejętności, ale również doświadczenia. Odbywają bowiem praktyki zawodowe za granicą, nawiązują kontakty z kolegami ze szkół zaprzyjaźnionych.

Szkoła, idąc z duchem czasu, dostosowywała się do nowych rozwiązań technologicznych i edukacyjnych aby stworzyć uczniom jak najlepsze warunki nauki i perspektywy kształtowania przyszłej drogi zawodowej. Aby ułatwić dostęp do informacji i wzbogacić ofertę

edukacyjną szkoły we wszystkich salach dydaktycznych zainstalowano komputery z dostępem do Internetu. Powstały także dwie pracownie komputerowe, w których każdy uczeń dysponuje samodzielnym stanowiskiem pracy. Papierowe dzienniki poszczególnych klas zastąpił nowoczesny system elektroniczny – e Mobireg, dzięki któremu nauczyciele, uczniowie i rodzice mają możliwość wzajemnego szybkiego kontaktu i dostępu do informacji o aktualnej sytuacji edukacyjnej ucznia. Wyposażenie gabinetów, oprócz klasycznych tablic, stanowią także tablice multimedialne oraz różnego rodzaju rzutniki, projektory, czy tablice suchościeralne. Na odświeżonych szkolnych korytarzach pojawiły się monitory serwujące informacje z życia szkoły a także muzykę. Szkoła prowadzi swoją stronę internetową, która zapewnia bieżące prezentowanie ważnych informacji i wydarzeń. Dzięki zamieszczonej tam specjalnej aplikacji można także wirtualnie zwiedzić placówkę.

Nowoczesność i technologia zagościły w pracowni multimedialnej oraz w gabinetach praktycznej nauki zawodu. Wszystkie sale zostały wyremontowane. W pracowniach gastronomicznych stare meble zostały wymienione na nowe profesjonalne stoły i szafy ze stali nierdzewnej. Pojawił się także nowoczesny sprzęt gastronomiczny: piec konwekcyjno-parowy, blendery gastronomiczne, gastronomiczna maszyna do mielenia mięsa, mięsiarki planetarne, schładzarka szokowa, blaty cukiernicze, walcownice, cyrkulator temperatury do gotowania techniką sous vide, szybko-wary, pakowarka próżniowa, czy nawiązanie do jaj. W pracowni hotelarskiej powstała jednostka mieszkalna wraz z węzłem higieniczno-sanitarnym oraz w pełni wyposażona recepcja z kasą fiskalną. Pracownia obsługi konsumenta zmieniła się w profesjonalną salę restauracyjną z wydzielonym, w pełni wyposażonym barem. Uczniowie mogą tam na co dzień korzystać z profesjonalnych urządzeń takich jak: nowoczesne ekspresy do kawy, kostkarka gastronomiczna, podgrzewacz do talerzy, lodówka, zmywarka, pełny asortyment zastawy i bielizny stołowej, wózki kelnerskie, sprzęt do świadczenia usług cateringowych.

Praktykę zawodową uzupełnia kształcenie informatyczne, w ramach którego uczniowie korzystają z nowoczesnych programów do obsługi konsumenta w gastronomii i rezerwacji w hotelarstwie: I Firma Softtech, składającego się z programów GastroSzeff, GastroPos, Chart oraz analogicznego do niego pakietu II Firma GIP, składającego się z programów do prowadzenia gospodarki magazynowej, tworzenia i kalkulacji receptur, obsługi terminalów kelnerskich – TouchScreen oraz programu Rechot. Warto podkreślić, że z powyższych udoskonaleń korzysta obecnie większość profesjonalnych zakładów w branży gastronomiczno-turystycznej. Dzięki świetnym warunkom kształcenia zawodowego, szkoła jest od lat ośrodkiem egzaminacyjnym. Życzymy zatem dalszego rozwoju tej mocno wrośniętej w pejzaż Nowej Huty placówki oświatowej.

MARCIN PIETRZYK
Fot. autor

Fot. na str. 1: Uczniowie i uczennice „Gastronomika” co roku prezentują zalety szkoły na spotkaniach z gimnazjalistami.

Z NOTESU KIBICA

24.11(piątek) – godz. 20.15, I liga małopolska siatkówki mężczyzn: Hutnik Szkoła Gortata – GKPS Gorlice (hala III LO, os. Wysokie 6)

25.11(sobota) – godz. 13, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Wiarusy Igołomia – Wilga Gólkowice

25.11(sb) – godz. 17.30, II liga piłki ręcznej mężczyzn – grupa IV: Krakowiak Szkoła Gortata – Orzel Przeworsk (hala w Zielonkach).

CO TYDZIEŃ
ZMIENIAJĄ LIDERA

CHOJNICZANKA – PUSZCZA NIEPOŁOMIC 1-1 (0-1)

0-1 – Markowski (4. samob.), 1-1 – Staniszewski (90. samob.).

PUSZCZA: Staniszewski – Bartków, Stawarczyk, Czarny, Mikołajczyk – Ryndak, Stefanik, Domański (17. Żurek), Kotwica, Szewczyk (58. Furtak) – Orlowski.

Sędziował Dominik Sulikowski z Gdańska. Żółte kartki: Danielewicz, Mikołajczak – Bartków, Stefanik, Mikołajczyk. Widzów: 1074.

Tydzień wcześniej Puszcza prowadziła w Legnicy 2-0, ale w końcówce straciła dwa gole. Teraz rywale doprowadzili do wyrównania w dolicezonym czasie w dosyć kontrowersyjnych okolicznościach. Na 11c zdążyli się protesty niepołomiczan, którzy twierdzili, że Marcin Staniszewski został wepchnięty z piłką do bramki. Sędzia, był z tego samego województwa co gospodarze, był niewzruszony.

Znajdująca się przez tydzień na czele I ligi Chojniczanka (32 pkt) – była tam dzięki Puszczu, która pozbawiła tej pozycji Miedź Legnica – spadła na drugie miejsce, a liderem została Odra Opole – 33 pkt. Drużyna z Niepołomic jest siódma – 27 pkt. (dan)

TYLKO RAZ
REMISOWALI

KRAKOWIAK SZKOŁA GORTATA – SMS ZPRP KIELCE 35-45 (14-19)

KRAKOWIAK: Puchalski, Bruc, P. Drożdżel – Dzięgiel 7, Miodoński 6, Lubowski 4, Smaga 4, Bobek 3, Klimko 3, Spychała 3, Chorąży 2, Zatorski 2, Dutera 1, J. Drożdżel, Gadek, P. Put.

Tylko raz w tym spotkaniu był remis. W 2 min po rzucie Adriana Lubowickiego było 1-1, ale za moment szczypiorniści z Nowej Huty stracili kolejną bramkę i już ani razu nie zdołali dopaść rywali (ich trenerem jest były bramkarz Hutnika, Rafał Bernacki). W pierwszej połowie ich gra nie wyglądała jednak jeszcze źle. Nie musieli tyle przegrywać, ale nie wykozystali trzech karnych. Po zmianie stron jeszcze w 40 min mieli stratę pięciu goli, ale w tym momencie stanęli i w 43 min było już 22-32. Potem udało im się zmniejszyć stratę, ale trzy ostatnie akcje zakończyły się trafieniami ekipy z Kielc. Na czele podgrupy A grupy IV drugiej ligi jest MOSiR Bochnia – 24 pkt, Krakowiak zajmuje siódme miejsce – 3 pkt. (dan)

GRALI WIDOWISKOWO, SPRAWILI RADOŚĆ

Ostatni występ rundy jesiennej był dla piłkarzy Hutnika nieudany, przegrali u siebie z Orłem Ryczów. Była to ich druga porażka w rundzie jesiennej. Wygrali jednak trzynastę razy – ani razu nie zremisowali – co sprawiło, iż znajdują się na czele grupy zachodniej IV ligi (taki sam dorobek ma Wiśłanka Grabie) i są głównymi kandydatami do udziału w decydujących o awansie barażach.

Hutnicy zrobili więc to, czego oczekują ich sympatycy. Godny podkreślenia jest jednak styl, jaki prezentowali podczas swych występów – pełny radości z gry w piłkę, ofensywny (średnia bramek zdobytych na mecz wynosi aż 4,67). Taki, który cieszy wszystkich oglądających ich występy. – Trudno nie ocenić dobrze tej rundy w naszym wykonaniu, chociaż ostatni mecz trochę zamazał zapewne ten wizerunek – mówi trener Leszek Janiczak – Zdobyliśmy więcej punktów niż podczas udanej dla nas wiosny. Co było dla nas też ważne, graliśmy widowiskowo, starając się sprawić wszystkim przyjemność.

Szkoleniowiec Hutnika – taka jest rola trenerów – dostrzega również pewne mankamenty w poczynaniach swych podopiecznych. – Zawodziła na przykład asekuracja, gdy wychodziliśmy z akcją i zapominaliśmy się wtedy w ataku. Tak właśnie było z Ryczowem. Takie chwile nie powinny nam się przydarzać. Musimy nad tym popracować, żebyśmy sami nie tracili za dużo goli – podkreśla.

Nowohucki zespół jest mieszanką doświadczenia i młodości. W jego kadrze znajduje się sześciu piłkarzy powyżej 30 lat, ale jest też grupa młodych graczy. – Nie jesteśmy starzy, średnia wynosi około 24 lat – zaznacza Janiczak. Najmłodszy są bramkarze (jesienią wystąpiło ich trzech), z których dwóch nie przekroczyło 20 lat. – Trochę częściej wy-

stępował Michał Siwiecki niż Dawid Migdał, ale ogólnie nie zawiedli – dopowiada trener Janiczak.

W defensywie są rutyniarze – Paweł Byrski, Marcin Makuch, ale też prawie dwa razy młodszy od niego Łukasz Kędziora. – Jest spora rywalizacja w tej formacji. Niektórzy z tych młodszych, choćby Tomek Jaklik, który gra niezłym doświadczony zawodnik. Mogę powiedzieć, że obro- na dobrze się spisała, nawet lepiej niż wiosną. Nie potrzebujemy w niej w tej chwili zmian, choć może jakiś młody gracz się pojawi, bo potrzebujemy szerszą kadrę – mówi Leszek Janiczak.

Na futbolowych repach opierają się poczynania pomocników. Takich jak Dariusz Gawęcki, Michał Guja czy kapitan zespołu i jego najlepszy strzelec Krzysztof Świątek, który pobijał ostatnio różne strzeleckie rekordy, klubu i swoje. Możliwe, że ktoś jednak dołączy do tej formacji. – Skrzydła są młodsze – podkreśla szkoleniowiec Hutnika – Bardzo mile zaskoczył młody Błażej Radwanek, mimo iż jego pozycja to „dziesiątki” i dosyć późno zaczął z nami przygotowania. Kilku takich zawodników znamy, ale nie ze wszystkich juniorów korzystaliśmy, gdyż chcemy żeby ich zespół powalczył o awans do Centralnej Ligi Juniorów.

Z przodu wiodącą postacią jest Kamil Sobala. Często na murawie pojawiał się też w ataku Hubert Pachowicz, który „zaznaczył” swoją obecność pięcioma trafieniami. – Nie wykluczam, że przyjdzie ktoś młodszy – mówi trener Janiczak, który ma na oku takich zawodników – Może też ktoś zgłosi się do nas, jak uczynił to Sobala. Albo jakiś piłkarz studiujący w Krakowie, co rok temu zrobił Jaklik. To były strzały w dziesiątkę.

(dan)

OŚMIU NOWYCH W SPEEDWAY WANDZIE

Zamknięte zostało pierwsze okno transferowe przed przyszłorocznym sezonem żużlowym. Nie obyło się bez pewnych perturbacji, szczególnie jeśli chodzi o najwyższą z trzech polskich lig, Ekstraligę, która wspólnie z Główną Komisją Sportu Żużlowego przygotowała bardzo restrykcyjny nowy regulamin.

Wywołało to sprzeciw zdecydowanej większości zawodników – znalazło się jednak kilku łamistrąków, jak choćby Rune Holta – którzy nie podpisali nowych umów. Uzyskano jednak porozumienie, regulamin został złagodzony i w ostatnich dniach żużlowcy składali podpisy pod kontraktami.

Do wielu zmian doszło w kadrze występującej w I lidze nowohuckiej Speedway Wandzy, którą opuściło kilku jeźdźców. Wśród nich był mający za sobą bardzo dobry rok, najlepszy zawodnik krakowian, Mateusz Szczepaniak. Wydawałoby się, że może liczyć na jakieś propozycje z Ekstraligi, ale żadnej nie dostał i przeniósł się do spadkowicz z niej, ROW Rybnik, jednego z faworytów I ligi. Na tym też poziomie będzie występował Duńczyk Patrick Hougaard, który przeprowadził się do Wybrzeża Gdańsk. Z kolei jego rodak Nicolai Klindt został żużlowcem Ostrovii Ostrów Wlkp. Nie ma też już Anglika Scotta Nichollsa, któ-

ry jeździł dla nowohuckiej drużyny w pierwszej części tegorocznego sezonu, a potem tylko w Anglii, dla Rye House Rockets i towarzyszyo dla Coventry Bees. Odeszli też niektórzy młodszy, jak Szymon Szlauderbach. Powrócił do Unii Leszno, ale będzie reprezentował jej rezerwy – Unia/Kolejarz Rawicz – występujące w II lidze. Z kolei Eryk Borczuch znalazł się w kadrze beniaminka I ligi, Motoru Lublin.

W zespole z ul. Odmogile pozostali Ernest Koza, Duńczyk Rasmus Jensen i Claus Vissing, a także młodzieżowcy Kamil Kielbasa – we wrześniu był wypożyczony do Stali Rzeszów – Bartłomiej Kowalski i Piotr Pióro.

Pozyskano aż ośmiu żużlowców. Wśród nich jest tylko dwóch Polaków – kapitan Polonii Bydgoszcz, Marcin Jędrzejewski i junior Patryk Zieliński z Akademii Janusza Kołodzieja, który licencję zrobił miesiąc temu. Trener Adam Weigel będzie miał też do dyspozycji sześciu nowych obcokrajow-

ców. Po raz pierwszy okazję do pokazania się na naszych torach ligowych będą mieli Szwedzi, Joel Andersson i Victor Palovaara. Kolejnym nabytkiem jest znany sympatykom Speedway Wandy Rosjanin Siergiej Łogaczow, ostatnio w łotewskim Lokomotiwie Dyneburg – podczas czerwcowego meczu z krakowianami po bardzo niebezpiecznej jeździe spowodował kontuzję Klindta – a w Rosji w Wostoku Władystok. Po roku powrócił na nasze tory Australczyk Justin Sedgmen (był w Falubazie Zielona Góra, w tym sezonie startował w angielskich Rye House Rockets i Belle Vue Aces z Manchesteru), który niedawno pojechał w GP w Melbourne, a po pięciu latach jego rodak Tyron Proctor (jeździł wówczas w Sparcie Wrocław). Trzy lata z kolei trwała przerwa Duńczyka Lasse Bjerre, młodszego brata bardziej znanego Kennetha (Unia Tarnów).

Kolejne okno transferowe w maju, ale przez cały czas można wypożyczać zawodników. I taka forma ich pozyskiwania bardzo przyda się Speedway Wandzie, która ma tylko dwóch seniorów Polaków, a przynajmniej tyłu ich musi wystąpić w meczu.

(dan)

PUCHAR W LUTYM

Komisja Gier krakowskiego podokręgu piłki nożnej rozlosowała pary półfinału Pucharu Polski w tym regionie.

Bardzo ciekawie zapowiada się spotkanie, w którym lider grupy zachodniej IV ligi, Hutnik, będzie podejmował występujących w III lidze – po zakończeniu rundy zajmują w niej trzecie miejsce – Wiślan Jaskowice. Znany jest już termin tego meczu. Odbędzie się w nietypowej porze, jak na ten poziom rozgrywek, gdyż w trakcie przygotowań obu zespołów do rundy rewanżowej, półtora miesiąca przed jej rozpoczęciem. Dokładniej w sobotę, 10 lutego, o godz. 13, przypuszczalnie na boisku ze sztuczną nawierzchnią nowohuckiego klubu na Suchych Stawach.

W drugiej parze zmierzą się trzeci w grupie I klasy okręgowej Sokół Kocmyrzów. Zagra z TS Węgrzec, jedną ze słabszych ekip IV ligi i to gospodarze wydają się być faworytem. Nie jest znany termin tego spotkania, ale wiele wskazuje, że tuż przed rozpoczęciem rewanżów. (dan)

ZAŁEW ŚWINNA PORĘBA – HUTNIK SZKOŁA GORTATA 1-3 (26-24, 20-25, 21-25, 23-25)

HUTNIK: Fremel, Florek, Gaudyn, Zabawa, Pawelec, Bochenek – Kubera (libero), Porosło.

SIATKARZE
ZACZĘLI SEZON

Od zwycięstwa zaczęli występy w I lidze małopolskiej (dawna III liga) siatkarze Hutnika, którzy zaczęli sezon dwa tygodnie później od pozostałych ekip. W Świnnej Porębie nie mogli wystąpić w najsilniejszym składzie – z powodu choroby zabrakło m.in. środkowego Tomasza Garguly – a występujący na tej samej pozycji Mateusz Gaudyn grał z urazem. Nie przeszkodziło im to w pokonaniu gospodarzy, choć długo się rozkręcali. Prowadzi GKPS Gorlice – 5 pkt, 3. Hutnik – 3 pkt. (dan)

Centralna I Liga Juniorów – grupa wschodnia. Znicz Pruszków – AS Progres 0-0. Prowadzi Legia Warszawa – 38 pkt, mimo straty dwóch punktów AS Progres wciąż zajmuje drugą lokatę – 32 pkt.

Z PIŁKARSKICH
BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Sokół Słupnice 4-0 (1-0): Wiśniewski, Sławomir Rozkrut, Zdebski, Serafin. Najlepszym zespołem rundy jesiennej został Hutnik – 40 pkt, 5. AS Progres 2000 – 29 pkt, 10. Puszcza – 19 pkt.

Juniorzy Młodszy. AS Progres – Resovia 0-1 (0-0). Pierwsze spotkanie barażowe tych zespołów zakończyło się wygraną rzeszowian 2-1 i oni awansowali do Centralnej Ligi Juniorów Młodszych. To rozstrzygnięcie miało również bardzo duże znaczenie dla zespołu Hutnika, który wiosną będzie występował w lidze okręgowej.

Klasa A – grupa I. Zaległe spotkania z 23 września. Galicja Raciborowice – Szreniawa Koszyce 1-1 (1-0): Jasiełski; Ekler Baranówka – Jastrzębiec Książ Wielki 1-2 (0-1): Wierzbicki; mecz Orzel Bębło – Strażak Goszcza znowu został odwołany i odbędzie się 10 marca. Hutnika II rozegrał swoje spotkanie we wrześniu, a Partyzant Dojazdów pauzował. Mistrzem jesieni została Szreniawa – 31 pkt, hutnicy spadli na trzecie miejsce – 29 pkt, 4. Partyzant – 28 pkt, 8. Ekler – 19 pkt, 12. Strażak – 12 pkt.

Klasa A – grupa II. Krakus Swoszowice – Wanda 6-1 (3-0): Raczynski. Pierwotnie ten mecz miał odbyć się 23 września. Drużyna z Nowej Huty ma zaległy występ z Bratniakiem Kraków, który odbędzie się wiosną. Najlepszy po pierwszej rundzie jest Lot Balice – 34 pkt, Wanda osunęła się na jedenastą pozycję – 11 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. Nadwiśłanka Nowe Brzesko – Wiarusy Igołomia 0-3 (0-0): Siwek, Zubel. A. Jagla. Nadwiśłankę czeka jeszcze zaległy wyjazd do Piasta Łapanów, a Wiarusów występ u siebie z Wilgą Gólkowice. Pierwszą lokatę zapewniły sobie w tej rundzie Śledziejowice – 37 pkt, Wiarusy są trzecie – 28 pkt, 4. Złomex Branice – 26 pkt, 9. Nadwiśłanka – 16 pkt.

Klasa B – grupa I. Spotkanie Sparta Skrzyszowice – Kapitol Raclawice z 4 listopada zostało również odwołane w drugim terminie. Na pierwszym miejscu zakończył ten rok Spartak Wielkanoc/Gółcza – 25 pkt, Zawisza Sulechów jest drugi – 20 pkt, 11. Sparta – 9 pkt.

Klasa B – grupa wielicka. Błyskawica Wyciąże – Gwiazda Brzezi 0-4, Batory Wola Batorska – Dąb Zabierzów Bocheński 2-2. Wciąż na czele znajdują się Czarnochowice – 30 pkt, 4. Batory – 24 pkt, 10. Dąb – 13 pkt, 12. Błyskawica – 9 pkt. Dąb ma zaległy mecz z 29 października z Sokołem Chorągiewa.

Klasa C – grupa wielicka. Czarni II Staniatki – Nadwiśłanka II Nowe Brzesko 7-2, Złomex II Branice – Start II Brzezie 6-1, Wiarusy II Igołomia – Tęcza Słomiróg 6-3, Wawrzyniankę czeka jeszcze wyjazdowy mecz z rezerwami Contry Sułków. 1. Wieliczanka II – 30 pkt, 5. Wiarusy II – 21 pkt, 6. Złomex II – 19 pkt, 8. Nadwiśłanka II – 15 pkt, 9. Wawrzynianka – 11 pkt. (dan)

Jedzień TELEWIZJA

PIĄTEK

24.11

TVP1

4.45 Telegazety 5.20 Jaka to melodia? (3671) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Komisarz 9.10 Rodzinny ekspres 9.50 Dr Quinn (14/18) 10.45 Downton Abbey (8/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.35 Nowoczesność w rolnictwie: Gęsi przyjaźnia zdrowiu – cykl reportaży 12.55 Natura w Jedyńce: Dzika Iberia (2): Lato – cykl dokumentalny Holandia (2014) 14.00 Elif (141) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (40) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3672) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3209) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (75) – teleturniej 18.55 Mam prawo (11) – serial dokumentalny TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 The Wall. Wygraj marzenia (9) – teleturniej 21.25 Weekendowy Hit Jedynki: Życie jest piękne – dramat Włochy (1997); reż.: Roberto Benigni, wyk.: Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Giorgio Cantarini, Sergio Bustric, Amerigo Fontani 23.30 Wersja ostateczna – film science fiction Niemcy/USA (2005); reż.: Omar Naim, wyk.: Robin Williams, Mira Sorvino, James Cavieel, Mimi Kuzik (dozwolone od lat 16) 1.10 James Bond w Jedyńce: Nigdy nie mów nigdy – film sensacyjny USA (1983); reż.: Irvin Kershner; wyk.: Sean Connery, Max Von Sydow, Barbara Carrera, Klaus Maria Brandauer, Kim Basinger 3.30 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (186): Rachunki trzeba płacić – serial komediowy TVP 6.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (88): Kopalnia złota – cykl reportaży 7.05 M jak miłość (172) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.10 Barwy szczęścia (1747) – serial obyczajowy TVP 11.45 Na sygnale (86): Od nowa – serial fabularny TVP 12.15 Biegi narciarskie: Puchar Świata: Kuusamo – sprint techniką klasyczną 14.15 Nurty Reformacji w Polsce – film dokumentalny 14.50 Było... nie minęło – extra (11) – magazyn 15.30 Janosik (8/13): Dobra cena – serial TVP 16.30 Koło fortuny (65) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (60) – serial obyczajowy Turcja (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (1747) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1748) 20.40 O mnie się nie martw 7 (12/13) – serial komediowy TVP 21.40 Rodzinka.pl (221) – serial komediowy TVP 22.10 Pod wspólnym niebem (10): Wykrywacz –

serial komediowy TVP 22.50 Zabić Kennedy'ego – dramat USA (2013); reż.: Nelson McCormick; wyk.: Rob Lowe, Casey Siemaszko, Ginnifer Goodwin, Will Rothhaar 0.30 Zderzenie ze śmiercią – horror USA (2009) (dozwolone od lat 18) 1.55 Grupa specjalna „Kryzys” (6/10) – serial Japonia (2017) 2.45 Farba – dramat Polska; reż.: Michał Rosa; wyk.: Agnieszka Krukówna, Marcin Władysław, Ewa Gorzelak, Karolina Łukaszewicz, Agnieszka Dygant, Teresa Sawicka, Kinga Preis, Krzysztof Dracz, Leszek Zdybał, Mariusz Jakus (dozwolone od lat 16) 4.15 Koło fortuny – teleturniej 5.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 3 (12/13) 6.55 Wilnoteka 7.10 Turystyczna jazda (59): Międzyrzec Podlaski 7.25 Domisie (375): Pomocna Myszka 7.50 Przepis dnia (254) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (340) 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii (170) 11.45 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (148): Papużki nierozłączki 13.25 M jak miłość (1320) 14.20 Ratownicy (10/13) 15.15 Warto rozmawiać 16.20 Wiadomości 16.30 Solny skarb UNESCO (2): Natchnienie – reportaż 16.45 Baw się słowami 2 (52) – magazyn 16.55 Domisie (375): Pomocna Myszka – program dla dzieci 17.20 Krótka historia (341) – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 Wistulada 4 18.25 Baltic Sea (13) – magazyn 18.55 Na sygnale (148): Papużki nierozłączki – serial fabularny TVP 19.25 Wolny Ekran (68) – magazyn 19.45 Dobranoc: Olimpiada Bolka i Lolka (8): Slalom – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Na dobre i na złe (681): Mistrz i uczeń – serial TVP 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (171) – rozmowa 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.15 Hit Dekady (7): Lata 40 – widowisko rozrywkowe 0.15 Historia Polski według Kabaretu Moralnego Niepokoju 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Więcej kultury (16) 7.26 Nie wycyfuj się rakiem 7.40 Telegazety 8.05 Amerykanin w PRL-u 9.00 Telegazety 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (999) – telenowela TVP 10.50 Reportaż 11.15 Sprawa dla reportera 12.05 Pod Tatrami 12.15 Nożem i widelcem (157): Frittata z warzywami, krem czekoladowy – magazyn kulinarny 12.25 Historie szczęśliwe (8) – cykl reportaży 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telegazety 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda – magazyn 13.50 Srebra zdrowia (8) – magazyn medyczny 14.15 Amerykanin w PRL-u – film dokumentalny; reż.: Piotr Morawski, Ryszard Kaczyński 15.05 Antenowe remanenty 15.15 Mój pies i inne zwierzątka – magazyn 15.35 Pełnosprawni (229) – magazyn dla niepełnosprawnych 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier

16.25 Pogoda 16.30 reportaż 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Działo się w Krakowie – felieton 17.04 Pogoda 17.10 Msza święta dla Chorych 2017 18.00 Dobrze, bo Polskie! – magazyn 18.10 Krakowskie wodociągi – felieton 18.15 Karnet #NastawSieNaKulture 18.27 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Działo się w Krakowie – felieton 19.07 Wawel w nowej Polsce – film dokumentalny 19.17 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie – cykl reportaży 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 20.00 Telegazety 20.31 Nie wycyfuj się rakiem – magazyn 20.43 Moja szkoła, moja przyszłość – magazyn 20.58 Pogoda 20.59 Działo się w Krakowie – felieton 21.07 Reporter – magazyn 21.17 Małopolska na rowerach 21.30 Kronika 21.47 Pogoda 21.49 Kronika sportowa – flesz 21.50 Kronika kulturalna 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Amerykanin w PRL-u – film dokumentalny 0.20 Antenowe remanenty



POLSAT

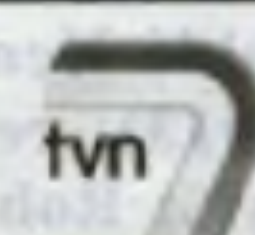
5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (770, 771) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 18.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Disco Attack – koncert 23.05 xXx: Następny poziom – film sensacyjny USA (2005) 1.30 Dobranoc, kochanie – komediodramat USA/Niemcy/Wielka Brytania (2007) 3.30 Tajemnice losu – program rozrywkowy



5.10 Uwaga! – program publicystyczny 5.40 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 13.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.49 Raport smogowy – wiem czym oddycham 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 World War Z – horror s.f. USA/Malta (2013) 22.35 Sęp – film sensacyjny Polska (2012) 1.15 Kuba

Wojewódzki – talk-show 2.15 Revolution – serial s.f. 3.15 Uwaga! 3.30 Moc magii

TVN 7



5.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.20 Szpital – serial paradokumentalny Polska 7.15 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 9.10 Brzydula (163, 164) – serial obyczajowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (165, 166) – serial obyczajowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Człowiek w żelaznej masce – film kostiumowy Wielka Brytania/USA (1998) 22.40 Pierwsza piątka – komedia USA (2014) 0.55 Zabójcza broń – serial sensacyjny 1.55 Nie z tego świata 5 – serial fantasy 2.50 Moc magii

TV 4

6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (2, 3) – reality show 7.25 Kacze opowieści – serial animowany 7.50 Kaczor Donald przedstawia (59, 60) – serial animowany 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (171, 166) – serial fabularny Polska 13.00 Galileo (652, 653) 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (172) – serial fabularny Polska 18.00 Policjantki i policjanci (358, 359) – serial obyczajowy 20.00 Mecenasy Lena Barska – serial obyczajowy 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (148, 149) – serial kryminalny 23.00 Klucz do koszmara – horror USA/Niemcy (2005) 1.10 Powrót czarnego wilka – film przyrodniczy USA (2011) 2.10 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 2.45 Interwencja 3.00 Disco Polo Life 4.10 Top 10 Lista Przebojów



PULS

6.00 To moje życie! – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw (19) – serial obyczajowy 8.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 – serial sensacyjny 9.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny 10.00 Napisala: Morderstwo 10 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (8, 12) – serial sensacyjny USA 13.50 Zbuntowany anioł – telenowela 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (6, 7) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (23, 24) – serial obyczajowy 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Zastępca – film sensacyjny USA/Rumunia (2006) 21.55 Prowokacja – film sensacyjny USA (2005) 23.35 Ostatni skaut – film sensacyjny USA (1991)

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **WORLD WAR Z** – Amerykański film sensacyjny z 2013 roku. Gerry Lane jest byłym pracownikiem jednej z agencji ONZ. Mężczyzna na pozór niczym się nie wyróżnia. Jest kochającym ojcem i mężem, a jego rodzina wie o spokojnym życiu. Pewnego poranka na świecie zaczyna rozprzestrzeniać się wirus zamieniający ludzi w zombie. Aby zapewnić bezpieczeństwo najbliższemu, Gerry dołącza do zespołu ONZ, który podejmuje się walki z epidemią.

TVP 1, GODZ. 21.25

● **ŻYCIE JEST PIĘKNE** – Włoski komediodramat z 1997 roku. Guido Orefice, z pochodzenia Żyd, zakochuje się we włoskiej piękności, Dorze. Pokonując wszelkie trudności, zdobywa jej rękę. Wybuch wojny przerywa sielankowe życie w tokańskim miasteczku. Guido i jego syn zostają wywiezieni do obozu koncentracyjnego. Dora na własne życzenie podąża za nimi. Chcąc oszczędzić 5-letniemu Giosue koszmarów obozowego życia, Guido wmawia mu, że to tylko gra.

TVN, GODZ. 22.35

● **SĘP** – Polski thriller z 2013 roku. Morderca, którego czeka dożywotnie więzienie, znika z sądu. To kolejny groźny zbieg w ostatnim czasie. Generał Krasucki powierza sprawę dwóm funkcjonariuszom – Bożkowi z CBA i Wolinowi o pseudonimie „Sęp”. Istnieje podejrzenie, że za ucieczkami stoi ktoś z policji. „Sęp” prowadzi śledztwo, ale przeciwnik wciąż wyprzedza go o krok. Nadkomisarz poznaje Nataszę, mistrzynię sportową po przeszczepie serca. Wkrótce zaczyna łączyć ich uczucie. „Sęp” powoli zbliża się też do rozwiązania zagadki, które staje się pułapką.

TVP 1, GODZ. 23.30

● **WERSJA OSTATECZNA** – Amerykańsko-kanadyjsko-niemiecki thriller z 2004 roku. Korporacja Zoe Tech wszczepia w mózgi nienarodzonych dzieci implanty rejestrujące ich życie. Dzięki temu tzw. tnący mogą po ich śmierci zmontować filmy, które pozwalają zachować dobre wspomnienia o zmarłych. Alan W. Hakman, uważany za najlepszego tnącego, podczas pracy trafia na ślad własnego dzieciństwa. Materiał pokazuje jego 40-letniego przyjaciela, który zginął, mając 10 lat. Mężczyzna próbuje rozwiązać tę zagadkę.

lombard 4u.pl

SKUP

ZŁOTA, BIŻUTERIA, ZEGARKÓW, RTV, TELEF. KOMÓRKOWYCH, LAPTOPÓW I INNYCH WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67

509-164-757, 12-682-58-85

GALERIA BRONOWICE

ul. Stawowa 61 724-448-044

GALERIA KRAKOWSKA

poziom -1 501-325-444

CH CZYŻYŃNY 12-297-30-48

PH ZAKOPIANKA

ul. Zakopiańska 62 503 993 203

KAUFLAND

Bratysławska 4 797-37-3614

7 dni w tygodniu od 9-21

www.lombard4u.pl

TVP1

4.00 Galeria (87) – serial obyczajowy
TVP 4.20 Klan (3205) – telenowela
TVP 4.45 Klan (3206) 5.05 Klan (3207) 5.35 Jaka to melodia? (3672) – teleturniej muzyczny 6.05 Sprawa dla reportera 7.00 Naszaarmia.pl (292) – magazyn 7.30 Rok w ogrodzie 7.50 Rok w ogrodzie extra – magazyn 8.10 Zawodowcy – western USA (1966); reż.: Richard Brooks; wyk.: Claudia Cardinale, Burt Lancaster, Lee Marvin, Jack Palance, Robert Ryan, Woody Strode 10.15 Ptaki ciemnych krzewów: Utracone lata – serial obyczajowy USA (1996); reż.: Kevin James Dobson; wyk.: Richard Chamberlain, Amanda Donohoe 11.10 Ptaki ciemnych krzewów: Utracone lata (2/4) 12.05 Studio Raban 12.35 Fascynujący świat: Mosty Ameryki. Historia Rudolfa Modrzejewskiego (2) – film dokumentalny USA (2016); reż.: Leonard Myszynski, Barbara Myszyńska 13.35 Okrasa łamie przepisy – magazyn kulinarny 14.15 Ojciec Mateusz (238) – serial kryminalny TVP 15.00 Zagadka Hotelu Grand (66) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2013) 15.55 Skoki Narciarskie: Puchar Świata: Kuusamo – konkurs drużynowy 17.20 Teleexpress 17.25 Skoki Narciarskie: Puchar Świata: Kuusamo – konkurs drużynowy 18.30 Rodzina wie lepiej (76) – teleturniej 18.55 Jaka to melodia? (3673) – teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Komisarz Alex (128): Śmierć w aquaparku – serial kryminalny TVP 21.10 Hit na sobotę: Chiński zodiak – film sensacyjny Chin/Hongkong (2012); reż.: Jackie Chan; wyk.: Laura Weissbecker, Oliver Platt, Jackie Chan 23.05 Kariera Nikosia Dyzy – komedia Polska; reż.: Jacek Bromski; wyk.: Cezary Pazura, Anna Przybylska, Ewa Kasprzyk, Andrzej Grabowski, Krzysztof Globisz, Krzysztof Pieczyński, Włodzimierz Press, Olgierd Łukaszewicz, Tomasz Sapryk (dozwolone od lat 16) 1.05 Życie jest piękne – dramat Włochy (1997); reż.: Roberto Benigni; wyk.: Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Giorgio Cantarini, Sergio Bustric, Amerigo Fontani 3.10 Zagadka Hotelu Grand (66) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2013) 3.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Dziką przyrodę Bliskiego i Środkowego Wschodu – Jordania: W piecu przyrody – serial dokumentalny Holandia (2014); reż.: James Hemming 07.00 M jak miłość (1330) – serial TVP 08.00 Pytanie na śniadanie 10.15 Lajk! 10.35 Biegi narciarskie: Puchar Świata: Kuusamo – 10 km techniką klasyczną

12.20 Barwy szczęścia (1745) – serial obyczajowy TVP 12.50 Barwy szczęścia (1746) 13.20 Podróż z historią (44): Czarne złoto – cykl dokumentalny 14.00 Familiada (2410) – teleturniej 14.40 Było... nie minęło extra – magazyn 15.25 Pierwsza randka (12) 16.25 Bake off: Ale przepis 17.45 Słowo na niedzielę: Bilet do Królestwa 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (158) – kulisy 19.05 Postaw na milion (158) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland: Live (finał) – widowisko 22.40 Miasto skarbów (11) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 23.40 Grupa specjalna „Kryzys” (6/10) – serial Japonia (2017) 0.35 Gang dzikich wieprzy – komedia USA (2007); reż.: Walt Becker; wyk.: John Travolta, Tim Allen, Martin Lawrence 2.25 Zabić Kennedy’ego – dramat USA (2013); reż.: Nelson McCormick; wyk.: Rob Lowe, Casey Siemaszko, Ginnifer Goodwin, Will Rothhaar 04.00 Rodzinka.pl (221) sezon 11 – serial komediowy TVP 4.35 Koło fortuny – teleturniej 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Barwy szczęścia (1703) 6.35 Barwy szczęścia (1704) 7.00 Barwy szczęścia (1705) 7.25 Barwy szczęścia (1706) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.15 Historia Polski według Kabaretu Moralnego Niepokoju 10.55 Polonia 24 11.15 Rozmowa z Polonią (171) 11.30 Halo Polonia 12.20 Ojciec Mateusz (218): Zakład 13.15 Na dobre i na złe (681): Mistrz i uczeń 14.10 Myslovitz i przyjaciele. Myslowice 2005 – koncert 15.00 Okrasa łamie przepisy: Podlaski posiłek oracza 15.30 Reportaż 16.00 Kulturalni PL (379) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1321) 18.50 Paraniormalni Tonight (8): Patrycja Markowska 19.45 Dobranocka: Rodzina Treflików: Szczęśliwa rodzinka (11) – serial animowany 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Czytanie przed snem: O Maczudzie Herkulesa – widowisko kameralne 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Włosy dziewczyny (12) – serial TVP 21.40 Długi weekend – film TVP; reż.: Robert Gliński; wyk.: Joanna Żółkowska, Krzysztof Globisz, Leszek Piskorz, Bogusław Kierc, Maciej Damiecki 23.05 KOMBI – koncert 40-lecia (2) 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Telegazety 7.20 Pogoda 7.30 Kreatywni 7.50 Mój pies i inne zwierzęta – magazyn 8.05 Astronarium – magazyn 8.30 Sekrety mnichów: Jak żyć po stracie bliskiej osoby? – rozmowa

za 8.50 Sekrety Stomatologii (11) – magazyn 9.00 Tajemnice Książnicy Pomorskiej: Podróż 9.05 Pogoda 9.10 AgroSzansa (105/13) – magazyn 9.30 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.02 Działo się w Krakowie – felieton 10.06 Małopolska na rowery 10.15 Wiara i życie – cykl reportaży 10.35 Dobrze, bo Polskie! – magazyn 10.45 Turystyczna jazda 11.00 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 11.10 Krakowskie wodociągi – felieton 11.15 Jak to działa (97): Termometr – magazyn 11.45 Polska z Miodkiem (37): Cieszyń – felieton 11.55 Antenowe rementy 12.15 Głina zawody (29): Nie wszystko złoto co się świeci – reportaż 12.35 Posmakuj Opolskiego (4): Opolskie karpiem sto!... zwłaszcza w okolicach Pokoju 12.50 Pogoda 12.55 Skradzione życie – 57 lat na obczyźnie – film dokumentalny Francja (2002); reż.: Xavier Delu, Nicolas Jallot 13.55 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 14.20 Telenowyny – magazyn 14.50 Biznes na wsi 15.05 Regiony z Historią: Marki – historia miasta – cykl dokumentalny 15.25 Sekrety mnichów – rozmowa 15.45 Rok w ogrodzie 16.15 Pogoda 16.20 Wojna domowa (13/15): Młode talenty – serial komediowy TVP 17.10 Antenowe rementy 17.31 Pogoda 17.35 Działo się w Krakowie – felieton 17.40 Z Andrusiem po Galicji: Stary Sącz 18.06 Działo się w Krakowie – felieton 18.10 Reporter – magazyn 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.02 Działo się w Krakowie – felieton 19.04 Kronika kulturalna 19.11 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.30 Gmina Zielonki: Czerpać z ludowości 19.55 Wawel w nowej Polsce – film dokumentalny 20.06 Nie wycyfuj się rakiem – magazyn 20.20 Pod Tatrami 20.30 Wyciągnięci z PAKI (16) – program kabaretowy 21.00 Muzyczny kalejdoskop 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.52 Speed 2 – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Polskie drogi (8/11): Bez przydziału – serial TVP 0.00 Sekrety mnichów – rozmowa



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 My3 – program dla dzieci 8.15 Jeźdźcy smoków na końcu świata (15, 16, 31) – serial animowany 9.45 Przygody Kota w Butach – serial animowany 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.50 Król Artur – film przygodowy USA/Wielka Brytania/Irlandia (2004) 13.35 Ewolucja – komedia s.f. USA (2001) 15.45 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 17.50 Chłopaki do wzięcia (121, 122) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Piksele – komedia s.f. USA/Chiny/Kanada (2015) 22.30 Taxi 4 – komedia sensacyjna Francja (2007) 0.20 Legion – thriller USA (2010) 2.35 Ameryka marzeń – serial paradokumentalny 3.35 Tajemnice losu

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Na Wspólnej (2580–2583) – serial obyczajowy 12.50 Mali Giganci – program rozrywkowy 14.50 MasterChef – program rozrywkowy 16.25 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 17.00 Kuchenne rewolucje 18.00 36,6 – program medyczny 19.00 TVN Fakty, sport 19.40 Raport smogowy – wieczerza 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Mam talent – program rozrywkowy 22.00 Szeffowie wrogowie – komedia USA (2011) 0.05 World War Z – horror s.f. USA/Malta (2013) 2.40 Uwaga! 3.00 Moc magii

TVN 7



6.50 Mango 8.55 Druga szansa (12, 13-ost.) – serial obyczajowy 10.55 Brzydula (157–162) – serial obyczajowy 14.15 Kosmiczny mecz – film familijny USA (1996) 16.00 Człowiek ze stali – film s.f. USA/Kanada/Wielka Brytania (2013) 19.00 Showtime – komedia sensacyjna USA/Australia (2002) 21.05 Ojciec chrzestny 3 – dramat sensacyjny USA (1990) 0.40 Tabloid: Historia sekskandalu – film dokumentalny USA (2010) 2.30 Moc magii

TV 4

7.55 Kaczor Donald przedstawia (1, 2) – serial animowany 8.55 Gryf z krainy ciemności – film fantasy USA (2007) 10.40 Policjantki i policjanci (355–357) – serial obyczajowy Polska 13.50 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.50 Camp Rock – komedia muzyczna USA (2008) 16.50 Zaginiony łódź – film przygodowy USA (2009) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Policjantki i policjanci (358, 359) – serial obyczajowy Polska 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (150, 151) – serial kryminalny Polska 0.00 Tajemniczy Aniol – film s.f. USA (1990) 2.00 9. miesiąc – serial paradokumentalny 3.00 Disco Polo Life 4.00 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Niesamowite! (11, 12) – serial fabularno-dokumentalny 7.00 Taki jest świat 3 – program informacyjny 7.50 Lekarze na start (44, 45) – serial obyczajowy 9.10 Lombard. Życie pod zastaw (5–8) – serial obyczajowy 12.55 Powrót do przyszłości 3 – komedia s.f. USA (1990) 15.35 Piękna i Bestia – film fantasy Francja/Niemcy (2014) 17.50 Król Skorpion 3: Odkupienie – film przygodowy USA (2012) 20.00 Ostatni skaut – film sensacyjny USA (1991) 22.05 Inferno: Piekielna walka – film sensacyjny USA (1999) 0.00 Naznaczone: Rozdział 3 – horror Kanada/USA (2015) 2.05 Zabacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **PIKSELE** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2015 roku. W 1982 roku NASA wysłała w kosmos paczkę składającą się z przedmiotów związanych z kulturą, aby zamieszkujące wszechświat obce cywilizacje mogły lepiej poznać i zrozumieć ludzkość. Jednym z materiałów była kasetka VHS z wideo z mistrzostw świata w „Pac-Mana”, „Donkey Konga” i „Galaga”. Kosmici opacznie odczytali przesłankę jako wypowiedzenie wojny i po trzydziestu latach atakują Ziemię, przybierając formę bohaterów gier komputerowych. Byli gracze muszą stawić im czoła i uratować planetę przed zagładą.

TVP 1, GODZ. 21.10

● **CHIŃSKI ZODIAK** – Film sensacyjny wyprodukowany we współpracy kinematografii Hongkongu i Chin w roku 2012. Asian Hawk jest najemnikiem. Dowodzi grupą, której zadaniem jest odnalezienie artefaktów zagrabionych przez brytyjskich i francuskich żołnierzy z pałacu Yuan Ming w XIX wieku. Głównym celem ekspedycji jest odzyskanie głów zwierząt z brązu, symbolizujących chińskie znaki zodiaku.

TV POLSAT, GODZ. 22.30

● **TAXI 4** – Francuska komedia sensacyjna z 2007 roku. W marsylskim areszcie przebywa poszukiwany w całej Europie belgijski kryminalista. Ma być przewieziony do więzienia w Kongo. Tymczasem naiwny policjant Emilien puszcza wolno przestępcę, który podaje się za niższego rangą urzędnika belgijskiej ambasady. Funkcjonariusz przypłaca błąd zwolnieniem z pracy. Jednak z pomocą przychodzi mu przyjaciel, właściciel tuningowanej taksówki, Daniel. Zawozi bandytę pod wskazany adres i wyjawia Emilienowi miejsce pobytu Belga. Przyjaciele z pomocą szwedzkiej policjantki trafiają na trop mafiosów.

TVP 1, GODZ. 23.05

● **KARIERA NIKOSIA DYZY** – Polska komedia z 2002 roku. Nikoś Dyzy jest człowiekiem obdarzonym rzadkim talentem: potrafi wygłaszać niezwykle mowy pogrzebowe. Żyje z tego całkiem dobrze. Pewnego dnia trafia na dyplomatyczny raut. Tam jakiś gbur oblewa go trunkiem. Wściekły Nikoś wywołuje awanturę, a osłupiałe VIP-y patrzą, jak nikomu nieznany młodzieniec obrzuca stekiem wyzwick samego wicepremiera. Jeszcze tego samego wieczoru po mieście rozchodzi się wieść: jest ktoś, kto ma takie plecy, że nikogo się nie boi. W ten sposób Nikoś rozpoczyna wędrówkę na sam szczyt politycznej i finansowej kariery.

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-czw. 12.00–22.00
pt.-sob. 12–24
niedz. 12.00–22.00

12 648 27 26, 606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl, http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Wieczorki taneczne w piątki i soboty 19.00–24.00.

SYLWESTER – 31.12 (niedziela) w godz. 20.30–5.30. Wstęp 220 zł od osoby. Atrakcyjne menu, konkursy, oprawa muzyczna – DJ Maros.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

tel. 12 644 00 20

✓ gwarancja producenta

502 604 276

✓ możliwość montażu na miejscu*

sklep@bestopony.pl

* za dodatkową opłatą

www.bestopony.pl



TVP1

4.45 Galeria (88) 5.15 Klan (3208) 5.35 Klan (3209) 6.10 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 6.35 Pełnosprawni (230) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.40 Ziarno: Mądra Świata 9.15 Jak to działa (147): Wytrzymałość – magazyn 9.40 Biblia: Apokalipsa Świętego Jana (1) – serial Niemcy/Włochy/Francja/USA (2002); reż.: Raffaele Mertes; wyk.: Richard Harris, Vittoria Belvedere, Benjamin Sadler, Christian Kochlund 10.40 Zakochaj się w Polsce (50) Wielokulturowy Nurt Bugu – magazyn 11.10 Weteran: rze z sercem (25) 11.40 Sekrety mniichów: Dojrzała rodzina – rozmowa 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.05 BBC w Jedynce: Wielkie migracje zwierząt. Słonie – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2016); reż.: Scott Alexander 14.00 Halo, tu Pjongczang (2) – reportaż 14.20 Skoki Narciarskie: Puchar Świata: Kuusamo 15.55 Teleexpress 16.00 Skoki Narciarskie: Puchar Świata: Kuusamo – konkurs indywidualny 17.35 Komisarz Alex (128): Śmierć w aquaparku – serial kryminalny TVP 18.40 Jaka to melodia? (3674) – teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Dziewczyny ze Lwowa (25) – serial obyczajowy TVP 21.10 Rolnik szuka żony 4 (12) – reality show 22.10 Zakochana Jedynka: Jak ona to robi? – komedia USA (2011); reż.: Douglas McGrath; wyk.: Sarah Jessica Parker, Pierce Brosnan, Greg Kinnear, Christina Hendricks 23.50 Chiński zodiak – film sensacyjny Chiny/Hongkong (2012); reż.: Jackie Chan; wyk.: Laura Weissbecker, Oliver Platt, Jackie Chan 1.45 Jaka to melodia? (3674) – teleturniej muzyczny 2.35 Biblia: Apokalipsa Świętego Jana (1) – serial Niemcy/Włochy/Francja/USA (2002); reż.: Raffaele Mertes; wyk.: Richard Harris, Vittoria Belvedere, Benjamin Sadler, Christian Kochlund 3.30 Zakochanie dnia

TVP2

6.10 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Bilet do Królestwa 6.20 Podróż z historią (34): Białe złoto 7.00 M jak miłość (1331) 8.00 Pytanie na śniadanie 9.25 Biegi narciarskie: Puchar Świata: Kuusamo – 10 km techniką dowolną na dochodzenie 10.50 Barwy szczęścia (1747) 11.20 Barwy szczęścia (1748) 11.55 The Voice of Poland: Live (18) 14.00 Familiada (2411) 14.40 Koło fortuny (66) 15.10 Bake off: Ale przepis 15.25 Na sygnale (163): Pierwsza krew 16.00 Junior Eurovizja 2017 – koncert Gruzja (2017) 18.25 Panorama 19.00 Sport Telegram 19.10 Pogoda 19.20 Na dobre i na złe – 18 lat! (10) 19.25 Lajk! 20.05 Gang dzikich wieprzy – komedia USA (2007); reż.: Walt Becker; wyk.: John Travolta, Tim Allen, Martin Lawrence 21.55 Kino bez granic: Anioł śmierci – dramat Argentyna/Francja/Hiszpania (2013); reż.: Lucia Puenzo; wyk.: Alex Brendemuhl, Natalia Oreiro, Diego Peretti, Guillermo Pfenning 23.40 Adrenalina – film akcji USA (2006); reż.: Mark Neveldine, Brian Taylor; wyk.: Jason Statham, Efrén Ramirez, Amy Smart (dozwolone od lat 18) 1.15 Mój Nikifor – dramat Polska; reż.: Krzysztof Krauze; wyk.: Krystyna Feldman, Roman Gancarczyk, Jerzy Gudejko, Jowita Miodlikowska, Lucyna Malec, Katarzyna Paczyńska, Karolina Paczyńska, Magda Celówna, Ewa Wencel 3.05 Polska śmierć – film sensacyjny Polska; reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Cezary Pazura, Agnieszka Pilaszewska, Jan Machulski, Henryk Bista, Andrzej Grabowski (dozwolone od lat 16) 4.40 Koło fortuny – teleturniej 5.50 Zakochanie dnia

TV POLONIA

5.55 Szczęśliwy brzeg – dramat psychologiczny Polska; reż.: Andrzej Konic; wyk.: Jerzy Bińczycki, Stanisława Celińska, Beata Poźniak, Wojciech Pokora, Leonard Pietraszek, Marcin Francuz 7.40 Wolny Ekran (69) 8.00 Pytanie na śniadanie 9.25 ZUS bez granic (6) 9.50 Teleranek (46): Design 10.20 Ziarno: Mądra święta 10.50 Baw się słowami 2 (53) 11.00 Baw się słowami 2 (54) 11.20 Gwiazdny Pirat (7/7): Ostatnia tajemnica – serial TVP 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja Mszy świętej z kościoła pw. Chrystusa Jedynego Zbawiciela w Swarzędzu 14.20 Turystyczna jazda (59): Międzyrzec Podlaski 14.35 Opole 2017 na bis (22) – koncert 14.55 Rodzinka.pl (177): Życie nie jest nudne – serial komediowy TVP 15.25 Rodzinka.pl (178): Mimo wszystko miłość – serial komediowy TVP 16.00 Junior Eurovizja 2017 18.20 M jak miłość (1322) – serial TVP 19.15 Oczy w oczy (66) 19.45 Dobranocka: Pamiętnik Flori: Dobry przykład (7) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Blondynka (64): Będzie tak, jak chcesz – serial TVP 21.45 Teatr Telewizji: Lekcja polskiego – spektakl teatralny Polska; reż.: Mariusz Malec; wyk.: Artur Żmijewski, Eliza Rycembel, Aleksandra Prykowska-Malec, Grzegorz Mielczarek 23.05 Niezapomniane koncerty: „To co dał mi los” – koncert Krzysztofa Krawczyka 24.00 Reportaż 0.30 M jak miłość (1322) 1.20 Baw się słowami 2 (53) 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Teraz ryby 7.20 Nożem i widelcem 7.35 Pogoda 7.40 Superliga Tenisa Stołowego 8.40 Superliga przy stole (21) 8.55 Transmisja uroczystej mszy św. z katedry Opolskiej 10.00 Pogoda 10.01 Działo się w Krakowie – felieton 10.05 Pod Tatrami 10.15 Reporter – magazyn 10.25 Moja szkoła, moja przyszłość – magazyn 10.35 Magazyn medyczny 10.51 Mandaty/Omiń korki 11.00 Wawel w nowej Polsce – film dokumentalny 11.15 Jak to działa (99): Lustra – magazyn 11.50 Pod Tatrami 12.10 Głos Regionów 13.05 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Na tygrysiach ścieżkach 13.30 Pogoda 13.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 14.20 Riffi po sześćdziesiątce – komedia Polska; reż.: Paweł Trzaska; wyk.: Mieczysław Czechowicz, Wiesław Golas, Marian Kociniak, Wiesław Michnikowski, Katarzyna Figura, Witold Pyrkosz, Hanna Stankówna, Krystyna Borowicz, Mieczysław Hryniewicz, Jacek Strzemżalski 15.45 Pogoda 15.50 Polskie drogi (8/11): Bez przydziału – serial TVP 17.31 Pogoda 17.35 Działo się w Krakowie – felieton 17.40 Młodzież kontra – widowisko publicystyczne 18.25 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Działo się w Krakowie – felieton 18.56 Bliżej polityki 19.15 FilMOTEKA Małopolska 20.15 Śladami historii 20.30 Krakowska Panorama Kultury 21.10 Kronika sportowa 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Wojna domowa (13/15): Młode talenty – serial komediowy TVP 23.20 Pod Tatrami 23.30 Antenowe remanenty 23.55 Kim Ki Dok – film dokumentalny



POLSAT

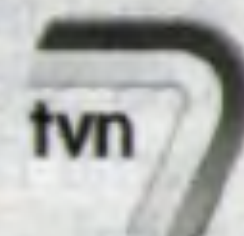
5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 My3 – program dla dzieci 8.10 Jeźdźcy smoków na końcu świata (17, 32) – serial anim. 8.55 Sezon na misia – film animowany USA (2006) 10.50 Finn sam w domu: Świąteczny skok

– komedia Kanada/USA (2012) 12.50 Piksele – komedia USA/Chiny/Kanada (2015) 15.05 Krokodyl Dundee 2 – komedia przygodowa USA/Australia (1988) 17.35 Nasz nowy dom – reality show 18.35 Dom pełen zmian – serial komediowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 W rytmie serca (13-ost.) – serial obyczajowy 21.05 22. Rybnicka Jesień Kabaretowa – Rynek 2017 – program rozrywkowy 0.05 Mission: Impossible – Rogue Nation – film sensacyjny USA (2015) 3.00 Tajemnice losu

tvn

5.25 Uwaga! – magazyn reporterów 5.45 Mango – telezakupy 7.55 Nowa Maja w ogrodzie – magazyn ogrodnicy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Co za tydzień – magazyn informacyjny 11.30 Diagnoza – serial obyczajowy 12.30 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 13.30 Mam talent 10 – program rozrywkowy 15.20 Azja Express – reality show 16.55 Spotkanie ze smakiem – magazyn 17.05 Mali Giganci – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport 19.40 Raport smogowy – wieczerza z muzyką 19.45 Uwaga! 20.00 MasterChef – program rozrywkowy 21.35 Troja – dramat historyczny USA/Malita (2004) 0.55 Szeffowie wrogowie – komedia USA (2011) 3.05 Uwaga! – magazyn reporterów 3.20 Moc magii

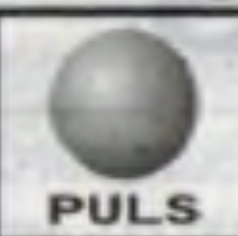
TVN 7



5.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.30 Mango 8.35 Druga szansa (1-3) – serial obyczajowy 11.35 Brzydula (163-166) – serial obyczajowy 13.35 Bethoven 3 – film familijny USA (2000) 15.40 Piramida strachu – film przygodowy USA (1985) 18.00 Oszuści – serial obyczajowy 19.00 Zabójcza broń – serial sensacyjny 20.00 Tango i Cash – film sensacyjny USA (1989) 22.15 Zabójcza broń – serial sensacyjny 23.15 Krytyczna decyzja – film sensacyjny USA (1996) 2.00 Miasto zła – serial kryminalny 3.00 Moc magii

TV 4

6.00 Kacze opowieści (36-38) – serial anim. 7.35 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 8.00 Camp Rock – komedia muzyczna USA (2008) 10.00 Galileo (653, 654) – program popularnonaukowy 12.00 Sto dziewiętnaście dni na Pacyfiku – dramat przygodowy Nowa Zelandia (2015) 13.55 Zaginiony łódź – film przygodowy USA (2009) 16.05 Stalingrad – dramat wojenny Niemcy/Szwecja (1993) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Niebezpieczna dzielnica – film sensacyjny USA (2010) 21.50 Mecenasy Lena Barska – serial obyczajowy 22.50 Kruk 4 – horror USA (2005) 0.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 1.55 9. miesiąc – serial fabularno-dokumentalny 3.00 Disco Polo Life – program muzyczny 4.00 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Co ludzie powiedzą? 3 (5, 6) – serial komediowy 7.25 Powrót do przyszłości 3 – komedia s.f. USA (1990) 9.45 Dziesiąte królestwo (4, 5-ost.) – serial fantasy 13.25 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kot w butach – baśń filmowa Niemcy (2009) 14.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Stańcowane pantofelki – baśń filmowa Niemcy (2011) 15.50 Królewskie święta – komedia USA (2014) 17.40 Fred Claus: Brat Świętego Mikołaja – komedia USA (2007) 20.00 Aleksander – dramat Francja/USA/Niemcy/Holandia (2004) 23.30 Król Skorpion 3: Odkupienie – film przygodowy USA (2012) 1.35 Wikingowie – serial historyczny Irlandia/Kanada 2.30 Ale numer!

ANDRZEJKI W BRANICKIM DWORZE

„W dniu świętego Andrzeja pannom z wróżby nadzieja” – wigilia św. Andrzeja to tradycyjnie okres pełen zabaw i magii. Od wieków jego nieodłączną część stanowiły wróżbiarskie praktyki.

Liczne wróżby, wypełniające andrzejkowy wieczór, często miały charakter matrymonialny. I tak ciekawe swej przyszłości panny „rzucają w tył trzewik, który jeśli po spadnięciu na ziemię końcem, a napięciem odwrócony jest ku drzwiom, przepowiada im zamążpójście w tym roku. Takim sposobem ciskają ostrużyny z jabłek i z ich zakrętów sta-

kał z ludowej wiary w szczególną moc wigilii św. Andrzeja. Przypada ona bowiem na czas przełomu między starym a nowym rokiem liturgicznym oraz obrzędowym. Tym samym, według głęboko zakorzenionych wierzeń, w owym szczególnym, przełomowym momencie istnieje możliwość kontaktu z zaświatami. Istoty ze świata nadprzyrodzonego mogą komunikować się z żyjącymi za pomocą pewnych znaków i symboli. Stąd też w andrzejkowy wieczór i noc na chwilę uchylają się drzwi do poznania przyszłości.

Mimo, iż dziś nie przywiązujemy do owych wróżb aż tak wielkiej wagi jak nasi pradziadkowie, to niektóre z nich, traktowane jako zabawa, nadal funkcjonują. Lanie wosku, losy czy przepowiednie są doskonałym pretekstem do spędzania czasu we wspólnym towarzystwie. I właśnie w duchu dobrej zabawy z przymrużeniem oka 25 listopada w Nowohuckim Oddziale Muzeum Archeologicznego w Krakowie odbędzie się „Andrzejki w branickim dworze”.



Specjalnie na tę okazję dla zgromadzonej publiczności odbędzie się pokazy XIX-wiecznych zwyczajów andrzejkowych. Zaprezentują je „Mme Chantberry – Kostiumologia i Krawiectwo Artystyczne” oraz Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej i Kostiumingu „Krynolina”. Każdy, kto w tym dniu przybędzie do siedziby Oddziału, zobaczy w jaki sposób nasi przodkowie celebrowali wigilię św. Andrzeja. Inscenizacje będą miały miejsce w urokliwych, zabytkowych wnętrzach klasycystycznego dworu w Branicach.

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy do naszej siedziby, mieszczącej się przy ul. Sasanek 2a, w godzinach 11-15. Na przybyłych gości będą czekać liczne atrakcje, odrobina magii oraz spora dawka historii. A zatem 25 listopada czekamy na Was w branickim dworze. Do zobaczenia!

Anna Kolasa

ANDRZEJKI
W BRANICKIM DWORZE

w programie:

staropolskie wróżby andrzejkowe
12:00, 13:00, 14:00zwiedzanie wystawy
11:00 - 15:00

25 LISTOPADA 2017

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE W KRAKOWIE
ODDZIAŁ NOWA HUTA, UL. SASANEK 2A

TVP1

4.45 Telegazety 5.20 Jaka to melodia? (3673) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Okrasa łamie przepisy 9.10 Rok w ogrodzie 9.35 Rok w ogrodzie extra 9.50 ŁAP START UP 10.10 Dr Quinn (15/18) 11.05 Downton Abbey (9) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 To się opłaca: LEER – Lokalne Grupy Działania 12.55 Natura w Jedyńce: Dzika Iberia (3): Jesień 14.00 Elif (142) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (182) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (41) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3675) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3210) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (77) – teleturniej 18.55 Komisariat – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Teatr Telewizji: Brat naszego Boga – spektakl teatralny Polska; reż.: Paweł Woldan; wyk.: Borys Szye, Adam Woronowicz, Anna Milewska, Kamila Baar Kochańska, Andrzej Mastalerz, Marek Kalita, Piotr Glowacki, Jacek Braciak 21.55 James Bond w Jedyńce: Nigdy nie mów nigdy – film sensacyjny USA (1983); reż.: Irvin Kershner; wyk.: Sean Connery, Max Von Sydow, Barbara Carrera, Klaus Maria Brandauer, Kim Basinger 0.15 Gol Ekstra – felieton 0.45 Jak ona to robi? – komedia USA (2011); reż.: Douglas McGrath; wyk.: Sarah Jessica Parker, Pierce Brosnan, Greg Kinnear, Christina Hendricks 2.25 Trzeci – film obyczajowy Polska (2004); reż.: Jan Hryniak; wyk.: Marek Kondrat, Jacek Poniedziałek, Magdalena Cielecka, Edyta Olszówka, Rafał Królikowski, Jacek Braciak, Paweł Królikowski, Redbad Klynstra, Grażyna Suchocka (dozwolone od lat 16) 4.10 Notacje: Krzysztof Jakowicz. Skrzypce musiały nocoować obok mnie – cykl dokumentalny 04.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (187): Zero tolerancji 6.30 Z tej śmierci wyrosło dobro – film dokumentalny 7.05 M jak miłość (173) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.10 Barwy szczęścia (1748) 11.45 Na dobre i na złe (492): Konkurs 12.50 Tylko z Tobą (31) 13.50 Na sygnale (87): Wyścig z czasem – serial fabularny TVP 14.25 Czarne chmury (9/10): Zaręczyny – serial TVP 15.30 O mnie się nie martw 7 (12/13) – serial komediowy TVP 16.30 Koło fortuny (67) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (61) – serial obyczajowy Turcja (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (1748) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1749) 20.40 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (16) – felieton 20.50 M jak miłość (1332) – serial TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (1065) 21.50 Tajemnica Elise (1/6) – serial Francja (2015); reż.: Alexandre Laurent; wyk.: Julia Piaton, Bnabar, Stéphane Freiss, Sophie Mounicot, Armelle Deutsch 22.55 Tajemnica Elise (2/6) 0.05 Czy świat oszalał?: Prawdziwe oblicze Arabii Saudyjskiej – film dokumentalny Wielka Brytania (2016); reż.: James Jones (dozwolone od lat 16) 1.05 Pod wspólnym niebem (10): Wykrywacz – serial komediowy TVP 1.40 Rodzinka.pl (221) – serial komediowy TVP 2.10 Anioł śmierci – dramat Argentyna/Francja/Hiszpania (2013); reż.: Lucia Puenzo; wyk.: Alex Brendemuhl, Natalia Oreiro, Diego Peretti, Guillermo Pfenning 3.55 Prawdziwe oblicze Arabii Saudyjskiej – film dokumentalny Wielka Brytania (2016) (dozwolone od lat 16) 4.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.20 Reportaż 6.50 Nad Niemnem 7.10 Moliki książkowe (12): Piknikowa wyprawa 7.25 Supelkowe ABC (63) 7.50 Przepis dnia (255) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (341) 11.10 Kulturalni PL (379) 12.05 Racja stanu (87) 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1707) 13.25 Blondynka (64): Będzie tak, jak chcesz 14.20 Teatr Telewizji: Lekcja polskiego – spektakl teatralny Polska 15.35 Polska z Miodkiem: Szczytno, Szczytniki 15.45 Wiadomości 15.55 Komisariat (48): Prześladowna 16.25 Ukryte skarby: Książę wód jodowych, źródło Belkotka i małżyski 16.55 Supelkowe ABC (63) 17.20 Krótka historia (342) 17.30 Teleexpress 17.55 Niedziela ze... Zbyskiem Cybulskim 18.40 Pod Tatrami 18.55 Barwy szczęścia (1707) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranoc: Miś Uszatek: Robota na drutach (70) 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 O mnie się nie martw 5 (13/13) 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (172) 22.20 Halo Polonia 23.10 Moja Polska – ostatnia opowieść Ryszarda Kaczorowskiego 0.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

9.00 Telegazety 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1000) 10.50 Reportaż 11.15 ŁAP START UP 11.25 Antenowe reżysery 12.15 Nożem i widelcem 12.25 Obrońcy (14): Kredyt na dopalacz 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telegazety 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 AgroMoc 14.15 Byli żołnierzami Jodły 15.15 Antenowe reżysery 15.35 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową 16.00 Polski Sukces Gospodarczy (10) 16.25 Pogoda 16.30 reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.00 Telegazety 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działło się w Krakowie 17.36 Pogoda 17.40 Parafia z sercem 18.05 Jedź bezpiecznie 18.14 Kuryer Myślenicki – magazyn 18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.04 Działło się w Krakowie 19.07 Prosto z lasu 19.22 Mandaty/Omiń korki 19.25 Magazyn medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 20.00 Telegazety 20.32 Więcej sportu 20.55 Pogoda 20.58 Działło się w Krakowie 21.01 Romska Akademia Mediów 21.15 Tak dla czystego powietrza 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Nowohucka Kronika Filmowa 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Polski Sukces Gospodarczy (10) 23.35 Byli żołnierzami Jodły

POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (772, 773) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.10 Mission: Impossible – Rogue Nation – film sensacyjny USA (2015) 22.55 Lekcja przetrwania – thriller USA (1997) 1.20 Trzyście godzin: Tajna misja w Benghazi – film sensacyjny USA (2016)

tvn

5.10 Uwaga! – program publicystyczny 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Spotkanie ze smakiem – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny 13.30 Szpital – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny 16.30 19+ – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport 19.49 Raport smogowy – w którym oddycham 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Druga szansa – serial obyczajowy 22.30 Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show 23.30 Troja – dramat historyczny USA/Malta (2004) 3.00 Co za tydzień

TVN 7

6.20 Szpital – serial paradokumentalny 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 9.10 Brzydula (165, 166) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 17.55 Brzydula (167, 168) – serial komediowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Bill – komedia USA (2007) 22.00 Nie z tego świata 5 – serial fantasy 23.00 Mucha – horror s.f. USA/Kanada/Wielka Brytania (1986) 1.05 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 2.10 Moc magii

TV 4

6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (3, 4) – program rozrywkowy 7.25 Kacze opowieści – serial animowany 7.50 Kacze Donald przedstawia (4, 5) – serial animowany USA 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (172, 167, 168) – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (173) – serial fabularny Polska 18.00 Policjantki i policjanci (359, 360) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Śmierć na 1000 sposobów (8, 9) – serial dok. 22.00 Galileo (654, 655) – program popularnonaukowy 0.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 1.00 9. Miesiąc – serial paradokumentalny 2.00 Interwencja 2.45 Cafe Futbol – magazyn sportowy 4.25 Atleci – magazyn sportowy

PULS

6.00 To moje życie! 7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 – serial sensacyjny 9.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny 10.00 Napisana: Morderstwo 10 – serial kryminalny 11.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (9, 16) – serial sensacyjny 13.50 Zbuntowany anioł – telenowela 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (7, 8) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (24, 25) – serial obyczajowy 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Strażnik czasu – thriller s.f. USA/Japonia (1994) 21.55 Zastępca – film sensacyjny USA/Rumunia (2006) 23.50 Red Rock West – thriller USA (1993) 1.55 Zobacz to!

Nasze miasto

MUCHA ZNÓW ZAŚPIEWA

Po co opozycji wotum nieufności do rządu, gdy sondaże pokazują, że dziś Prawo i Sprawiedliwość osiągnęłoby wynik lepszy niż podczas wyborów dwa lata temu? Po co komedia z uzgodnieniami „całej opozycji”, skoro ani Nowoczesna, ani Kukiz, ani PSL nie palą się do wzięcia udziału w tej zabawie?

Cel wydaje się oczywisty. Platforma walczy o przetrwanie w roli partnera „zagranicy”, a jednocześnie lidera oporu przeciwko rządowi dobrej zmiany. Równocześnie Schetyna, coraz słabszy zarówno we własnej partii, jak wśród przedstawicieli jej finansowego i medialnego zaplecza, rozpaczliwie stara się jak najdłużej utrzymać swoją pozycję przewodniczącego, ostatnio coraz poważniej zagrożoną. Wotum nieufności, nawet zgłoszone tylko dla politycznego „picu”, pozwoli przez dwa czy trzy tygodnie posłom Platformy wypełnić czymś konkretnym występy w medialnych sporach. Skoro PO nie ma programu, nie ma planów na przyszłość, a swoją bezradność ukrywa za wybrkami sejmowych narwańców, to projekt wotum nieufności pozwoli przynajmniej na chwilę złapać polityczny oddech i zyskać czas na ostudzenie partyjnej wojny domowej. Walka toczy się między zwolennikami „Grzechy”, topniejącą garstką naiwnych, którzy wciąż wierzą, że Tusk zaryzykuje powrót do kraju, oraz młodym, partyjnym narybkiem, zabiegającym o poklask wśród najbardziej zdeterminowanej części elektoratu PO (a tworzą go ci, którzy nie mogą spać ze strachu przed poranną wizytą funkcjonariuszy, przesłuchaniem w prokuraturze i procesem przed zreformowanym – a więc już nie działającym na telefon – sądem).

Wotum nieufności potrzebne jest również aby „przekryć” blamaż szóstki europosłów (głównie europosłankę), którzy zagłosowali za antypolską rezolucją. Zaraz po ich wygłoszeniu doszło do awantur wśród działaczy PO, którzy uznali, że ślepotą odezwanych od politycznej rzeczywistości wielbicieli „europejskich” luksusów, pozbawili ich mandatów poselskich w wyborach za dwa lata. Schetyna wyskoczył przed kamery i powtórzył wygłoszone na komisji brednie, aby przeciąć narastający bunt we własnych szeregach. I to mu się udało, tyle tylko, że teraz trzeba doprowadzić do finału zapowiedzianego wotum nieufności. A to nie będzie łatwe, bo w jego własnej partii, a nawet w sławnym „gabinie cieni” podniosą się głosy: a właściwie to czemu Grzesiu ma być premierem?

Nie mówiąc już o sejmowym kabarecie pod nazwą Nowoczesna, w którym o schedę po ośmieszonego Petru walczy już większość członków sejmowego klubu, z których każdy i każda widzieliby się w roli kandydata na premiera. Równocześnie Nowoczesna nie ma żadnego interesu w popieraniu przywództwa Platformy. Inaczej PSL, któremu tradycyjnie grozi polityczny niebyt i które za cenę ustępstw w wyborach samorządowych, chętnie poprze inicjatywę Schetyny. No chyba, że ustępstw nie będzie. W sejmowych rachunkach trudno też liczyć na klub Kukiz'15, który opuściła już jedna czwarta posłów, szykują się kolejne rozstania, a dyskretna współpraca z Nowoczesną (widoczna przy głosowaniach) nie przynosi poparcia w kurczących się elektoracie. W tej sytuacji wotum nieufności w wykonaniu „gabinu cieni” PO, na czele z cieniem premiera Schetyną, nadaje się kiepsko jako świąteczny prezent dla zniecierpliwionych zwolenników Platformy. Pomysł jest równie trafiony, jak zeszłoroczna okupacja Sejmu, po której jako najczęściej przypominana pamiątka pozostały nagrania wokalnych popisów posłanki Muchy.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

PRZYMIARKI PRZEDWYBORCZE

Od pewnego czasu mówiło się, że Prawo i Sprawiedliwość przymierza się do zmiany zasad w wyborach samorządowych. Mówiono o zakazie wyboru wójtów, burmistrzów i prezydentów pełniących swe funkcje ponad dwie kadencje i miałyby to nawet obowiązywać z datą wsteczną. Zapowiadano zmiany w wyborze wcześniej wymienionych przedstawicieli władzy wykonawczej bez drugiej tury, a nawet rozważano, aby wybierały ich rady, rezygnując z wyboru bezpośredniego przez wyborców. Spodziewano się także upartyjnienia wyborów do samorządów. Konstatowano jednak, że te propozycje zostaną złożone do Sejmu dopiero po dogadaniu się z Prezydentem RP w sprawach zawetowanych ustaw sądowych.

Tym razem Prawo i Sprawiedliwość zaskoczyło opozycję i w przeddzień Święta Niepodległości złożyło projekt zmian wyborów samorządowych w ustawach o samorządzie gminnym i powiatowym, a także o samorządzie wojewódzkim. Prawdopodobnie jest to wynik dogadania się z Prezydentem RP w sprawach wspomnianych ustaw sądowych, a także pewnie wstępne uzgodnienia z nim tychże zmian w ordynacji wyborczej do samorządu. Rządząca partia liczy na to, że te nowelizacje ustaw nie zostaną zawetowane. Z tym, że ja bym nie był tego tak pewien. Prezydent nadal się usamodzielnia, o czym świadczy jego postępowanie w stosunku do ministra obrony narodowej. Jego, co prawda prywatna wypowiedź, o ubeckich metodach Antoniego Macierewicza w stosunku do jego współpracownika gen. Kraszewskiego była bardzo ostra, ale się z niej nie wycofał, a wręcz potwierdził. Zapowiedział zresztą, że będzie domagał się nie tylko niezwłocznego działania w tej sprawie, ale będzie chciał zachować swój wpływ na wojsko polskie, którego zresztą jest zwierzchnikiem.

Wróćmy jednak do proponowanych zmian zasad wyborów do samorządowych organów. Nie są one z pozoru radykalne, ale... Jedną z najważniejszych zmian jest odejście od jednomandatowych okręgów wyborczych w gminach i przejście na wybory proporcjonalne. Co to oznacza? Ewidentne upartyjnienie wyborów w tych podstawowych jednostkach samorządu, gdzie obecnie startowali w wyborach liderzy miejscowej społeczności, bez konieczności członkostwa w jakichkolwiek partiach. Jest to cios w ugrupowanie Kukiz'15, które lansowało rozszerzenie Jednomandatowych Okręgów Wyborczych w całej ordynacji, także parlamentarnej, a tu im zlikwidowano nawet to, co na dole wprowadziła koalicja PO z PSL-em. Nie ulega wątpliwości, że ta zmiana ma utrwalić hegemonię w samorządach dużych partii politycznych i zmusza lokalnych działaczy do opowiedzenia się po jakiejś stronie partyjnej. Będzie to prowadziło do pogłębiania podziałów w społeczeństwie i wzajemnej nienawiści nawet w lokalnych samorządach.

Cwanym posunięciem PIS jest zaproponowanie prospołecznych zmian wyborczych, jak np. obowiązek tworzenia budżetów obywatelskich (co już jest w Krakowie), zwiększenie kompetencji kontrolnych radnych, czy organizowanie wyborów przez Państwową Komisję Wyborczą z kamerami i przejrzyistymi umiarnymi, a nie władze lokalne. Z tym, że te ostatnie zmiany to pozory, bo z PKW mają być usunięci niezależni sędziowie, a mają je tworzyć wybrańcy partijni, co nie wróży nic dobrego. A jeszcze tworzenie dwóch komisji wyborczych, jednej do przeprowadzenia głosowania i drugiej do liczenia głosów jest zastanawiające. W tym momencie przypomina mi się powiedzenie jednego z autokratów. Nieważne jak ludzie głosują, ważne kto liczy głosy. Jeśli do tego dodamy zwiększoną rolę komisarzy wyborczych, m.in. ustalających okręgi wyborcze, wyznaczanych przez polityków, to coraz bardziej obawiam się, że te wybory będą mogły daleko odbiegać od demokratycznych zasad wyborczych. Obiecuję powrócić do sprawy po ewentualnym uchwaleniu zmian wyborczych.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

4.45 Teleszaky 5.20 Jaka to melodia? (3675) – teleturniej muzyczny 5.55 Dzień dobry Polsko! – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Komisariat – serial TVP 9.10 Weterynarze z sercem (25) 9.40 Nienasydzeni – magazyn 10.10 Dr Quinn (16/18) – serial obyczajowy USA (1992) 11.05 Downton Abbey (10) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 To się opłaca: Premia na rozpoczęcie działalności pozarolniczej – magazyn 12.55 Natura w Jedyńce: Dzika Iberia (4): Zima – cykl dokumentalny Holandia (2014) 14.00 Elif (143) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (183) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (42) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3676) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3211) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (78) – teleturniej 18.55 Komisariat – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 S.W.A.T. – Jednostka specjalna (3) – serial USA (2017) 21.35 Magazyn śledczy Anity Gargas (51) 22.05 El Principe – dzielnica zła (47) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) 23.00 Miasto Gniw (10) – serial fabularny TVP (dozwolone od lat 16) 23.40 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (4/12) – serial USA (2015) 0.35 Szybszy od błyskawicy – film akcji Hongkong (1996); reż.: Gordon Chan; wyk.: Chor Yuen, Anita Yuen, Jackie Chan, Michael Wong (dozwolone od lat 16) 2.30 Dom (21/25): Nawiązanie pytania – serial TVP 4.10 Notacje: Barbara Rybaltowska. Świat opisany – cykl dokumentalny 4.25 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Rodzinka.pl (188): Na dwa fronty – serial komediowy TVP 6.35 Program ekumeniczny 7.00 M jak miłość (174) – serial TVP 8.00 Pytanie o śniadanie 10.55 Panorama 11.15 Barwy szczęścia (1749) – serial obyczajowy TVP 11.50 Na dobre i na złe (493): Oświadczyliśmy – serial TVP 12.50 Tylko z Tobą (32) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.50 Na sygnale (88): Godzina „W” – serial fabularny TVP 14.25 Cuda z odyssu – urządził mieszkanie za darmo (2) – film dokumentalny Wielka Brytania (2013) 15.20 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (16) – felieton 15.30 Dla niesłyszających: M jak miłość (1332) – serial TVP 16.30 Koło fortuny (68) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (62) – serial obyczajowy Turcja (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (1749) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1750) 20.40 Na dobre i na złe – 18 lat! (11) – felieton 20.50 M jak miłość (1333) – serial TVP 21.45 Kulisy serialu „M jak miłość” (1066) 21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.00 Świat bez fikcji: Ikona – film dokumentalny Polska (2016); reż.: Wojciech Kasperski 0.05 Miasto skarbów (11) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 0.55 Pierwsza randka (1) 1.50 Tajemnica Elise (1/6) – serial Francja (2015); reż.: Alexandre Laurent; wyk.: Julia Piaton, Bnabar, Stéphane Freiss, Sophie Mounicot, Armelle Deutsch 2.50 Tajemnica Elise (2/6) 4.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 5.05 Ikona – film dokumentalny; reż.: Wojciech Kasperski 5.55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 KOMBI – koncert 40-lecia (2) 7.05 Pozyteczni.pl 7.35 Margolcia i Miś zapraszają dziś (133): Kolorowe Kredki 7.50 Przepis dnia (256) 8.00 Pytanie

na śniadanie 11.00 Krótka historia (342) 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii (172) 11.45 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1708) 13.25 Wojenne dziewczyny (12) 14.20 Moja Polska – ostatnia opowieść Ryszarda Kaczorowskiego 15.10 Wilno – miasto Mickiewicza 15.25 ŁAP START UP 15.45 Wiadomości 15.55 Komisariat (49): Tancerka 16.25 Sonda 2 (59): Drzewo 16.55 Margolcia i Miś zapraszają dziś (133) 17.10 Przyjaciele lasu (50) 17.20 Krótka historia (343) 17.30 Teleexpress 17.55 Chuligan Literacki – magazyn o książkach 18.25 Naszaarmia.pl (292) 18.55 Barwy szczęścia (1708) 19.25 Magazyn z Wysp (20) 19.45 Dobranoc: Mały pingwin Pik-Pok (8): Kolega Kiwi 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ojciec Mateusz (219): Córka blacharza 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (173) 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.10 Wilno – miasto Mickiewicza 23.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 0.15 Sonda 2 (59): Drzewo 0.45 Komisariat (49): Tancerka 1.15 Margolcia i Miś zapraszają dziś (133): Kolorowe Kredki 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.40 Teleszaky 8.05 Pułapka Stalina 9.00 Teleszaky 9.30 Polski Sukces Gospodarczy (10) 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1001) 10.50 Graj w zielone (9) 11.15 Wojna domowa (13/15): Młode talenty 12.05 Antenowe relikwiry 12.25 Włączeni i aktywni 12.45 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 13.05 Teleszaky 13.20 Agrobiznes 13.40 Agropogoda 13.50 Agroszansa (105/13) 14.15 Pułapka Stalina 15.15 Wawel w nowej Polsce: Pałac królewski i domy kapitulne 15.35 Telenowyny 16.00 Dla niesłyszających: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Graj w zielone (9) 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Teleszaky 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działło się w Krakowie 17.36 Pogoda 17.40 Romska Akademia Mediów 17.52 Nowohucka Kronika Filmowa 18.05 Na rynku pracy 18.15 Telewizja Małopolska (30) 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.03 Działło się w Krakowie 19.05 Woł dokument – dyskusja 19.56 Pogoda 20.00 Teleszaky 20.30 Fundusze na roli 20.55 Pogoda 20.56 Działło się w Krakowie 21.00 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 21.15 Kraków.pl 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Kurier Myślenicki 22.00 Dla niesłyszających: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Graj w zielone (9) 23.05 Dla niesłyszających: Telekurier 23.35 Pułapka Stalina – film dokumentalny Francja (2005) 0.40 Telenowyny

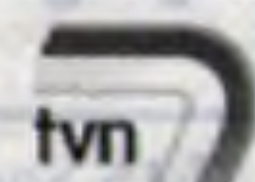
POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (774, 775) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.50 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Trzyście godzin: Tajna misja w Benghazi – film sensacyjny USA (2016) 23.35 Spis drani – thriller USA (2011) 1.20 Gorący towar – komedia kryminalna USA (2013) 4.00 Tajemnice losu

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 13.30 Szpital – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.49 Raport smogowy – wiem czym oddycham 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Diagnoza – serial obyczajowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 36,6 – program medyczny 1.05 Ślub od pierwszego wejrzenia (12-ost.) – reality show 2.05 Mroczne zagadki Los Angeles 3 – serial kryminalny

TVN 7



7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 9.10 Brzydula (167, 168) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy USA 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (169, 170) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Pogromcy mafii – dramat USA (2013) 22.25 Ojciec chrzestny 3 – dramat sensacyjny USA (1990) 2.00 Niewierni – serial obyczajowy

TV 4

6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (4, 5) – program rozrywkowy 7.25 Kacze opowieści – serial animowany 7.50 Kaczor Donald przedstawia (6, 7) – serial animowany 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (173, 169, 170) – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (174) – serial fabularny 18.00 Policjantki i policjanci (360, 361) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Mocne uderzenie – komedia USA (1998) 23.00 Śmierć na 1000 sposobów (3, 4) – serial dokumentalny 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.00 9. Miesiąc – serial fabularno-dokumentalny 2.00 Interwencja 2.45 Atleci – magazyn sportowy

PULS

7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 – serial sensacyjny USA 9.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny 10.00 Napisała: Morderstwo 10 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (10, 14) – serial sensacyjny 13.50 Zbuntowany anioł – telenowela Argentyna 14.45 Królowa sere – telenowela 15.45 Lekarze na start (8, 9) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (25, 26) – serial obyczajowy 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show USA 20.00 Inferno: Piekielna walka – film sensacyjny USA (1999) 21.55 Strażnik czasu – thriller USA/Japonia (1994) 23.50 Ósma mila – dramat obyczajowy USA/Niemcy (2002)

MIĘDZY CZCHOWEM A ROŻNOWEM

W ubiegłym tygodniu podzieliłem się swoimi uwagami na temat „wędkarskiego” Dunajca od zaporę w Czchowie do okolic Tarnowa. Dzisiaj chciałbym na chwilę zatrzymać się nad odcinkiem tej pięknej rzeki od Czchowa do Rożnowa.

To piękna woda i piękne tereny. Dla mnie oprócz obiektywnych walorów okolicy te mają też duży ładunek emocjonalny. To w tamtych okolicach, jako dziecko i później, jako dorastający chłopak, spędzałem każde wakacje. To tam łowiłem swoje pierwsze, większe ryby. To tam, wraz z młodszym bratem, spędzaliśmy nad wodą całe letnie noce, śpiąc w namiocie uszytym przez naszą mamę.

Dzisiaj wiele się zmieniło. A jeśli chodzi o zalew czchowski – na gorsze. Zbiornik ten jest niemiłosiernie zamulony. W miejscach, które przed laty były doskonałymi łowiskami leszczy, płoci czy okoni, dzisiaj nie da się już łowić. Bo woda ma pięć centymetrów głębokości.

Lepsza sytuacja jest w zbiorniku rożnowskim. Nadal złowić tam można przyzwoite sandacze, szczupaki, a także leszcze. Choć wydaje się, że ani sandacze ani leszcze nie ma tam już w takich ilościach jak przed laty.

Ciekawy jest sam Dunajec nad odcinkiem od zaporę w Rożnowie do zalewu czchowskiego. Mankamentem tego odcinka są jedynie duże wahania poziomu wody, co utrudnia życie wędkującym metodą gruntową. Doświadczaliśmy tego z kolegami łowiąc na grunt w okolicach wiszącej kładki nad Dunajcem powyżej Tropia. Woda w ciągu godziny potrafiła się podnieść nawet o pół metra. A bywało, że nagle opadała i szybko trzeba było przerzucać zestawy w inne miejsca. Ale dla spinningistów miejsce to jest godne polecenia – zarówno dla łowiących z lewego jak i prawego brzegu. Z gruntu czy na spławik można za to spokojnie powędkować u stóp zamku Tropsztyn. To miejsce ze spokojną, typowo zatokową wodą. Lubią tam podchodzić ryjące w mule leszcze.

A gdy znudzi się nam wędkowanie, albo gdy znudzi się przy nas naszej żonie i dzieciom, z którymi spędzamy urlop, to w okolicy jest co poznać. Można obejrzeć odbudowany zamek w Tropsztynie. Możemy przejechać bezpłatnym promem z Wytrzyżki na drugi brzeg do Tropia, gdzie możemy zwiedzić piękny romański kościół pw. św. Świerada, a także pustelnię tego świętego pustelnika. W Rożnowie warto zobaczyć zaporę nad jeziorem. Co prawda, korona zaporę nie jest udostępniona dla turystów, niemniej jednak spacer nadbrzeżem z widokiem na budowlę i strome lesiste brzegi zapewniają wiele niezapomnianych wrażeń o każdej porze roku. Sam Rożnów też posiada wiele cennych zabytków, z których najstarszym są ruiny zamku Zawiszy Czarnego zwanym zamkiem górnym. Ruiny te znajdują się tuż przy drodze wiodącej na zaporę. Warto także zobaczyć klasycystyczny dwór Stadnickich wybudowany na początku XIX wieku, ulokowany w pięknym zabytkowym parku, w którym szczególnie wyróżniają się potężne dęby i lipy (dwór jest dzisiaj w rękach prywatnych więc może okazać się, że będziemy go mogli obejrzeć tylko z drogi). Ale za to z bliska będziemy mogli podziwiać zabytkowy kościół pw. św. Wojciecha z XVII w. ufundowany przez Jana Wielopolskiego – kasztelana wojnickiego.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

OPONY NA MIARĘ

Zanim fabryki odzieżowe i obuwnicze przeniosły się z Europy do Azji południowo-wschodniej większość krawców i większość szewców robiła odzież czy obuwie na miarę, dla konkretnego klienta. I tak było przez wieki. Fabryczna odzież czy obuwie to „wynalazek” XX wieku. Mało kto wie, że jednym z pierwszych przedsiębiorców, którzy docenili zręczne paluszki chińskich, pakistańskich i hinduskich dzieci był Czech Tomasz Bata, który pospołu ze swym bratem Antoninem i siostrą Anną założył firmę obuwniczą u schyłku XIX wieku. Na początku pracowało w niej trzech czeskich szewców. Ale już w latach I wojny światowej zakład BATA produkował 10000 par obuwia dziennie dla cesarsko-królewskiej armii austriackiej. Po wojnie Bata doskonale wiedział, co zrobić ze zgromadzonym kapitałem – zainwestował w produkcję samolotów (sam zresztą zginął w wypadku lotniczym), a także w produkcję tak specyficznego „obuwia”, jakim są opony samochodowe. Warto wiedzieć, że pierwsze dwie litery w nazwie firmy BARUM pochodzą właśnie od nazwiska Bata. Buty produkowały fabryki tam, gdzie była tania siła robocza – w kraju zwanym Czechosłowacją właśnie Słowacy, ale także fabryki w Pakistanie, Indiach czy Brazylii. W Polsce do imperium BATA należała fabryka w Chełmku koło Oświęcimia, a na Opolszczyźnie (wtedy niemieckiej) fabryka Otmęt w Krapkowicach.

Dzisiaj każdy, kogo na to stać szyje buty czy odzież na indywidualne zamówienie. Pozostali odzieżują się w tzw. chińszczyznę masowo eksportowaną na cały świat przez Państwo Środka. Natomiast w przypadku opon następuje wycofanie się z masowej, uśrednionej produkcji na rzecz opon „szytych na miarę” – przypomina WOJTEK CAPAŁA z serwisu oponiarskiego w Nowej Hucie przy ul. Kocmyrzowskiej. To już nie tylko inny skład mieszanki opon przeznaczonych na lato, a inny do tych eksploatowanych w okresie niskich temperatur otoczenia. Inaczej projektuje się i wykonuje opony do samochodów z napędem na wszystkie koła, zaś inaczej opony do aut z napędem na jedną oś. I nie jest przy tym obojętne, czy napędzana jest oś przednia, jak w większości obecnie wytwarzanych samochodów, czy też oś tylna, którym to napędem mogą się pochłaniać takie auta, jak „polonez” czy „mercedes”.

Wojtek Capała zauważa przy tym, że na pierwszym miejscu stawiane jest obecnie bezpieczeństwo jazdy samochodem. Dlatego ilość poduszek powietrznych montowanych w aucie sięga niekiedy 10 sztuk. Ale podobnie jest z oponami. Dawniej wiadomo było, że po śniegu, czy po lodzie jeździ się zazwyczaj z niewielkimi prędkościami, a dzisiaj wiele renomowanych firm oponiarskich zezwala, by na ich oponach podróżować zimą z prędkościami sięgającymi 250 i więcej kilometrów na godzinę. I to podróżować bezpiecznie. Oczywiście można to w zgodzie z przepisami czynić na autostradach w Republice Federalnej Niemiec, bo tam nie ma ograniczeń prędkości, ale choć w Europie obowiązują ograniczenia prędkości autostradowej zwykle do 130 km/godz. to przecież w Polsce można jeszcze szybciej. Oczywiście warunkiem pomykania po zaśniedziałej drodze z większymi prędkościami jest odpowiednie „obuwie” samochodu. Jakże do konkretnego modelu? Na pewno doradzi Wojtek Capała. A jak ktoś holduje powiedzeniu „rada w radę uradzili, że nie da rady” to niech kupuje przez internet, bo potem i tak musi pojawić się w serwisie oponiarskim, by te opony profesjonalnie założyć na felgi i odpowiednio wyrównoważyć. Mimo rozwoju handlu internetowego nadal bowiem obowiązuje stara kupiecka zasada – „widziały gały, co brały”.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

4.45 Teleszkopy 5.20 Jaka to melodia? (3676) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Komisarjat 9.10 Sonda 2 9.35 Mam prawo (11) 10.05 Dr Quinn (17/18) 11.00 Downton Abbey: Etykieta Downton Abbey – serial obyczajowy Wielka Brytania (2015) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.40 Magazyn rolniczy: Targi Technologii Sadowniczych i Warzywniczych HORTI-TECH 12.55 Natura w Jedyne: 24 godziny na sawannie afrykańskiej – serial dokumentalny USA (2015) 14.00 Elif (144) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (184) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (43) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3677) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3212) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (79) – teleturniej 18.55 Komisarjat – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wielki Test o Przyrodzie 21.55 Ziemia Bezdomnych – film dokumentalny Polska (2016); reż.: Marcin Krawczyk 23.00 Ścigani – film sensacyjny USA (1996); reż.: Kevin Hooks; wyk.: Laurence Fishburne, Stephen Baldwin, Selma Hayek (dozwolone od lat 16) 0.50 Naszaarmia.pl (292) – magazyn 1.20 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (4) – serial USA (2015) 2.15 Wyzwolenie kontynentu: Jan Paweł II i upadek komunizmu – film dokumentalny USA (2016); reż.: David Naglieri 3.55 Notacje: Cecylia Gula. O coś chodziło 4.05 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (189): Domowe zapętlenie – serial koneserski TVP 6.35 Pozyteczni.pl 7.05 M jak miłość (175) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama 11.15 Barwy szczęścia (1750) – serial obyczajowy TVP 11.45 Na dobre i na złe (494): Lekcja pokory – serial TVP 12.45 Tylko z Tobą (33) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.45 Na sygnale (89): Duma i uprzedzenie – serial fabularny TVP 14.25 Nasz dzwaczny świat (12) – esej dokumentalny Wielka Brytania (2016) 15.20 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (16) – felieton 15.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (1333) – serial TVP 16.30 Koło fortuny (69) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (63) – serial obyczajowy Turcja (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (1750) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1751) 20.45 Na dobre i na złe (687) – serial TVP 21.50 Na sygnale (164): Żółtodziób – serial fabularny TVP 22.30 Kino relaks: Dziewczyna z Jersey – film obyczajowy USA (2004); reż.: Kevin Smith; wyk.: Jennifer Lopez, Ben Affleck, Raquel Castro, Liv Tyler 0.20 O mnie się nie martw 7 (12/13) – serial komediowy TVP 1.15 Świat bez tajemnic: Dom/Lódź – film dokumentalny Polska (2015); reż.: Piotr Szczepański 2.40 Świat bez tajemnic: Prawdziwy Sherlock Holmes – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Gary Lang 3.45 Paradoxy (3): Wolność – serial kryminalny TVP 4.40 Licencja na wychowanie (65): Miłość, intrygi i spinacze biurowe – serial obyczajowy TVP 5.10 Licencja na wychowanie (66): Bardzo zdolne dzieci 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 3 (13/13) 7.00 Program ekumeniczny 7.25 Petersburski Music Show (56) 7.50 Przepis dnia (257) 8.00 Pytanie na śniadanie

11.00 Krótka historia (343) 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii (173) 11.45 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1709) 13.25 O mnie się nie martw 5 (13/13) 14.15 Draża – czetnik. Legenda Kresów 15.25 LAP START UP 15.45 Wiadomości 15.55 Komisarjat (50): Usterka 16.25 Astronarium (46): Bohdan Paczyński 16.55 Petersburski Music Show (56) 17.20 Krótka historia (344) 17.30 Teleexpress 17.55 Studio Raban 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1709) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (4): Odkrycie 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Głęboka woda (10/13): Eurosieroty 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (174) 22.20 Halo Polonia 23.10 Draża – czetnik. Legenda Kresów 0.15 Studio Wschód 0.45 Komisarjat (50): Usterka 1.15 Petersburski Music Show (56) 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Fundusze na roli 7.25 Magazyn medyczny 7.40 Teleszkopy 8.05 Wygnańcy: Zabużanie 9.00 Teleszkopy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1002) 10.50 Reportaż 11.15 Głos Regionów 12.05 Legendy regionalne: Tajemnice Karolinki (2) 12.15 Smaki polskie 12.30 Sekrety Stomatologii (11) 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Teleszkopy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 biznes na wsi/ Antenowe remanenty 14.15 Wygnańcy: Zabużanie 15.10 Antenowe remanenty 15.15 Turystyczna jazda 15.35 Astronarium 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.00 Teleszkopy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie 17.36 Pogoda 17.40 Kraków.pl 17.55 Na rynku pracy 18.05 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 18.15 Kurier Myślenicki 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.04 Działo się w Krakowie 19.07 Moja szkoła, moja przyszłość 19.21 Nowohucka Kronika Filmowa 19.29 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej 19.58 Pogoda 20.00 Teleszkopy 20.35 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową 20.56 Pogoda 20.57 Działo się w Krakowie 21.02 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 21.15 Karnet #NastawSieNaKulture 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Telewizja Małopolska (30) 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Wygnańcy: Zabużanie – cykl dokumentalny 0.30 Antenowe remanenty



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Małanowski i partnerzy (776, 777) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dłaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dłaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich (426, 528) – serial komediowy 20.40 Gorący towar – komedia USA (2013) 23.05 Czarna dusza zapragnie – komedia s.f. Wielka Brytania/USA (2015) 1.00 Saga „Zmierzch”: Księżyc w nowiu – komedia USA (2012) 3.50 Daleko od noszy – Reanimacja – serial komediowy

6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 13.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.49 Raport smogowy – wiem czym oddycham 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Azja Express (13-ost.) – reality show 23.00 Jack Strong – film biograficzny Polska (2013) 1.40 Superwizjer

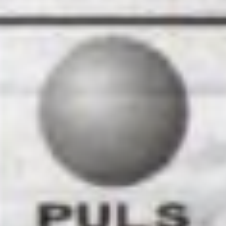
TVN 7



7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 9.10 Brzydula (169, 170) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (171, 172) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Długi, wrześniowy weekend – dramat USA (2013) 22.20 The Following 3 – serial kryminalny 23.25 Sylwester w Nowym Jorku – komedia romantyczna USA (2011) 1.50 Moc magii

TV 4

6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (5, 6) – program rozrywkowy 7.25 Kacze opowieści – serial animowany 7.50 Kaczor Donald przedstawia (8, 9) – serial animowany USA 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (174, 171, 172) – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (175) – serial fabularny Polska 18.00 Policjantki i policjanci (361, 362) – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny Polska 21.00 We krwi – film sensacyjny USA/Wielka Brytania/Portoryko (2014) 23.15 Śmierć na 1000 sposobów (5, 6) – serial animowany Polska 0.15 Spadkobiercy – program rozrywkowy Polska 1.15 Sekrety sąsiadów (43, 44) – serial obyczajowy 1.50 Graffiti



PULS

6.00 To moje życie! 7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 – serial sensacyjny USA 8.55 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny Niemcy 9.55 Napisana: Morderstwo 10 – serial kryminalny USA 10.50 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny Niemcy 11.50 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (11, 15) – serial sensacyjny USA 13.40 Zbuntowany anioł – telenowela 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (9, 10) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (26, 27) – serial obyczajowy USA 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Połączenie – thriller USA (2013) 21.55 Aleksander – dramat historyczny Francja/USA/Niemcy/Holandia (2004) 1.25 Bez przebaczenia – western USA (1992) 3.55 Z Nation 2 – serial grozy 4.35 Zobacz to!

Prawnik radzi

ROZLICZENIE NAJMU CZĘŚCI WSPÓLNEJ

Zarząd wspólnoty wyraził zgodę na zaadaptowanie fragmentu klatki schodowej (ponad 10 m kw.) na cele mieszkalne. Zarządca sporządził umowę najmu na 10 lat i do rozliczeń powierzchnię tę przyłączył do powierzchni lokalu, w wyniku czego wzrosły udziały. Czy to właściwe postępowanie?

Zarówno negocjowanie stawek wynajmu jak i podpisywanie umów wynajmu fragmentów nieruchomości wspólnej są czynnościami zwykłego zarządu. Leżą więc w kompetencjach zarządu wspólnoty mieszkaniowej. Ponieważ w przypadku opisanym przez czytelnika okres wynajmu jest długi, 10-letni, ogół właścicieli lokali może ingerować w warunki umowy, zobowiązując zarząd do ich zmiany, jeżeli uzna to za stosowne. Z listu należy wywnioskować, że cena wynajmu powierzchni w nieruchomości wspólnej została uzgodniona w wysokości równej sumie zaliczek eksploatacyjnej i remontowej. W takim przypadku najemca tej powierzchni za każdy jej metr kwadratowy płaci miesięcznie tyle, ile za każdy metr swojego lokalu. Wydawać się więc może, że włączenie najętej powierzchni do powierzchni lokalu jest prawidłowe. Nie jest to jednak prawdą. Cena najmu jest ściśle określona i choć może podlegać waloryzacji, to jej wysokość wynika z umowy. Przychód z tego tytułu stanowi pożytek wspólnoty, a więc ogółu właścicieli lokali. Natomiast zaliczki wnoszone przez właścicieli na poczet pokrycia kosztów eksploatacji i remontów: po pierwsze, mogą ulegać zmianie w wyniku podjętych uchwał (lub mogą być stałe przez wiele lat), po drugie, są zaliczkami, a więc kwotami podlegającymi okresowemu (rocznemu) rozliczeniu. Innymi słowy, jeżeli koszty w ciągu roku będą niższe od wpłaconych zaliczek, właściciele lokali po rozliczeniach otrzymają zwrot nadpłaty (odwrotnie w przypadku przekroczenia kosztów). Oczywiście najemca powierzchni w części wspólnej takiego zwrotu nie otrzyma, ani nie będzie musiał dokonywać dopłat. Z tego powodu czynsz z tytułu najmu powierzchni wspólnej powinien stanowić pozycję odrębną i nie powinien być łączony z zaliczkami. (sp)

[OSIEDLE FAMILIJNE II]

Kraków, Nowa Huta, ul. Wańkowicza (rejon Kocmyrzowskiej)



10 domów o powierzchni 94m² z działkami

Cena od 5500zł za m²

Stan Deweloperski

Informacje tel.: 510-702-705

www.familijne.com.pl

Polishut

Polishut, agent PZU poleca

KORZYSTNE

UBEZPIECZENIA:

- ✓ komunikacyjne ✓ majątkowe ✓ turystyczne
- ✓ finansowe ✓ obowiązkowe i dobrowolne OC
- ✓ rolne ✓ wypadkowe i inne.

Biuro Obsługi PZU mieści się w budynku „S” Nowego Centrum Administracyjnego, ul. Ujastek 1, kl. C, parter, pok. 15 (obok PKZP), tel.: 12 390 40 51, 660 544 212, czynne: pon. 8.00-16.00, wt., śr., czw. i piąt. w godz. 7.00-15.00.

TVP1

4.45 Teleskopy 5.20 Jaka to melodia? (3677) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Komisarjat – serial TVP 9.15 Magazyn śledczy Anity Gargas (51) 9.45 Dr Quinn (18/18) – serial obyczajowy USA (1992) 10.45 Downton Abbey (1/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2015) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.40 Magazyn rolniczy: Polskie domy drewniane – mieszkaj w zgodzie z naturą 12.55 Natura w Jedyńce: 24 godziny na chilijskiej Pustyni Atakama – serial dokumentalny USA (2015) 14.00 Elif (145) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (185) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (44) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3678) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3213) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (80) – teleturniej 18.55 Komisarjat – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz (186): Złomiarze – serial kryminalny TVP 21.20 Sprawa dla reportera 22.20 Warto rozmawiać – program publicystyczny 23.30 Jej historia. Przywódczynie – film dokumentalny Wielka Brytania (2015); reż.: Rachel Paschley, James Rogan 0.30 S.W.A.T. – Jednostka specjalna (3) – serial USA (2017) 1.25 El Principe – dzielnica zła (47) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) 2.25 Sprawa dla reportera 3.20 Dzwony wojny (4/4) – serial Wielka Brytania, Polska (2014) 4.15 Notacje: Helena Romana Dolińska. Placki z drewna 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (190): Aukcja marzeń 6.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Na południe 7.05 M jak miłość (176) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama 11.05 Barwy szczęścia (1751) 11.40 Na dobre i na złe (495): Blizna 12.45 Tylko z Tobą (34) 13.40 Na sygnale (90): Tajemnica lekarska 14.20 Dzika przyroda Bliskiego i Środkowego Wschodu: Morze Kaspijskie: Kolebka życia 15.15 Na dobre i na złe – 18 lat! (11) 15.25 Na dobre i na złe (687) 16.30 Koło fortuny (70) 17.05 Nadzieja i miłość (64) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (1751) 20.05 Barwy szczęścia (1752) 20.40 Pierwsza randka (2) 21.40 Miasto skarbów (12) (dozwolone od lat 16) 22.40 Grupa specjalna „Kryzys” (6/10) 23.35 Wybuch – film akcji USA (2005); reż.: Anthony Hickox; wyk.: Eddie Griffin, Nick Andrews, Eddie Driscoll 1.20 Dziewczyna z Jersey – film obyczajowy USA (2004); reż.: Kevin Smith; wyk.: Jennifer Lopez, Ben Affleck, Raquel Castro, Liv Tyler 3.10 Bez wstydu – dramat Polska (2012); reż.: Filip Marczewski; wyk.: Mateusz Kościukiewicz, Agnieszka Grochowska, Anna Próchniak, Maciej Marczewski, Paweł Królikowski, Dariusz Majchrzak (dozwolone od lat 16) 4.45 Art Noc: Cztery żywioły – woda – koncert 5.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 5 (1/13) – serial komediowy TVP 7.00 Studio Wschód 7.30 Las Story (8) – cykl reportaży 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (344) 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii (174) 11.45 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1710) 13.25 M jak miłość (1321) 14.20 Głęboka woda (10/13): Eurosieroty 15.10 Pod Tatrami 15.25 Wilnoteka 15.45 Wiadomości 15.55 Komisarjat (51): Kolekcjoner

16.25 Jak to działa (147): Wytrzymałość 16.55 Las Story (8) 17.20 Krótka historia (345) 17.30 Teleexpress 17.55 Podróże z historią: Śladem Wikingów 18.25 Racja stanu (88) 18.55 Barwy szczęścia (1710) 19.25 Magazyn z Ameryki (20) 19.45 Dobranocka: Bardzo przygodowe podróże Kulfona (3): Lekarstwo na przeziębienie 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Instykt (11): Dobrodziej (dozwolone od lat 16) 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (175) 22.20 Halo Polonia 23.05 Magazyn śledczy Anity Gargas (51) 23.40 Warto rozmawiać 0.45 Komisarjat (51): Kolekcjoner 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową 7.30 Karnet #NastawSieNaKulture 7.40 Teleskopy 8.00 Wielka piątka Azji. Waran z Komodo 8.50 Smaki polskie 9.00 Teleskopy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (1003) 10.50 Reportaż 11.15 Kim Ki Dok 12.05 Antenowe remanenty 12.15 Smaki polskie 12.25 Łódź kreatywna: Marek Janiak 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Teleskopy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Teraz ryby 14.15 Wielka piątka Azji. Waran z Komodo 15.10 Antenowe remanenty 15.15 Jedź bezpiecznie 15.35 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Na Kaplicznej Górze 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 16.25 Pogoda 16.30 reportaż 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Teleskopy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie – felieton 17.36 Pogoda 17.40 Dobrze, bo Polskie! – magazyn; 17.49 Wawel w nowej Polsce – film dokumentalny 17.57 Speed 2 – magazyn 18.05 Pod Tatrami 18.15 Małopolska na rowery 18.24 Pogoda 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia – rozmowa 19.05 Działo się w Krakowie – felieton 19.07 Na rynku pracy 19.17 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 19.28 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.45 Kraków.pl 19.55 Pogoda 19.59 Teleskopy 20.30 Więcej kultury (17) – dyskusja 20.55 Działo się w Krakowie – felieton 21.02 Pogoda 21.03 Karnet #NastawSieNaKulture 21.15 Telewizja Małopolska (30) 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Turystyczna jazda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 23.35 Wielka piątka Azji. Waran z Komodo – cykl dokumentalny Niemcy (2015) 0.30 Antenowe remanenty



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (778, 779) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.00 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.10 Saga „Zmierzch”: Księżyc w nowiu – film fantasy Australia/USA (2009) 22.55 Punisher: Strefa wojny – film s.f. USA/Kanada/Niemcy (2008) 1.05 Czas na rewanż – komedia romantyczna USA/Kanada (2006)

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 19+ – serial paradokumentalny 13.30 Szpital – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.49 Raport smogowy – wiem czym oddycham 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 22.30 Listy do M. 2 – komedia romantyczna Polska (2015) 0.45 Efekt motyla – thriller USA (2004) 3.05 Moc magii

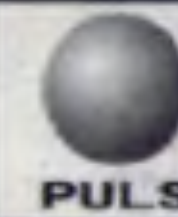
TVN 7



6.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 9.10 Brzydula (171, 172) – serial obyczajowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (173, 174) – serial obyczajowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Golo i wesoło – komedia USA/Wielka Brytania (1997) 21.55 Oszuści – serial obyczajowy USA 23.10 Niewierni – serial obyczajowy 23.55 Jackass: Bezwstydny dziadek – komedia USA (2014) 1.55 Miasto zła – serial kryminalny 2.55 Moc magii

TV 4

7.50 Kaczor Donald przedstawia (10, 11) – serial animowany USA 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (175, 173, 174) – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (176) – serial fabularny Polska 18.00 Policjantki i policjanci (362, 363) – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny Polska 21.00 Mściciel z Wall Street – film sensacyjny Kanada/USA (2013) 23.05 Śmierć na 1000 sposobów (7, 8) – serial animowany Polska 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy Polska 1.00 Powrót czarnego wilka – film przyrodniczy 2.00 Tak czy nie? 3.00 Disco Polo Life



PULS

7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 4 – serial sensacyjny USA 8.55 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny Niemcy 9.55 Napisała: Morderstwo 10 – serial kryminalny USA 10.55 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny Niemcy 11.55 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (12, 16) – serial sensacyjny USA 13.45 Zbuntowany anioł – telenowela 14.45 Królowa serc – telenowela USA 15.45 Lekarze na start (10, 11) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (27, 28) – serial obyczajowy USA 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Jak ugryźć 10 milionów – komedia USA/Kanada (2000) 22.05 Kelnerzy 2 – komedia USA (2009) 0.00 American Pie: Wakacje – komedia USA (2005) 1.55 Zobacz to!

Kraków

OTWÓRZ USZY. TU I TERAZ

#1

GEORGE CRUMB



WYKŁAD MUZYCZNY WRAZ Z PREZENTACJĄ UTWORÓW

WYKONAWCY:
MAŁGORZATA MIKULSKA (FLET), MARTYNA ZAKRZEWSKA (FORTEPIAN, MIDI),
JAKUB GUCIK (WIOLONCZELA) – SPÓŁDZIELNIA MUZYCZNA CONTEMPORARY ENSEMBLE

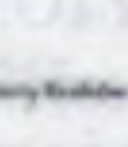
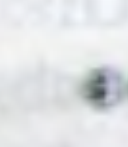
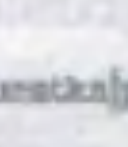
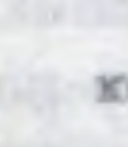
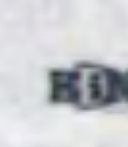
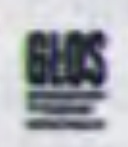
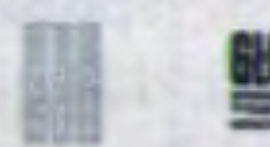
27 LISTOPADA 2017 / 18.00 / WSTĘP WOLNY

MIEJSCE: OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5, KRAKÓW

ORGANIZATOR



PATRON MEDALNI



Kraków



LITERACKI WTOREK CZYTELNIKÓW

CO SIĘ W DUSZY KOMU GRA

Wyspiański – modernista krakowski i uniwersalny

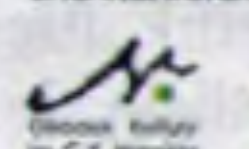
Spotkanie z dr Agnieszką Wanicką
z Katedry Teatru i Dramatu
Prowadzi Barbara Cygan



28 listopada 2017, godz. 18.00

Biblioteka Klubu Kuźnia, os. Złotego Wieku 14, Kraków
tel. 12 641 68 75, www.biblioteka.kuznia.edu.pl, e-mail: biblioteka@kuznia.edu.pl

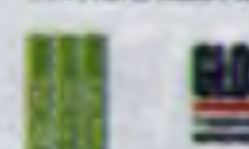
ORGANIZATORZY



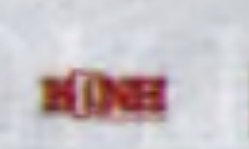
PATRONI MEDALNI



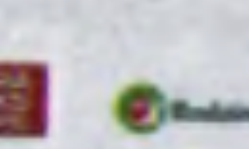
KLUB KUŹNIA



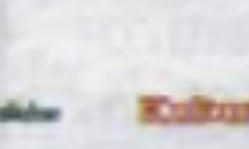
BIBLIOTEKA



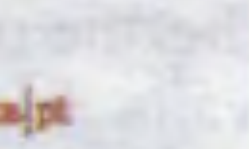
KONCERT



KULTURA



KULTURYSTYKA.PL



PSYCHOLOG

- psychoterapia dzieci i młodzieży
- poradnictwo seksuologiczne.

Tel. 696-620-705



POZIOMO: 5. jedna sztuka z ogółu, 8. spoiwo budowlane, 9. ludzki korpus, 12. bezleśny obszar strefy podbiegunowej, 13. pies o krępej masywnej budowie ciała, 14. osad w kominie, 15. okazja na sukces, 17. wyróżnienie sylaby w wyrazie, 19. dzielnica Nowej Huty, 20. wątpliwość natury moralnej, 23. dziesięć dni, 25. papierosy domowej roboty, 27. zamazana mgła, 28. kłapa, niepowodzenie, 30. nie od razu go zbudowano, 31. nabyta dyspozycja, 32. keks, 33. między pl. Matecznego a Borkiem Fałęckim.

PIONOWO: 1. alergiczna choroba skóry, 2. przegląd filmów, 3. gloryfikacja, ubóstwienie, 4. szkielet statku, 6. anemon, 7. miasto największej bitwy pierwszej wojny światowej, 10. mikro, 11. obywatel innego państwa, 16. wywieszka nad sklepem, 18. zatyczka, 21. na końcu palca, 22. wytwórca, 24. magazyn broni, 26. następca Jimmy'ego Cartera, 29. waleczność, męstwo, 30. mały pokój.

Rozwiązanie krzyżówki nr 45:

POZIOMO: 6. hydrologia, 9. baobab, 10. równik, 12. lizak, 13. karmel, 14. nowela, 18. biennale, 19. geriatra, 20. izolator, 22. rewolwer, 25. jantar, 29. pestka, 30. okapi, 31. biegun, 32. szloch, 33. Tarnobrzeg.

PIONOWO: 1. symbol, 2. grobla, 3. iloczyn, 4. ogórek, 5. Darwin, 7. Carmen, 8. siewka, 11. zaliczka, 15. lornetka, 16. fluor, 17. pesel, 21. lutnia, 23. leszcz, 24. reaktor, 26. regaty, 27. kontra, 28. bistro, 29. polder.

ZDROWE ŻYWIENIE I PRZESTRZEŃ DLA SZTUKI

520 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie opowieść o dwóch projektach realizowanych przez Ośrodek Kultury im. Norwida w ramach prowadzonej przez Miasto Kraków kampanii „Zdrowe żywienie = mądre myślenie”. Pierwszy z nich to cyklicznie organizowana w ARTZonie „Akademia Zdrowego Łakomczucha”, czyli spotkania dedykowane rodzicom małych dzieci, którzy spotykają się ze specjalistami z zakresu zdrowego żywienia nabywając praktyczną wiedzę, potrzebną do przygotowywania codziennych posiłków dla swoich pociech. Drugi to warsztaty w Klubie Kuźnia „Mądry człowiek zdrowo je” przeznaczone dla klas podstawowych krakowskich szkół. Podczas zajęć dzieci uczą się gotować, jednocześnie dowiadując się – według maksymy „Jesteś tym, co jesz” – co to jest jedzenie i czemu ono służy.

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

Drugą część Kroniki wypełni relacja z wernisażu wystawy „Leszek Misiak i uczniowie”, która w ramach projektu „Przestrzeń dla sztuki” została zaprezentowana w Nowohuckim Centrum Kultury. NCK razem z Uniwersytetem Ekonomicznym oraz Akademią Sztuk Pięknych podjęło się zorganizowania przeglądu twórczości prof. Leszka Misiaka oraz twórców, którzy wyszli z pracowni tegoż cenionego artysty i dydaktyka. Jest to niecodzienna okazja, by podziwiać dzieła profesora oraz jego uczniów, wśród których znalazły się znane we współczesnej sztuce nazwiska, jak np. Wilhelm Sasnal.

Do oglądania najnowszego odcinka NKF zapraszamy od piątku 24 XI do kina Sfinks oraz na antenie TVP Kraków w poniedziałek 27 XI o godz. 21.47, wtorek o godz. 17.50 i środę o godz. 19.20.

• W minionym tygodniu w Oddziale Straży Miejskiej w Nowej Hucie przyjęto 291 zgłoszeń, sporządzono 23 notatki pod wnioski do sądu o ukaranie, ukarano mandatami 77 sprawców wykroczeń, pouczone 213 osób, odwieziono 30 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

• 15.11. o godz. 20.25 dyżurny oddziału Nowa Huta przyjął zgłoszenie z prośbą o pomoc w podniesieniu schowanego mężczyzny, który przewrócił się i leży pod prysznicem w łazience na os. Przy Arce. Zgłaszająca – żona, starsza osoba, nie mogła sobie sama poradzić z podniesieniem męża. Na miejsce wysłany został patrol. Strażnicy pomogli wstać mężczyźnie i doprowadzili go do sypialni. Starsze małżeństwo podziękowało strażnikom za udzieloną pomoc.

• 18.11. na ul. Reduty, o godz. 1.00 patrol SM wracający w rejon służbowy – po zawieszeniu nietrzeźwej osoby i zostawieniu jej pod opieką w Miejskim Centrum Profilaktyki Uzależnień – zauważył mężczyznę, który szedł całą szerokością jezdni, zataczał się i przeklinał. Nie można było z nim nawiązać logicznego kontaktu, zachowywał się agresywnie – nie stosował się do wydawanych poleceń, szarpał się i wyrwał, kopał, wymachiwał rękami. Konieczne było użycie wobec niego środków przymusu bezpośredniego. Badanie alkomatem u tego człowieka nie wykazało obecności alkoholu w wydychanym powietrzu. Ponieważ zachodziło prawdopodobieństwo, że takie zachowanie mężczyzny mogło być spowodowane działaniem środków odurzających, strażnicy przekazali go wezwanemu zespołowi ratownictwa medycznego.

• W weekend do jednego z patroli podeszły kobiety, prowadzące nietrzeźwego mężczyznę, który ich zdaniem wymagał pomocy. Ponieważ mężczyzna nie mógł samodzielnie chodzić, mówił w sposób bełkotliwy oraz wyczuwalna była od niego woń alkoholu, strażnicy podjęli decyzję o przewiezieniu go do Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień. W wyniku podjętych czynności mężczyzna stał się bardzo agresywny i wulgarny, zaczął ubliżać funkcjonariuszom, odepchnął jednego z nich, a w trakcie zakładania kajdanek ugryzł go w dłoń. Ostatecznie przewieziony został do MCPU. Sprawę przejęła policja. Nietrzeźwemu postawiono zarzut znieważenia funkcjonariuszy oraz naruszenia nietykalności cielesnej jednego z nich. Strażnik wykonał badanie krwi pod kątem chorób zakaźnych, którego wynik na szczęście okazał się negatywny. (mp)

POŻYCZKI

– na oświadczenie
– gotówka w 15 minut
– proste, uczciwe zasady
ZADZWOŃ
12 311 04 04
RRSO=13,2%. Szczegóły oferty u doradcy

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze.

Kupon jest ważny do 30 listopada 2017 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZAMIAST DOSTARCZAĆ KRADŁ

Właściciel jednej z firm transportowych w Krakowie zorientował się, że jeden z jego pracowników – kurier – kradnie paczki, które miał za zadanie dostarczyć do adresatów. Sprawa wyszła na jaw, gdy jeden z adresatów zaniepokojony długim wyczekiwaniem na przesyłkę zadzwonił do firmy, aby sprawdzić, co dzieje się z jego paczką. Wówczas pracownicy firmy zaczęli sprawdzać informację. Okazało się, że paczki o podanych numerach nie były przyjmowane do nadania. Jednak po głębszej analizie i po sprawdzeniu monitoringu okazało się, że poszukiwana paczka wpłynęła do firmy – a dokładnie do rąk jednego z kurierów, który bez rejestrowania tej przesyłki (jak i wielu innych) wynosił je z siedziby zakładu.

Gdy sprawa została zgłoszona w komisariacie, policjanci zatrzymali wskazanego 22-letniego kuriera. Podczas przesłuchania policjanci ustalili, że mężczyzna od kuliku miesiąc był zatrudniony w tej firmie – jednak planował zwolnienie się z pracy. Zatrzymany tłumaczył, że w związku z tym, że pracodawca zalegał mu z wynagrodzeniem – ten sam postanowił się „rozliczyć”. Pobierał przesyłki, które miał dostarczyć – i część z nich rzeczywiście trafiła do prawowitych właścicieli, jednak kurier zapłatę za jej doręczenie zabierał do własnej kieszeni, nie rozliczając się z firmą. Natomiast inna partia przesyłek trafiała do domu kuriera.

Pracując nad sprawą dochodzeniowcy postawili 22-latkowi 3 zarzuty kradzieży i przywłaszczenia mienia. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności. Nadal trwają ustalenia, aby sprawdzić, ile przesyłek mógł przywłaszczyć kurier i jaka jest ich wartość.

NIE SKORZYSTALI Z „SUPEROFERTY” – ZOSTALI POBICI

16 listopada, w środku nocy, w centrum Krakowa u zbiegu ul. Szewskiej i Rynku Głównego do grupy młodych osób (2 mężczyzn oraz 2 kobiet) podeszło 4 mężczyzn. Jeden z nich zaoferował sprzedaż papierosów w bardzo atrakcyjnej cenie.

Gdy usłyszał odmowę, wraz z kolegami odszedł w stronę Sukiennic. Po pewnym czasie w tym samym kierunku podążyła wspomniana grupka dwudziestolatków i ponownie natknęła się na nagabywaczy. Jeden z nich, ten który wcześniej oferował sprzedaż papierosów, tym razem zaproponował oddanie za jedyne 16 euro swojej karty kredytowej, na której miało być kilkaset euro. Osoby ponownie odmówiły a bardzo niezadowolony z takiego obrotu sprawy „oferent” stał się agresywny. Pomiędzy nim a dwoma 20-latkami doszło do gwałtownej kłótni, do której natychmiast dołączyli się jego kompani. W pewnym momencie jeden z nich wyjął nóż sprężynowy, który przyłożył do szyi 20-lata. Napastnicy zaczęli bić i kopać obu mężczyzn po całym ciele, a następnie z kieszeni kurtki jednego zabrali telefon komórkowy oraz portfel z dokumentami i pieniędzmi w kwocie prawie 1500 złotych. Bandyci uciekli z miejsca zdarzenia, po drodze porzucając telefon i opróżniony z gotówki portfel. Gdy jeden z pokrzywdzonych zauważył jadący w ich stronę policyjny radiowóz, natychmiast zatrzymał go i opowiedział funkcjonariuszom o całym zajściu. Policjanci zabrali mężczyznę do samochodu i rozpoczęli poszukiwania napastników, równocześnie wzywając następny patrol aby pomógł drugiemu pokrzywdzonemu. Policjanci sprawdzali wszystkie pobliskie ulice i w okolicy Filharmonii Krakowskiej zauważyli 4 osoby, w których pokrzywdzony rozpoznał napastników. Mężczyźni ci (dwóch w wieku 17 i dwóch w wieku 19 lat) zostali natychmiast zatrzymani. Znalaziono przy nich i zabezpieczono nóż oraz gotówkę w kwocie około 1500 złotych.

Wszyscy czterej usłyszeli zarzuty rozbój z użyciem noża (art. 280§2 kk), grozi im kara od 3 do 15 lat pozbawienia wolności. Podejrzani decyzją sądu zostali tymczasowo aresztowani na 3 miesiące. Policjanci sprawdzają, czy zatrzymani nie popełnili innych tego typu przestępstw.

(jdz)

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce” w Krakowie, os. Kombatantów 10 zaprasza do udziału w PRZETARGU PISEMNYM

NIEOGRANICZONYM

na sporządzenie audytów energetycznych i kompletnej dokumentacji projektowej i kosztorysowej instalacji centralnej ciepłej wody użytkowej (c.w.u.) wraz z przebudową istniejących węzłów ciepłych centralnego ogrzewania oraz doposażenie węzłów ciepłych w funkcję c.w.u. w 5 budynkach mieszkalnych wielorodzinnych zlokalizowanych w os. Kombatantów 2, 3, w os. Kalinowym 20, 22 oraz w os. J. Strusia 18.

Specyfikacja przetargu jest zamieszczona na stronie internetowej Spółdzielni www.bienczyce.pl. Wszelkie informacje można uzyskać w Dziale Technicznym Spółdzielni, w os. Kombatantów 9 lub pod telefonem +48 12 349-78-02.

Ofertę należy złożyć bezpośrednio w siedzibie Spółdzielni Mieszkaniowej „Bieńczyce”, os. Kombatantów 10, nie później niż do dnia 19 grudnia 2017 roku do godz. 16.00.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Carlosa Ruiza Zafona pt. „Labirynt duchów” (wyd. Muza). Barcelona, lata pięćdziesiąte ubiegłego stulecia, mroczne dni reżimu generała Franco. Alicja Gris jest piękną, inteligentną i pozbawioną skrupułów agentką. Pewnego dnia otrzymuje zlecenie z najwyższych sfer władzy. Sprawa jest ściśle tajna i dotyczy tajemniczego zniknięcia ministra kultury Mauricia Vallsa.

Oliwka w Senacie

Tak, to nie pomyłka. Uczennica nowohuckiej szkoły była gościem polskich parlamentarzystów, a konkretnie przedstawicieli polskiego Senatu.

W czerwcu uczniowie Szkoły Podstawowej nr 82 odpowiedzieli na zaproszenie pana senatora Bogdana Klicha i wzięli udział w konkursie LIST DO TATY. W finale okręgowym projektu zwyciężyły dwie uczennice nowohuckiej SP 82 – Oliwia Sagan i Milena Basiaga. 13 października gościliśmy w krakowskim biurze pana senatora odbierając z jego rąk nagrody, dodatkowo Oliwia pojechała wraz ze swoją Mamą do Warszawy. Oto jej wrażenia, które spisała dla nas.

„Dnia 18. 10. 2017 roku po krótkiej i szybkiej podróży znalazłyśmy się na Dworcu Centralnym w Warszawie. Spacerem dotarłyśmy do gmachu Senatu. Uroczyste powitanie grupy 34

laureatów rozpoczęło się o godzinie 10.30. W dwóch grupach zaproszeni uczniowie wraz z opiekunami zwiedzili budynek Parlamentu: sejmową Salę Posiedzeń, Korytarz Marszałkowski, gmach Senatu, Dom Poselski, Kaplicę Sejmową, w której znajduje się oryginalny fotel papieża Jana Pawła II, wykorzystany w czasie wizyty Ojca Świętego w sejmie w 1999 roku. W południe rozpoczęła się uroczysta Gala Laureatów, podczas której przemawiał Marszałek Senatu – Stanisław Karczewski, dziękując za tak liczny udział w V edycji konkursu – ponad 400 szkół i prawie 4 tysiące uczestników. Głos zabrał także Rzecznik Praw Dziecka, który z racji swojego urzędu

sprawuje opiekę nad najmłodszymi obywatelami naszego kraju.

Piękną chwilą była interpretacja wybranych listów przez aktora Radosława Pazurę. Pozostanie to w mojej pamięci na długo.

Po wspólnym obiedzie w sejmowej restauracji pojechaliśmy do Centrum Nauki KOPERNIK. Dwie godziny zabawy szybko minęły, a potem w planetarium obejrzelśmy film 3D Początek ery kosmicznej.

Ostatnim punktem programu był wyjazd na dworzec i powrót do Krakowa.

To była niezapomniana wyprawa, dostarczyła mi wielu wzruszeń i wrażeń.”

**Nauczycielka SP 82
Rozalia Ewa Knapik
i Oliwia Sagan,
uczennica kl. 6 a**



Wyspiański na Nocy Poezji w Nowej Hucie

Wydarzenia z cyklu Krakowskie Noce co roku cieszą się dużym zainteresowaniem zarówno mieszkańców jak i odwiedzających nasze miasto gości. Między innymi organizowane są Noce Muzeum, Teatru, Jazzu i wiele innych.

W weekend 7-8 października w Krakowie odbyła się Noc Poezji pt.: „Mój

Wyspiański” o haśle przewodnim „Co się w duszy komu gra, co kto w swo-

ich widzi snach”. W Krakowie wiele bibliotek, muzeów i teatrów zorganizowało warsztaty, przedstawienia i prelekcje związane z tematem tegorocznej Nocy Poezji. Również gimnazjaliści ze Szkoły Podstawowej nr 98 z oddziałami Gimnazjum nr 74 wzięli udział w krakowskim wydarzeniu. Przygotowali oni przedstawienie pt.: „Wesele” na podstawie dramatu Stanisława Wyspiańskiego. Uczniowie w prosty sposób przedstawili przekaz dramatu. Akompaniament fletu poprzecznego podkreślał w sztuce dramaturgię, a taniec współczesny nawiązywał do XXI wieku. W ten sposób młodzi aktorzy wraz z reżyserem i opiekunem grupy mgr Danutą Wnęk chcieli pokazać, że twórczość Wyspiańskiego jest wciąż żywa. Gimnazjaliści mieli trudny orzech do zgryzienia, lecz dzięki ciężkiej pracy i zaangażowaniu w sztukę widowiska była zachwycona.

Gabi Cielecka



Listopad to jeden z tych miesięcy, kiedy częściej niż zwykle myślimy o patriotyzmie i ojczyźnie, a to za sprawą Święta Niepodległości. 11 listopada jest też świetną okazją, aby najmłodszych uczyć patriotyzmu oraz miłości do ojczyzny. Właśnie dlatego w minionym tygodniu w Samorządowym Przedszkolu nr 96 na os. Zielonym został zorganizowany przegląd pieśni i piosenki patriotycznej pt. „Z pieśnią powróci historia”.

Z pieśnią powróci historia



Uroczystość rozpoczęła grupa II „Pluszowe Misie” tańcem i instrumentalną do utworów: „Piechota” oraz „Hej strzelcy wraz”. Następnie dzieci wraz z rodzicami zaprezentowały przygotowane pieśni. Udział w przeglądzie wzięli: Mateusz Zygmunt z siostrą oraz tatą – utwór „Serce w plecaku”; Kuba Bogusz i Arek Krotowski – utwór „Szara piechota”; Ola Laska z mamą oraz Tosia Trando z bratem i mamą – utwór „Pierwsza Kadrowa”; Julia Żak z tatą – „Piechota”; Eryk Gałuszczyński z mamą – utwór „Mazurek Dąbrowskiego”; „Rota”; Olek i Jeremi Winzer z bratem oraz z mamą i tatą – „Szara piechota”; Ewa Klep z siostrą – „Rozkwitają paki białych róż”

Celem przeglądu było popularyzowanie tradycji śpiewania pieśni patriotycznej, tak wśród dzieci jak i dorosłych, ze wszystkimi jej aspektami edukacyjnymi i wychowawczymi, a w szczególności: wspieranie wychowania patriotycznego młodego pokolenia poprzez formy aktywności artystycznej, zachęcanie do wspólnych, ponadpokoleniowych muzycznych spotkań, pamięć o wydarzeniach, które zmieniły losy naszej Ojczyzny.

Przegląd pieśni nie był jedyną formą

zaznajomienia dzieci z patriotyzmem, grupa IV postanowiła w tym roku uczcić Święto Niepodległości przedstawieniem teatralnym „Legenda o królowie Wandzie”, które miało przypomnieć dzieciom historię związaną z początkami naszego grodu i powstaniem kopców króla Kraka i jego córki Wandy. Dziewczynki w strojach z epoki wykonały efektowny menuet z chusteczkami, a średniowieczni wojowie zaprezentowali w tańcu wojowników swoje umiejętności w posługiwaniu się mieczem i tarczą. Dzieci poznały starszopolską pieśń „Bogurodzica”, z którą waleczni wojowie wyruszali na bój. Całe przedstawienie przy dźwiękach średniowiecznej muzyki i wspianej grze aktorskiej wiernie oddawało klimat tamtej epoki. Na zakończenie wspólnie z innymi grupami dzieci zaśpiewały piosenkę „Jestem Polką i Polakiem”, która znakomicie podkreślała patriotyczny nastrój nadchodzącego święta.

Warto zadbać o kształtowanie patriotyzmu już od najmłodszych lat, by nie sprawdziły się słowa J. Piłsudskiego: „Naród, który nie szanuje swej przeszłości, nie zasługuje na szacunek teraźniejszości i nie ma prawa do przyszłości.”





Będzie basen w Czyżynach!

To już pewne. Po wieloletnich staraniach mieszkańcy Czyżyn doczekają się nowoczesnego, krytego basenu. Obiekt stanie przy Szkole Podstawowej nr 155 na os. 2 Pułku Lotniczego. Na dniach podpisana zostanie umowa z wykonawcą inwestycji. Po tym rozpoczyna się prace budowlane. Realizatorem zadania w imieniu miasta jest Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie.

Budynek pływalni będzie miał formę prostopadłościanu o wymiarach w rzucie 21m x 63m i zostanie przykryty dachem płaskim. Wykorzystane

w nim zostaną rozwiązania energooszczędne, tj. kolektory słoneczne służące do ogrzania wody użytkowej oraz rekuperacje ciepła z powietrza wywiewanego. Sama hala basenowa z nieką basenową będzie posiadała wymiary 25 m x 16 m, głębokość od 1,8 m do 1,2 m z zapleczem technologicznym oraz sanitarnym specjalnie przystosowanym dla osób niepełnosprawnych. W hali znajdzie się basen rekreacyjno – treningowy o wymiarach 5 m x 6 m i głębokości od 1,2 m do 0,8 m idealny do nauki pływania i rozgrzewki przed zawodami niskiej

rangi, do których basen został przystosowany. Na pływalni będzie także moduł basenowy Spa, zawierający wannę jacuzzi oraz brodzik dla dzieci z atrakcjami i zabawami wodnymi, jak również salka gimnastyczna – przeznaczona do zajęć fitness, nauki tańca, rytmiki itd.

Przypomnijmy, że początkowo budowa basenu w Czyżynach miała rozpocząć się już w 2012 roku. Niestety, wtedy ze względu na kryzys finansowy, ówczesni radni miasta przesunęli w czasie realizację tej inwestycji, mimo że miała ona już prawomocne pozwolenie na budowę. Ograniczono się wówczas do budowy basenu przy ZSOS nr 1 na os. Handlowym 4. W tej kadencji udało się wrócić do inwestycji i przyspieszyć jej realizację. Dzięki mojej poprawce, przyjętej przez prezydenta Krakowa i Radę Miasta, w roku 2017 przygotowana została dokumentacja niezbędna do ogłoszenia przetargu. Choć postępowanie wyłoniło ofertę (na kwotę prawie 24 mln zł), która znacznie przekraczała środki finansowe przeznaczone na ten cel w Wieloletniej Prognozie Finansowej (15,5 mln zł), to znowu udało nam się stanąć na wysokości zadania. Kilka tygodni temu, na wniosek prezydenta radni dołożyli brakujące środki finansowe, co umożliwiło podpisanie z wykonawcą umowy. Jest to ogromny sukces wszystkich mieszkańców Czyżyn, a zwłaszcza społeczności szkolnej SP 155, która od początku wykazywała ogromną determinację w walce o tę ważną dla Dzielnicy XIV inwestycję.

**Wojciech
Krzysztofek
radny Miasta
Krakowa**



BUDOWA BUDYNKU PŁYWALNI WRAZ Z PRZEWIĄZKĄ ŁĄCZĄCĄ PROJEKTOWANY BUDYNEK Z ISTNIEJĄCYM BUDYNKIEM SZKOŁY PODSTAWOWEJ ORAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU PRZY SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 155, NA DZIAŁCE NR 172 OBR.7 NOWA HUTA NA OS. PUŁKU LOTNICZEGO 21 W KRAKOWIE

KONTRAPUNKT
Architektura



BUDOWA BUDYNKU PŁYWALNI WRAZ Z PRZEWIĄZKĄ ŁĄCZĄCĄ PROJEKTOWANY BUDYNEK Z ISTNIEJĄCYM BUDYNKIEM SZKOŁY PODSTAWOWEJ ORAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU PRZY SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 155, NA DZIAŁCE NR 172 OBR.7 NOWA HUTA NA OS. PUŁKU LOTNICZEGO 21 W KRAKOWIE

KONTRAPUNKT
Architektura

Miłośnicy rowerów mogą się cieszyć. Pumptrack w Parku Lotników Polskich powiększył swoją długość. Obecnie wynosi 250 metrów, a nowa część płynnie łączy się ze starą pętlą.

W Parku Lotników Polskich

Większy pumptrack

Pumptrack jest torem do terenowej jazdy na rowerze. Składa się z ostrych zakrętów i muld, wyrabia on u użytkowników refleks, zmysł równowagi oraz kondycję. Ten, który powstał w PLP, jest torem w całości wykonanym z materiałów naturalnych, takich jak ziemia i kamień, w związku z czym jest w pełni przyjazny dla środowiska. Dla większej trwałości i bezpieczeństwa został pokryty warstwą betonu asfaltowego, który na stałe jest związany z gruntem. Rozbudowa toru miała na celu stworzenie pętli dla bardziej zaawansowanych użytkowników, co wiadać po wyższych bandach i wzniesieniach.

Miłośnicy rowerów i Fundacja Parku Lotników Polskich, realizując pomysł toru, mieli na celu stworzenie ogólnodostępnego miejsca rekreacji oraz stworzenie nowej przestrzeni miejskiej. Ważne też było zapobieganie dalszej nielegalnej degradacji parku i jego zabudowie w części zbliżonej do ul. Lema. Niedawno powstała tam duża, trzykilometrowa pętla biegowa, a w przyszłości planowana jest realizacja Dirt Parku i Skate Parku.

**Michał Franczyk
Rada Dzielnicy XIV
założyciel**

Fundacji Parku Lotników Polskich

Zamieszkamy obok parku?

Czyżyny to dzielnica, która obecnie podlega bardzo gwałtownej zabudowie. Powstają nowe osiedla, przybywa nowych mieszkańców. Niestety z zabudową nie idzie w parze zrównoważony rozwój. Szwankuje komunikacja, układ drogowy nie jest przystosowany do obsługi nowych inwestycji, a przede wszystkim bardzo szybko kurczą się tereny zielone, a nowych nie przybywa. Te niepokojące zjawiska miał choć w niewielkim stopniu złagodzić projekt *Zamieszkać obok parku* złożony do Budżetu Obywatelskiego.

Projekt ten zakładał stworzenie nowego parku, który znajdowałby się w Czyżynach nieopodal starego hangaru, a stałby się miejscem wytchnienia dla mieszkańców pobliskich osiedli: 2 Pułku Lotniczego, Dywizjonu 303 i Avii. Głosowanie mieszkańców pokazało, jak bardzo potrzebny jest to projekt. Cieszył się on ogromnym zainteresowaniem i poparciem lokalnej społeczności, dzięki czemu znalazł się na trzecim miejscu wśród projektów miejskich i został zakwalifikowany do realizacji. Wtedy zaczęły się komplikacje.

Okazało się, że o teren, na którym miał powstać park, upominają się byli właściciele. Od lat toczą się w tej sprawie postępowania. W ten sposób pod znakiem zapytania stała realizacja projektu, który wygrał głosowanie w BO. Sytuacja jest trudna. Na razie ten teren należy do gminy. Została wydana decyzja ULICP, mówiąca o lokalizacji inwestycji celu publicznego w tym miejscu. Nie rozwiązało to jednak sprawy. Decyzja ULICP jest nieprawomocna i została zaskarżona do Samorządowego Kolegium Odwoławczego. Niestety bez względu na decyzję SKO, nie zamyka ona drogi sądowej. Nie wiadomo więc, jak długo będzie trzeba czekać na ostateczne rozstrzygnięcie i czy będzie ono korzystne dla mieszkańców Czyżyn.

Przewodnicząca Rady Budżetu Obywatelskiego Małgorzata Bochenek zapytana o wpływ kłopotów z realizacją tego projektu na postrzeganie BO w Krakowie odpowiada: *Wpływ na pewno jest. Z jednej strony pojawiają się zarzuty, że Miasto źle przeprowadziło weryfikację (informacja o postępowaniach i rozstrzygnięciach dotarła do ZZM za późno), co może zmniejszyć zaufanie lub negatywnie wpłynąć na postrzeganie BO. Z drugiej strony Miasto wzięło na siebie odpowiedzialność i zgodnie z rekomendacjami RBO realizuje zadanie. W tej sytuacji moim zdaniem warto docenić odwagę i trzymanie się zobowiązań wobec osób, które poparły projekt. Uważam, że kierowanie się potrzebami lokalnej społeczności jest słuszne.*

Myślę, że w ocenie lokalnej społeczności, która bardzo zaangażowała się w stworzenie tego projektu, rozpropagowanie go i w głosowanie, rozstrzygnięcie może być tylko jedno. Park musi powstać. Inaczej ogromne zaangażowanie mieszkańców zostanie zmarnowane. W najgorszym wypadku teren ten powinien zostać wykupiony przez Miasto. Odstąpienie od realizacji tego, tak ważnego społecznie projektu, podważyłoby ostatecznie zaufanie do BO. A tego powinniśmy unikać za wszelką cenę.

**Weronika Szelegiewicz
Rada Dzielnicy XIV**



W ramach programu „Nowa Huta Dziś!”

Ostatnie remonty drogowe w Mistrzejowicach

W listopadzie Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie wykonał prace remontowe zakwalifikowane przez Radę Dzielnicy XV Mistrzejowice z programu „Nowa Huta dziś!”.

Wyremontowane zostały m.in. nawierzchnia ulicy Świdnickiej w os. Tysiąclecia, ul. Jancarza (odcinek od

pętli autobusowej w kierunku os. Oświecenia), chodnik przy ul. Jadźwingów – od skrzyżowania z ul. Kruszwicką w kierunku os. Mistrzejowice oraz wyrównano nawierzchnię na wskazanym odcinku ul. Sapiehy. Wykonano także bezpieczne przejście dla pieszych na ul. Próchnika (skrzyżowanie z ul. Hołdu Pruskiego).

Poza wymienionymi remontami drogowymi zrealizowano także projekt, który zakładał wymianę 56 lamp oświetleniowych na terenie Plant Mistrzejowickich.

Wszystkie zadania zostały wskazane przez mieszkańców Mistrzejowic i spotkały się z aprobatą radnych dzielnicy.



Chodnik, ul. Jadźwingów.



Ulica Jancarza.



Ulica Świdnicka.

W czwartek 9 listopada 2017 r. odbyła się impreza sportowo-rekreacyjna. „Turniej Niepodległości” dla dzieci szkół podstawowych i gimnazjalnych. Zawody przeprowadzone były na 2 salach gimnastycznych w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 5 w os. Oświecenia. Organizatorem tego wydarzenia była Rada i Zarząd Dzielnicy XV Mistrzejowice.

Turniej Niepodległości



W turnieju dziewczynki grały w siatkówkę, a chłopcy grali w piłkę nożną. Drużyny reprezentowały mistrzejowickie placówki oświatowe tj.: SP nr 85, SP nr 89, SP nr 126, SP nr 144, SP nr 130, Gimnazjum nr 39, Salezjańskie Gimnazjum Publiczne.

W zmaganiach piłki nożnej szkół podstawowych I miejsce zajęła SP 130, wyprzedzając SP 89 i SP 126. Pozostałe miejsca zajęły SP 85 i SP 144.

Wśród gimnazjów I miejsce zajęło Gimnazjum 39 wygrywając z Gimnazjum Salezjańskim.

W turnieju siatkówki szkół podstawowych I miejsce zajęła SP 130, wyprzedzając SP 85 i SP 144. Miejsca IV i V zajęły odpowiednio SP 126 i SP 89.

W rywalizacji gimnazjów tym razem lepsze okazało się Gimnazjum Salezjańskie, które pokonało Gimnazjum 39.

Na zakończenie turnieju trzy najlepsze drużyny w obu dyscyplinach otrzymały okolicznościowe puchary i medale, a wszystkie zespoły dyplomy i nagrody rzeczowe w postaci piłek siatkowych. Uczestnicy zawodów otrzymali

napoje i słodycze oraz okolicznościowe gadzety, które wręczył Zastępca Przewodniczącego Dzielnicy XV Konrad Maciejowski.

Jak co roku, organizatorzy zapewnili dla wszystkich zawodników smaczną pizzę, której współfundatorem była Telepizza z lokalu w os. Oświecenia 55a.

Bardzo miła i koleżeńska atmosfera zawodów utwierdziła przekonanie o celowości organizacji imprez sportowo-rekreacyjnych, w tym także okolicznościowych.

Obsługę techniczną ze strony Małopolskiego TKKF zapewnili Kasia Oleksy i Kasia Szwed.

Sędziami zmagani byli: Zbigniew Kieć, Piotr Filipek i Tadeusz Kowalczyk, a nad całością Turnieju czuwał były wieloletni Radny Dzielnicy XV Mistrzejowice Leszek Tytko – Prezes Małopolskiego TKKF.

Słowa podziękowania należą się dyrekcji Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5 za bezpłatne udostępnienie obiektów oraz marketom Simply i Serenada za udzieloną pomoc rzeczową.

Leszek Tytko

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE: Przewodnicząca: Grażyna Janawa, zastępca przewodniczącej: Konrad Maciejowski, członkowie zarządu: Anna Trzoniec, Sławomir Dymacz, Maciej Olszański. Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnińska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12 648-96-18, przyjmowanie mieszkańców; poniedziałek, wtorek i czwartek w godz. 11.00–15.30 oraz środa od 12.00 do 16.00, piątek bez przyjmowania stron. Dyżur Przewodniczącej lub zastępcy – każdy czwartek w godz. 14.00–16.00, członkowie Zarządu: Anna Trzoniec – I wtorek miesiąca 15.00–16.00, Sławomir Dymacz – III poniedziałek miesiąca 16.00–17.00, Maciej Olszański – II wtorek miesiąca 18.00–19.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.krakow.pl. Dyżur Policii: pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00–16.00.

Międzynarodowe Mistrzostwa Cheerleaders za nami

Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka działający na osiedlu Kalinowym to duma Bieńczyce. To tutaj powstały pierwsze w naszej dzielnicy zespoły cheerleadres, do których początkowo należało tylko kilka dziewczyn. Z roku na rok zainteresowanie było coraz większe, a zespo-

ły coraz liczniejsze. Dzięki ogromnej pracy i zaangażowaniu Moniki Modrzejewskiej Dyrektorki MDK oraz Agnieszki Tarkowskiej – trenerki zespołów cheerleaders udało się zorganizować w Bieńczycach Polish Grand Prix, które na stałe wpisało się już w kalendarz imprez. W ubiegłym roku

impreza zyskała miano międzynarodowej. W tym roku 18 listopada odbyła się druga edycja International Cheerleading Championships, tym razem ze względu na ogromną ilość zgłoszonych zawodników, w Hali Sportowej Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Udział w niej wzięło ok. 700 uczestników w wieku od 5 do 74 lat. Od samego rana trwały eliminacje, które wyłoniły zespoły zakwalifikowane do ścisłych finałów. Główna część imprezy rozpoczęła się o godz. 14.30. Andrzej Buczkowski – Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce powitał wszystkich zgromadzonych tymi słowami: *To dla mnie ogromny zaszczyt móc tutaj dziś z Państwem być. Ta dzisiejsza impreza, ta ilość uczestników, to się samo nie stało, to ciężka praca Dyrektorki Moniki Modrzejewskiej i Pani Agnieszki Tarkowskiej – pomysłodawczyńi tego wydarzenia. Obu Paniom gratuluję i dziękuję za trud. Wszystkim uczestnikom życzę po-*



wodzenia, a rodzicom i opiekunom życzę radości z oglądania występów swoich podopiecznych, i otworzył kolejne Międzynarodowe Mistrzostwa Cheerleaders Polish Grand Prix 2017. Zmagania zespołów trwały do samego wieczora. Obejrzeliśmy blisko 900 występów, w których zaprezentowali się zawodnicy z Polski, Niemiec i Węgier. Organizację imprezy wsparli finansowo Województwo Małopolskie oraz Rada Dzielnicy XVI Bieńczyce. Każdy uczestnik otrzymał upominek ufundowany przez firmy Farmona i Elfa Pharm, a zwycięzcy zostali nagrodzeni pucharami i pamiątkowymi medalami.

Magdalena Dziedzic

Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1 w Krakowie rozpoczął swoją działalność w 1957 roku i od tego czasu nieprzerwanie kształci nowe pokolenia kucharzy i kelnerów, którzy opuszczając szkolne mury podbijają świat smakiem przygotowywanych potraw. 60 lat działalności to piękny Jubileusz, który świętowaliśmy 17 listopada br.

OD 60 LAT UCZĄ DOBREGO SMAKU



Uroczystości rozpoczęły się od Mszy Świętej w kościele Arka Pana, a następnie udaliśmy się do szkoły, by wspólnie powspominać, przypomnieć sobie historię Szkoły, która wypuściła w świat ponad 50 roczników absolwentów. Dyrektorka Barbara Brewczyńska serdecznie powitała znamienitych gości, a wśród nich Sławomira Pietrzyka – Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Krakowa, Andrzeja Buczkowskiego – Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce, ks. dr. Jerzego Czerwienia – Proboszcza Parafii Arka Pana, Piotra Serafina – Członka Narodowej Rady Rozwoju przy Prezydencie RP, a zarazem absolwenta i przyjaciela szkoły, Stanisława Rachwałę – Radnego Miasta Krakowa, Annę Korfel-Jasińską – Dyrektorkę Wydziału Edukacji UMK, a także Dyrektorów zaprzyjaźnionych szkół z Polski, Niemiec, Austrii, Węgier i Słowacji oraz przyjaciół i partnerów Szkoły. Barbara Brewczyńska, związana ze szkołą od 40 lat, a od 13 lat jej Dyrektorką przyjęła od zaproszonych gości gratulacje i wyrazy uznania za trud i pracę włożoną w rozwój szkoły. Andrzej Buczkow-

ski Przewodniczący „Szesnastki” życzył wytrwałości i kolejnych sukcesów, a w ramach uznania za dotychczasowe osiągnięcia wręczył Pani Dyrektorkę piękny kosz kwiatów (na zdjęciu). Prezydent Miasta Krakowa również docenił Barbarę Brewczyńską, przyznając jej nagrodę specjalną, którą wręczyła Anna Korfel-Jasińska. „Nauczycielem z pasją” została Wanda Fundament, która wprowadza młodzież w tajniki sztuki kulinarnej. Mieliśmy okazję poznać również umiejętności aktorskie uczniów, którzy przedstawili krótko historię szkoły. Po uczcie duchowej przyszedł czas na ucztę dla ciała. Pani Dyrektorka zaprosiła wszystkich na poczęstunek. Mogliśmy skosztować roladki z dziczyzny, spaghetti z marchewki oraz pysznych ciast. Następnie na salę wjechał piękny, piętrowy tort z nadzieniem limonkowo-pistacjowym, przygotowany przez uczniów „Gastronomika”. Jak na Jubileusz przystało, nie mogło zabraknąć „Sto lat”, które zainicjował Przewodniczący Andrzej Buczkowski. Uroczystość była uczcą zarówno dla ducha, jak i ciała.

Magdalena Dziedzic



Nowohuckie place zabaw pięknieją!

Nowohuckie Ogródki Jordanowskie to miejsce beztrudnej, bezpiecznej zabawy dla najmłodszych mieszkańców naszej dzielnicy. Corocznie pojawiają się na ich terenie nowe, kolorowe urządzenia, które zachęcają do ruchu nasze dzieci. W 2017 roku na doposażenie placów zabaw Rada Dzielnic XVIII przeznaczyła około 200 tysięcy złotych.

Według statystyk uczniowie szkół podstawowych niezwykle często i chętnie korzystają ze zwolnień z lekcji wf. Młodzież szkół średnich często zmagają się z nadwagą a pełnoletni Polacy cierpią na choroby krążeniowe i cukrzycę. Na nic nie zdadzą się programy profilaktyczne i edukacja w szkołach jeśli nie zrozumimy, że o dobre nawyki i zamyślenie do ruchu trzeba zadbać już u kilkuletnich dzieci a nie tak nie zachęca do ruchu na świeżym powietrzu jak kolorowy plac zabaw. Doskonale zdają sobie z tego sprawę radni dzielnicy XVIII i dlatego szczególną troską otaczają nowohuckie Ogródki Jordanowskie. – W naszej dzielnicy mamy ponad 30 ogródków. Sukcesywnie doposażamy wszystkie. Oczywiście nie da się w każdym roku dostawić nowego urządzenia na każdym placu zabaw, ale staramy się robić to systematycznie. W miarę możliwości dostawiamy nowe urządzenia w tych miejscach gdzie są najbardziej potrzebne.



Czasem doposażenie jakiegoś placu zabaw trwa kilka lat z rzędu – ale chcemy aby były to realizacje kompleksowe. Kiedy jakiś plac zabaw nie ma projektu, albo projekt się zdezaktualizował robimy nowy. To również generuje koszty, ale jest to zabieg konieczny. – mówi członek Zarządu Rady Dzielnic XVIII Andrzej Kowalik, w sposób szczególny odpowiedzialny za sprawy związane ze sportem.

W kończącym się 2017 roku nowe urządzenia pojawiły się na os. Krakowiaków, Górali, Zielonym, Stalowym, Sportowym i na os. Centrum D. W sumie na doposażenie tych ogródków Rada Dzielnic przeznaczyła ponad

190 000 złotych, oprócz tego przeznaczyła również prawie 30 tysięcy na opracowania projektów na ogródki jordanowskie i siłownię.

– Zdajemy sobie sprawę, że potrzeby w tym zakresie są znacznie większe niż to, co robimy. Nie da się jednak ukryć, że nowohuckie Ogródki Jordanowskie są coraz ładniejsze i coraz bardziej funkcjonalne. Duże kolorowe zestawy, nowe piaskownice, tyrolki wszystko to pojawia się na naszych placach zabaw, dzieci i rodzice to doceniają i kiedy tylko pogoda na to pozwala korzystają z wszystkich tych urządzeń. Warto przypomnieć, że na wielu placach zabaw pojawiają się również urządzenia siłowe dla rodziców czy dziadków. Pamiętamy również o nastolatkach, którzy nie zawsze chcą się huśtać (uśmiech) na przykład na os. Krakowiaków w tym roku pojawił się nowy stół do tenisa. Mamy nadzieję, że takie inwestycje „wyciągną młodych ludzi” z domu, spowodują, że ruszą się oni sprzed komputera – podkreśla radny Kowalik i deklaruje, że w kolejnych latach Rada Dzielnic będzie konsekwentnie doposażać kolejne nowohuckie place zabaw.



Ogródek jordanowski na os. Centrum D.



Ogródek jordanowski na os. Krakowiaków.

Szkola jest tym miejscem gdzie dzieci nie tylko zdobywają wiedzę, ale również uczą się nawyków i kształtują swoją postawę. Dlatego tak ważne jest aby oprócz czasu na naukę znalazł się tam czas na aktywność fizyczną. Aby realizować to zadanie potrzeba odpowiedniej infrastruktury. Dbalność o tę infrastrukturę to jedno z priorytetowych zadań Rady Dzielnic.

Ruszyła modernizacja boisk przy XI LO i SP 103



Rozpoczęły się prace modernizacyjne boiska przy Szkole Podstawowej nr 103.

Rada Dzielnic XVIII od dłuższego czasu czyniła starania o modernizację boisk przyszkolnych na terenie dzielnicy Nowa Huta. Dzięki jej zabiegom obecnie udało się doprowadzić do modernizacji dwóch boisk szkolnych na os. Teatralnym (XI LO) i os. Kolorowym (SP 103). Obie inwestycje są od lat oczekiwane a ich realizacja to powód do ogromnej radości dla całych szkolnych społeczności. Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 103 Jacek Sendra nie kryje ogromnej radości. – Po 52 latach wreszcie nastąpił przełom. Ruszyła inwestycja – wymiany nawierzchni starego asfaltowego boiska. Odnowione boisko będzie służyć dzieciom uczącym się w Szkole Podstawowej nr 103 – w szczególności planowanym innowacyjnym klasom o profilach sportowych, które nasza szkoła organizuje wspólnie z MOS Wschód (piłka nożna i taniec towarzyski). A także klasom kładącym szczególny nacisk na ruch i zdrowie – innowacyjnym klasom inspirowanych pedagogiką Elizy i Celestyna Freineta, które powstaną w szkole we współpracy z Uniwersytetem Pedagogicznym. Boisko będzie służyć również mieszkańcom pobliskich osiedli, którzy od dawna czekali na tę inwestycję. – podkreśla dyrektor. Prace przy XI LO i SP 103 rozpoczęły się z końcem ubiegłego tygodnia. Realizacja projektu wg opinii inspektorów potrwa ok. 2 mce. – Powyższe modernizacje, których wartość szacunkowa wynosi ok. 1 miliona nie doszłyby do skutku gdyby nie pomoc między innymi naszego radnego pana Tomasza Urynowicza przewodniczącego Komisji ds. Sportu i Kultury Fizycznej w Radzie Miasta Krakowa. Radny Urynowicz był i jest zwolennikiem rozwoju sportu w naszym mieście. Nie jest to ostatnia inwestycja na naszym terenie, wg prognoz program modernizacji i budowy będzie kontynuowany. To nas ogromnie cieszy bo takie inwestycje pozwalają na uatrakcyjnienie zajęć wychowania fizycznego i zachęcanie nowohuckiej młodzieży do większej aktywności – mówi wiceprzewodniczący RD XVIII Józef Szuba. O tym, że jest to niezwykle ważne zadanie nie

trzeba nikogo przekonywać. Współczesne dzieci i młodzież coraz więcej czasu spędzają przed komputerem, wielu młodych ludzi ma zwolnienia z lekcji wf, rośnie odsetek uczniów, którzy zmagają się z nadwagą – kreowanie mody na ruch jest w tej sytuacji niezwykle ważne. Sportowego bakała warto zaszczyścić zarówno w dzieciach jak i nastolatkach. A żeby to zrobić skutecznie – trzeba dysponować odpowiednimi warunkami. – Boisko, na którym rozpoczął się remont, było do tej pory betonowe. Popękana nawierzchnia wyglądała nieestetycznie a młodzież i nauczyciele, którzy odbywali tu lekcje wf nie czuli się komfortowo. Nowa poliuretanowa nawierzchnia na pewno zostanie doceniona przez uczniów, których w naszej szkole jest naprawdę dużo. Często jednocześnie odbywają się u nas nawet trzy lekcje wychowania fizycznego zatem dobre zaplecze infrastruktury sportowej jest dla nas nie luksusem a koniecznością. – podkreśla dyrektor XI LO, Danuta Bigaj. W tej szkole uczy się niemal 700 uczniów. Młodzież z XI LO pokazuje, że ruch jest w modzie, w szkole odbywa się szereg pozalekcyjnych zajęć ruchowych, które cieszą się zainteresowaniem. Trenujące siatkówkę dziewczyny z tej szkoły zostały w 2016 roku Mistrzyniami Krakowa a piłkarki ręczne zdobyły tytuł Mistrzyń Krakowa w 2017. Nowe boisko przy tej placówce będzie na pewno wykorzystane w 100%.

– Każda szkoła w naszej dzielnicy służy na nowe wielofunkcyjne boiska. W każdej powinna być duża, dobrze wyposażona wyremontowana sala gimnastyczna. Staramy się ten cel osiągnąć konsekwentnie inwestując w infrastrukturę sportową placówek oświatowych. Nie sposób zrobić wszystkiego od razu, ale ostatnio realizujemy ten cel małymi a dużymi krokami. Boiska, baseny, siłownie zewnętrzne wszystkie te działania przyczyniają się do aktywizacji ruchowej wszystkich mieszkańców ze szczególnym uwzględnieniem dzieci i młodzieży – podkreśla Przewodniczący RD XVIII Stanisław Moryc.

UCZNIOWIE XI LO Z WIZYTĄ W RUMUNII

Podróż delegacji z XI Liceum Ogólnokształcącego do Rumunii rozpoczęła się, jak każda inna w projekcie Erasmus+. Lotnisko w Krakowie wczesnym rankiem, do odlotu gotowe były trzy uczennice XI LO: Magdalena Komenda z 3e, Aleksandra Gorzkowska i Natalia Tylka z klasy 2c oraz opiekuno-

szkolnych, wystawianymi w pieczolowicie przygotowanym szkolnym muzeum. Zostaliśmy gorąco powitani przez Dyrektora, nauczycieli i uczniów, aby potem – co stało się już zwyczajem naszego projektu, poznać się bliżej podczas warsztatów integrujących. W czasie lunchu mieliśmy okazję spróbować kilku

społeczno-ekonomicznej w naszych krajach oraz kształtowania umiejętności miękkich. Ale przecież żaden dzień wizyty nie może minąć bez przyjemności. We wtorek rano udało nam się połączyć z polską i włoską ekipą projektową podczas wideokonferencji. Bardzo przyjemnie było przez chwilę wirtualnie

gościć tych z naszego grona, którzy zostali w domu. A wieczorem wielka atrakcja – rumuński wieczór w szkole! Piękne narodowe stroje, muzyka i potrawy. Gospodarze nie szczędzili sił, aby przedstawić nam swój kraj i kulturę. Uczniowie przynieśli mnóstwo domowych dżemów, serów, wędlin i marynat. Mogliśmy do woli częstować się tymi pysznościami. Nie zabrakło tańców, a młodzież, nie mogąc się rozstać, kontynuowała spotkanie w hotelu.

W czwartek, na szczęście, pogoda się poprawiła, bo czekała nas wycieczka do monasteru Horezu. Rano wyruszyliśmy autokarem na północ, w stronę łuku Karpat. W Horezu mieliśmy okazję odwiedzić warsztat garncarski, gdzie zobaczyliśmy, w jaki spo-

sób wykonuje się tradycyjną miejscową ceramikę z charakterystycznym motywem kogucika. Za miasteczkiem, na wzgórzu znajduje się piękny biały kompleks siedemnastowiecznego monasteru, arcydzieło stylu brynkowińskiego. Na ścianach cerkwi są przepiękne malowidła dekoracyjne, wszędzie bogactwo szczegółów, cudowny zielony ogród i wszechogarniający spokój. Wycieczka naprawdę się udała, a autokar wciąż huczał od rozmów w języku angielskim.

W piątek musieliśmy się pożegnać z gościną Krajową. Rano odbyło się oficjalne pożegnanie w Ratuszu i wręczenie certyfikatów uczestnictwa. Potem jeszcze zwiedzanie muzeum sztuki i spacer do Parku Romanescu. Ostatnie zakupy i oczywiście wspólna kolacja. Do zobaczenia w marcu w Hiszpanii!

Monika Bartos



wie. mgr Monika Bartos i mgr Adam Jończyk. Po przejściu kontroli okazało się, że nasz samolot do Warszawy nie odleci z powodu mgły i na pewno nie zdążymy na samolot z Warszawy do Bukaresztu. W pierwszej chwili panika! Przecież musimy dolecieć na spotkanie! Na szczęście miła pani w kasie LOT-u wymyśliła rozwiązanie i poleciliśmy przez... Wiedeń. Zamiast, jak planowano – o 14, wylądowaliśmy w Bukareszcie o 23, a potem jeszcze 4 godziny jazdy autobusem i mogliśmy się położyć spać już o 3 nad ranem.

Mocno niewyspani, lecz w wyśmienitych humorach, udaliśmy się rano do Kolegium Techniki i Sztuki Constantina Brancusi, naszej szkoły partnerskiej. Constantin Brancusi, najwspanialszy uczeń tej szkoły, był światowej sławy artystą rzeźbiarzem, więc Kolegium szczeni się wieloma jego pracami z lat

pysznych rumuńskich potraw. W trakcie naszego pobytu wielokrotnie będziemy jeszcze degustować potrawy z rumuńskiej kuchni. Na koniec dnia czekał nas spacer po mieście, niestety w deszczu. Zobaczyliśmy Ratusz i pałac Constantina Mihaila, który w 1939 roku gościł Ignacego Mościckiego i polski rząd na uchodźstwie, a gdzie obecnie znajduje się Muzeum Sztuki. Również piękne skwery, Ogród Botaniczny i Katedrę Metropolitalną Świętego Demetriusa. Dowiedzieliśmy się o tragicznym trzęsieniu ziemi z 1977 roku, o mocy ponad 7 stopni w skali Richtera, które zniszczyło bardzo dużą część miasta. Wieczorem czekała na nas kolacja w hotelu – olbrzymie porcje pysznego jedzenia i zasłużony odpoczynek.

We wtorek i w środę młodzież z zaangażowaniem pracowała podczas warsztatów, które dotyczyły sytuacji

Gra terenowa w Klubie Jedność, czyli...

SZUKAMY NIEPODLEGŁOŚCI

Czy to jest niepodległość i czy można ją znaleźć? Odpowiedzi na te pytania szukali uczniowie I Gimnazjum Małopolskiego Centrum Edukacji oraz Szkoły Podstawowej nr 142, którzy w przeddzień święta narodowego wzięli udział w grze terenowej „Szukamy niepodległości”, poprowadzonej przez Klub Jedność Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Celem gry było przybliżenie uczniom pojęcia patriotyzmu oraz upamiętnienie Święta Niepodległości w niekonwencjonalny sposób. Pięć drużyn musiało wykonać różnego rodzaju zadania, zdobywając punkty na poszczególnych stanowiskach. Konieczne było wykazanie się znajomością znaków patrolowych, szyfrowania i rozszyfrowywania wiadomości, podstawowych umiejętności pierwszej pomocy na fantomie oraz wiedzy historycznej przy rozwiązywaniu quizu. Uczestnicy świetnie sprawdzili się w zadaniach wymagających wcielania się w rozmaite role, np. saperów czy zwia-



dowców, a rywalizacja między drużynami była zacięta, lecz wyrównana. Rozstrzygnięcie przyniósł dopiero test sprawnościowy, w którym należało

pokonać bardzo trudny tor przeszkód. Gra terenowa spotkała się z bardzo pozytywnym odzewem zarówno wśród uczniów jak i nauczycieli. (f)



WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY

RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,

12/411-45-04

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębalów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

12 644-87-75, 512-179-466

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

REKORDIA

www.rekordia.krakow.pl

ul. Karola Darwina 1g (w budynku Zarządu cmentarza w Grębalowie)

POGRZEBOWE USŁUGI

KOMPLEKSOWO

BEZGOTÓWKOWO

☎ 12-645-47-24,

☎ 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI (W RAMACH ZUS)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (12) 649-59-96, 604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

ZAKŁAD POGRZEBOWY 24H/7

„MEMENTO MORI”

www.mementomori-krakow.pl

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

Os. Zgody 4 Tel. 12 340-47-45, 535-900-545

Całodobowy przewóz zwłok. Rozliczenia bezgotówkowe – TANIO

NEKROLOGI

I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK).

Tel. 12 643-44-33.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
 Toksykologia 12 411 99-99.
 Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
 Policja 997.
 Policja Nowa Huta:
 os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
 os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
 Straż Miejska 986.
 Pogotowie gazowe 992.
 Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
 Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
 Wodociągi 12 648-28-61.
 Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
 Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
 powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
 Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowo-
 wym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Han-
 dlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: bada-
 nia jamy brzusznej, tarczycy.
 Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć,
 os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:
 leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11,
 lokal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00.
 www.bjb.net.pl.
 ▼ REHABILITACJA, masaż leczniczy, wizyty domowe.
 Tel. 12 414-11-97.
 ▼ MASAŻ i rehabilitacja, wizyty domowe. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY. 12-640-00-42, 609 586 881.
 ▼ TELEWIZOR STRAJKUJE? 600 99 88 32, 501 93 26 79.
 ▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie
 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście
 z tyłu).
 Tel. 647-86-50.
 ▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przegła-
 du) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).
 Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
 Tel. 12 681-33-77.
 ▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlo-
 wy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 ▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa
 zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych.
 Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy
 mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy
 Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka,
 przeniesiony z os. Niepodległości do Boręcina 797A.
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, kom-
 mis, malowanie ram.
 FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom.
 502-73-00-87.
 ▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów
 u klienta.
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księ-
 gowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
 CHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
 Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską,
 al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-
 wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia,
 kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów
 indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Maku-
 szyńskiego 9B.
 Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania
 techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okreso-
 we, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą,
 powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów
 jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Kom-
 puterowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokompu-
 ter.krakinfo.pl.
 ▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręcz-
 na, tel. 644-89-06.
 Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ Serwis i sprzedaż opon.
 Tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18.
 ▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel.
 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń,
 transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od
 pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
 Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.
 641-46-35.
 Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówie-
 nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki oko-
 licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie.
 Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
 Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewi-
 zorów u klienta.
 (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● ANTYKI, sprzęt fotograficzny,
 zdjęcia, stare książki, inne kupię.
 500-55-55-80.
 ● CYKLINOWANIA lakier.
 694-371-506.
 ● CYKLINOWANIA.
 502-069-155.
 ● CZYSZCZENIE dywanów, bez-
 płatny dojazd.
 Tel. (12)649-92-39.
 ● DACH papa termozgrzewalna, ob-
 róbki blacharskie.
 Tel. 507-896-506.
 ● HYDRAULICZNE usługi wod.-
 kan.-gaz. 501-415-154.
 ● KOLDRY – wyrób. Handlowe 8.
 503-655-671.

● KUPIĘ mieszkanie, dom za go-
 tówkę. 505-056-856.
 ● MYCIE okien. 513-587-700.
 * NAPRAWA telewizorów wszyst-
 kich typów u klienta. (12)640-00-42,
 609-586-881
 ● RTV – telewizory – anteny – ser-
 wis profesjonalny od 1985 r.
 511-075-470.
 ● SZKLARZ, oprawa obrazów,
 montaż luster, szyby zespolone. Szkol-
 ne 30. Transport gratis. 509-540-615,
 (12)644-27-07.
 ● TAPICER. 784-605-062.
 ● WULKANIZATORA – może być
 do przyuczenia. 504-121-596.
 ● ZASTRAJKOWAŁ telewizor?
 Tel. 12/645 47 65, 600 99 88 32,
 501 93 26 79.
 ● ZAWSZE aktualne. Zakład na-
 praw telewizorów, montaż anten. Pro-
 fesjonalnie, solidnie, tanio!
 (12)640-00-42, 511-942-158.
 ● ZEGARKI mechaniczne – skup.
 509-816-207.

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego
 SKUP
 ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW,
 TELEFONÓW I WIELU INNYCH.
 SKUPUJEMY WSZYSTKO
 CO MA WARTOŚĆ.

M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
 GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
 GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
 CH CZYZYNY 12-297-30-48
 PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203
 KAUFAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21

KOREPETYCJE MATEMATYKA

(od szkoły podstawowej
 do matury)

Kontakt: tel. 507-869-805



Zapraszamy na zakupy! HURT - DETAL II II HALA

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”
 (NCK, pl. Centralny)

Tel. 12 643 44 33

Z

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A,

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA

♦ PROTETYKA

WYKONYWANIE

I NAPRAWA PROTEZ
NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

♦ CHIRURGIA

EMERYCI I RENCIŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

12 641 65 14

lub 696 999 958

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

NA JESIENNE SMUTKI – COMFORT FOOD!

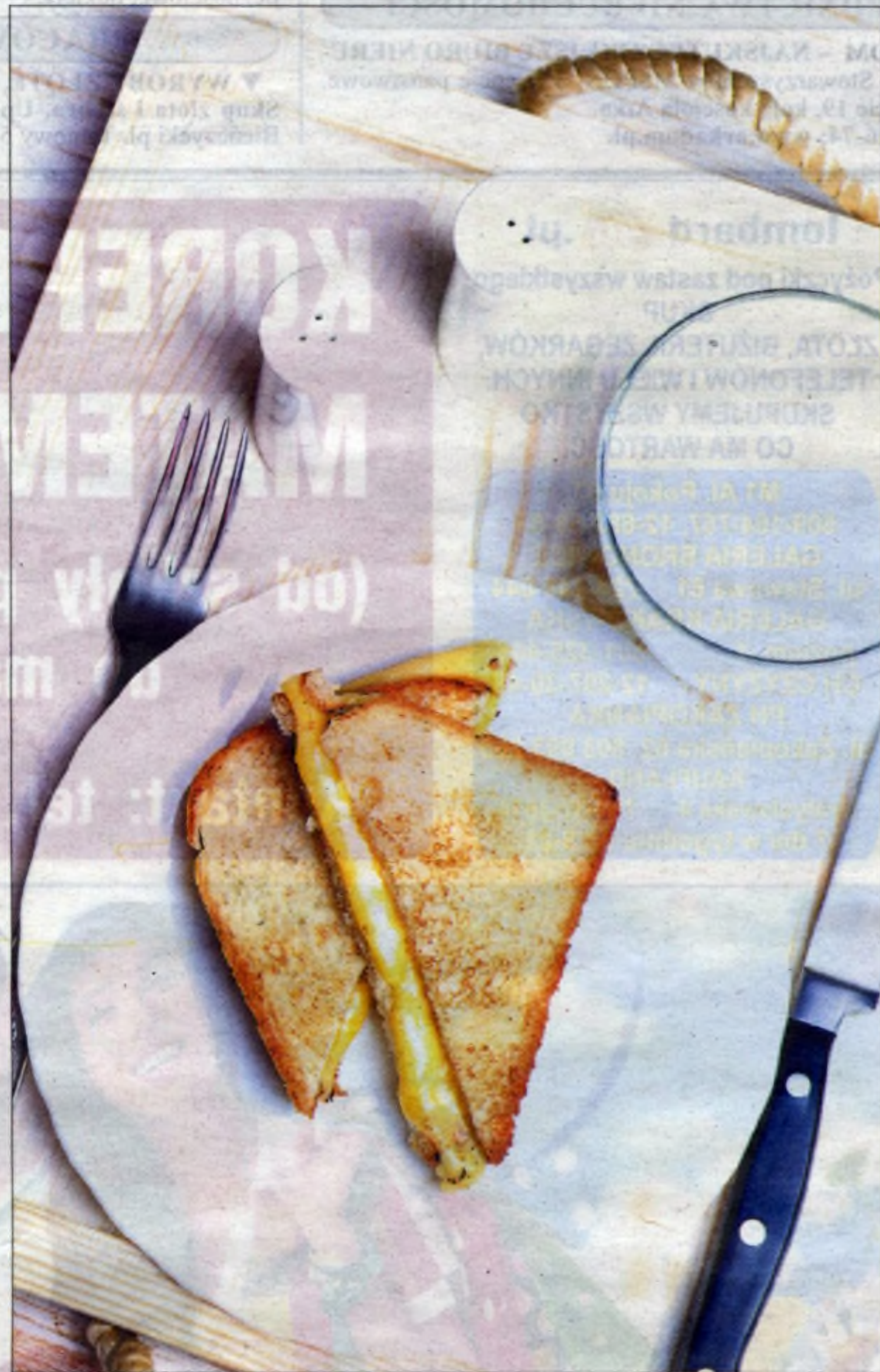
Wszyscy znamy potrawy typu fast food. Na popularności nie traci też trend slow food, który przestaje być domeną wyłącznie drogich restauracji. A co kryje się pod tajemniczym określeniem comfort food? To tzw. jedzenie na pocieszenie, które właśnie teraz – w szare, bure, jesienne dni – powinno znaleźć się w naszym menu.

Określenie, które w odniesieniu do autorskich potraw tak chętnie używa gwiazda brytyjskich programów kulinarnych – Nigella Lawson i któremu Jamie Oliver poświęcił całą książkę, znane jest nie od dziś. Już w słowniku Webstera z lat 70. tłumaczono, że comfort food to rodzaj tradycyjnych potraw, przywołujących sentymentalne wspomnienia i poprawiających nastrój. Poznajcie kilka kulinarnych inspiracji, które pozwolą na chwilę zapomnienia i w mgnieniu oka poprawią nastrój, mimo niesprzyjającej aury za oknem.

JEDZENIE PEŁNE EMOCJI

Jak to możliwe, że smakołyki mogą być antidotum na jesienną chandrę? Naukowcy twierdzą, że oddziaływanie jedzenia na nasze emocje wiąże się z jednej strony z naszą fizjologią, z drugiej zaś z naszą pamięcią sensoryczną.

Przykład? Zamknięte w słodyczach cukry proste powodują szybkie uwalnianie się w organizmie hormonu szczęścia – serotoniny. Dlatego też instynktownie sięgamy po słodkości, gdy chcemy poprawić sobie nastrój. Z kolei, związek między przyjemnością jedzenia a pamięcią sensoryczną naukowcy tłumaczą oddziaływaniem dobranej karmy na nasze kubki smakowe. To one wysyłają informację o pozytywnym skojarzeniu do naszego mózgu. Jego reakcją jest odczuwanie spokoju i radości podczas i po zjedzeniu comfort food. Potwierdziły to badania naukowców z Uniwersytetu w Buffalo, którzy wykazali, że poddane badaniu osoby podczas jedzenia uznane za comfort food rosółu, intensywnie myślały o relacjach z bliskimi.



PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa

→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82



SMACZNE JAK U MAMY I GOTOWE W 5 MINUT

Proste, oparte na łatwo dostępnych składnikach i najlepiej szybkie w przygotowaniu – takie powinny być przekąski typu comfort food. Potrawy, które zaliczamy do tego wyjątkowego typu jedzenia, to sprawa indywidualna dla każdego kraju. Włoch na poprawę nastroju sięgnie po lasagne, Czech po knedle czy smażony ser, a Brytyjczyk na śniadanie zje jajko z bekonem. Co poprawi nastrój Polakowi? Do najbardziej popularnych, polskich potraw typu comfort food zaliczymy wspomniany już rosół, a także bigos, barszcz czerwony, zupę pomidorową, grzanki z serem, domową szarlotkę i budyń waniliowy, który pamiętamy z dzieciństwa. Ich przygotowanie jest jednak dość czasochłonne. – Wykorzystując określone gotowe produkty i półprodukty możemy w krótkim czasie przygotować poprawiające nastrój przekąski, które smakować będą dokładnie jak ukochane przez nas pyszności znane z domu rodzinnego – zauważa ekspert firmy Dan Cake Wiktor Kowalski. – Przykład? Wykorzystując gotowe Mini babeczki do nadzienia słodkich, w kilka chwil wyczarujemy

słodki „poprawiacz nastroju”, który przywoła wspomnienie zarówno domowej szarlotki, jak i budyniu waniliowego, przygotowywanego przez babcię na podwieczorek. Wystarczy, że babeczki wypełnimy szarlotkową masą przyrządzoną według znanej, lubianej receptury i dodamy warstwę budyniową, a poprawę samopoczucia w szare, jesienne popołudnie mamy zagwarantowaną.

CHRUPIĄCY SMAK DZIECIŃSTWA

Podobnie z barszczem czerwonym – o wiele szybciej przygotujemy pyszny krem z buraków. – Jeśli dodamy do tego grzanki z ulubionego chleba tostowego lub delikatne, lekkie pieczywo chrupkie, uzyskamy sycący posiłek, dodający energii na cały dzień. – radzi ekspert Dan Cake. Uśmiech na naszych twarzach wywołają także grzanki z żółtym serem, których bazą dziś może być chleb tostowy. – Wybierając nasz dostępny od niedawna Chleb tostowy XXL, zaledwie jedna, duża kromka chleba zapieczona pod pierzynką z sera żółtego, przypomni nam grzanki, jakie zjadaliśmy w dzieciństwie. – mówi ekspert Dan Cake.

(paf)

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33



WODOCIĄGI
Miasta Krakowa

W KRAKOWIE DOBRA WODA prosto z kranu

Woda jest jednym z najważniejszych dla życia i najbardziej rozpowszechnionych w przyrodzie związków chemicznych, a zaopatrzenie mieszkańców w wodę ma znaczenie podstawowe i strategiczne. Jedno z pierwszych zdań Ramowej Dyrektywy Wodnej brzmi: „Woda nie jest produktem komercyjnym takim jak każdy inny, lecz raczej dziedzictwem, które musi być chronione, bronić i traktowane jak dziedzictwo”.

Dla każdego przedsiębiorstwa wodociągowego najważniejszym celem wynikającym z przepisów prawa, jest dostarczenie produktu bezpiecznego dla zdrowia konsumentów. Z powodu dużego znaczenia jakości wody do picia dla zdrowia ludzkiego, koniecznym jest spełnienie wszystkich polskich i europejskich standardów jakości, co pozwala stwierdzić, że woda jest „czysta i zdrowa”. Taka właśnie woda, spełniająca z dużym zapasem ww. wymagania, dostarczana jest mieszkańcom Krakowa przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie.

Wodociągi Miasta Krakowa w 2013 roku zainicjowały kontynuowaną do dzisiaj kampanię informacyjną „W Krakowie Dobra Woda prosto z kranu”. Działania prowadzone w jej ramach mają na celu podniesienie świadomości krakowian o wysokiej jakości wody z kranu, obalenie panujących stereotypów i zachęcenie mieszkańców naszego miasta do picia nieprzegotowanej wody kranowej. Kranowianka jest powszechnie dostępna i tania, zawiera wartościowe substancje mineralne, m.in. wapń, magnez i potas, a codzienne kontrole prowadzone przez akredytowane Centralne Laboratorium MPWiK S.A. w Krakowie, gwarantują jej bezpieczeństwo. W 2016 roku Europejskie Forum Jakości uznało wodę dostarczaną mieszkańcom Krakowa za produkt najwyższej jakości, nagradzając Wodociągi Miasta Krakowa Certyfikatem i Złotym Godłem QI Product.

W KRAKOWIE DOBRA WODA prosto z kranu

już w szkołach!

Na początku maja bieżącego roku Wodociągi Miasta Krakowa podjęły w ramach kampanii informacyjnej, nowy projekt - program „W Krakowie dobra woda prosto z kranu w Twojej szkole!”. Udział w I edycji programu zadeklarowało ponad 70 placówek, z czego już 30 cieszy się zamontowanymi pitnikami.

W ramach programu, objętego honorowym patronatem Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego, przewidziano montaż pitników w szkołach samorządowych, które zaopatrywane są w wodę przez Wodociągi Miasta Krakowa. Jego celem jest umożliwienie dostępu młodzieży szkolnej do wody pitnej z sieci wodociągowej dzięki tzw. pitnikom.

Program jest nie tylko częścią kampanii informacyjnej „W Krakowie dobra woda prosto z kranu”, ale wpisuje się również w stanowisko Ministerstwa Edukacji, Ministra Zdrowia i Turystyki w sprawie działań podejmowanych przez szkoły w zakresie zdrowego żywienia uczniów. Podkreślając wysoką jakość wody kranowej, zachęcamy

Począwszy od roku 2013, Wodociągi Miasta Krakowa podejmowały wiele działań w ramach kampanii „W Krakowie dobra woda prosto z kranu”. Między innymi uczestniczą w licznych eventach miejskich. W udostępnianym podczas takich wydarzeń punkcie informacyjnym, mieszkańcy Krakowa mogą nie tylko częstować się kranowianką serwowaną z roll-baru, ale także uzyskać szereg cennych informacji o działalności Spółki. Na stoisku organizowane są konkursy i zabawy dla najmłodszych, związane z tematyką ekologiczną. Bardzo dużą popularnością wśród uczestników miejskich wydarzeń cieszy się mobilne laboratorium, które jest stałym elementem wodociągowego stanowiska. Organizowane są wystąpienia, wykłady i prezentacje, podczas których eksperci – przedstawiciele Spółki wyjaśniają, dlaczego warto jest przełamać stereotypy i pić kranowiankę prosto z kranu. We wrześniu 2013 roku dzięki Wodociągom Miasta Krakowa w przestrzeni miejskiej pojawiły się dwa pitniki zewnętrzne (przed wejściem do Parku Jordana i na placu Rynku Głównego w pobliżu Ratusza). Mieszkańcy Krakowa bardzo chętnie z nich korzystają zwłaszcza w upalne, letnie dni. Najważniejsze informacje o krakowskiej wodzie kranowej znajdują się w ulotce, która towarzyszy kampanii od samego początku. Do działań kampanijnych zaliczają się także Dni Otwarte w Zakładach Uzdadniania Wody czy w Centralnym Laboratorium. Cieszą się one bardzo dużą popularnością. Mieszkańcy Krakowa chętnie odwiedzają miejsca niedostępne na co dzień – zakłady, w których produkuje się wodę. Pracownicy Wodociągów Miasta Krakowa objaśniają proces uzdatniania wody, a specjaliści z Centralnego Laboratorium metody badania jej jakości.

Dla kampanii utworzono dedykowaną stronę internetową: www.prostozkranu.krakow.pl



młodzież do jej spożywania, jako zdecydowanie zdrowszej alternatywy dla słodzonych napojów gazowanych.

Krakowskie szkoły entuzjastycznie odpowiedziały na propozycję Wodociągów Miasta Krakowa. Zarówno w trakcie wakacji jak i tuż po nich przystąpiły do prac umożliwiających montaż pitników. Dzięki podjętym działaniom, kranowiankę z pitników mogą już pić uczniowie m.in. Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 5, Szkoły Podstawowej nr 21, Szkoły Podstawowej nr 61, Szkoły Podstawowej nr 39 (wcześniej Gimnazjum nr 7), Zespołu Szkół Poligraficzno-Medialnych czy Szkoły Podstawowej nr 86.

Estetyczne i zapewniające higienę urządzenia, cieszą się ogromną popularnością wśród uczniów. Usytuowanie ich w pobliżu świetlic czy sal gimnastycznych jest rozwiązaniem, które oceniane jest jako bardzo korzystne.

Inicjatywa wzbudziła duże zainteresowanie również wśród innych instytucji pożytku publicznego. Niewykluczone zatem, że oprócz placówek oświatowych, pitniki niebawem spotkać będzie można także m.in. w urzędach.

www.wodociagi.krakow.pl



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88
kom. 502 730 087www.elmar.interial.pl
www.elmar-rowery.plelmar@interial.pl
sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Na brak zajęć nie możesz narzekać. Nadal czeka Cię bardzo wypełniony tydzień. Poza tym chociaż masz sukcesy, nie jesteś zadowolony ze swojej działalności. Wyluzuj, życie nie składa się tylko z nieustannej harówki.

BYK (21 IV–20 V). Uważasz, że wiara czyni cuda i masz rację, bo wiara w powodzenie to potężny oręż, pewność siebie, pomaga w zmaganiach z trudnościami. Ty aktualnie wygrywasz pojedynek z chorobą. Gratulacje.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Masz wszelkie atuty, by zdobywać świat, ale też masz wszelkie oznaki słabości, z którymi nie zawsze

sobie radzisz. Najbliższe dni będą bogate w skrajności, od spektakularnych sukcesów, po niepotrzebne wpadki.

RAK (22 VI–22 VII). Coraz częściej powątpiewasz w swoje „słuszne” wybory i rozmyślasz co byłoby, gdyby... Takie rozważania nie budują. Nie bądź więc malkontentem, i jak mawiają doświadczeni, bierz życie jak leci.

LEW (23 VII–22 VIII). Dużo czasu poświęcasz na badania, wizyty lekarskie, wskazane terapie, słowem zdrowie teraz będzie dla Ciebie najważniejszym punktem w planach zajęć każdego dnia. Masz rację, wszelkie problemy wyjaśnić trzeba do końca.

PANNA (23 VIII–22 IX). Dopada Cię jesienna nostalgia. Chętniej więc przebywasz w domowym otoczeniu, w towarzystwie bliskich. Na razie więc nie ma mowy o jakichkolwiek ekstrawagancjach.

WAGA (23 IX–22 X). Z pewnością się zajmiesz teraz swoim zdrowiem, bowiem wymaga ono doraźnej pomocy. Bezruch jest tu złym doradcą. Nie rezygnuj z okazji do spacerów i spotkań z osobami, które mają pozytywny wpływ na Twoje samopoczucie.

SKORPION (23 X–21 XI). Jesteś bardzo zdeterminowany, by mimo trudności realizować swoje plany zawodowe. Czeka Cię pracowite dni i działania na rzecz nieustannego podnoszenia poziomu fachowej wiedzy.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Jesteś człowiekiem czynu i nie zaspisasz, jak to się mówi, gruszek w popiele. Chcesz być wszędzie, gdzie dzieje się coś atrakcyjnego.

Masz już nowe pomysły także na grudniowe wypadki tam, gdzie aura bardziej taskawa.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Nie przepadasz za zmianami, jeśli nie są konieczne. Uznasz, że teraz najwięcej czasu warto poświęcić problemom rodziny i domowym porządkom, co naturalnie zwiastuje spokojny tydzień.

WODNIK (20 I–18 II). Potrafisz owocnie współdziałać w zespole. Najbliższe dni postarasz się w tym celu odpowiednio wykorzystać. Odnowisz więc stare, dobre znajomości, które mogą zaowocować ciekawymi pomysłami.

RYBY (19 II–20 III). Na jesienne smutki i wczesne wieczory najlepsze bywają spotkania przy małej czarnej, w gronie zaprzyjaźnionych osób. Postarasz się ożywić dotychczasowe kontakty, co w Twoim przypadku uda się z oczekiwanym powodzeniem.

SAMANTA

Blondynka stoi przy kiju wbitym do ziemi i z trudem próbuje go zmierzyć. Po pewnym czasie podchodzi do niej facet, wyrwa kij, kładzie go na ziemi i pomaga jej go zmierzyć.

Blondynka na to:

– Ale proszę pana, chciałabym sprawdzić jaki ten kij jest wysoki, a nie jaki jest długi...

★★★

W gabinecie lekarza:

– Panie doktorze, czy są już moje wyniki? Umieram z ciekawości.

– No, nie do końca z ciekawości.

★★★

Rozmawiają dwaj chłopcy:

– Kim chcesz zostać, jak dorosniesz?

– Policjantem. A ty?

– Złodziejem. Będziemy znowu mogli się razem bawić!

★★★

Sąsiad z dołu postanowił zacząć wszystko od zera. Tę trudną decyzję pomogło mu podjąć kasyno.

★★★

– Wiesz, moja droga... – oznajmia bakteriolog żonie – jestem na tropie bardzo niebezpiecznego wirusa. Kiedy go odkryję i opiszę, możesz być pewna, że nazwę go twoim imieniem.

★★★

Dlaczego koszykarzom przed meczem dają gazowaną wodę?

– Żeby im się lepiej odbijało.

★★★

Rozmawiają dwaj kumple:

– Ty, pilnie potrzebuję pomocy psychologicznej.

– Już polewam.

PIERÓG Z KASZĄ GRYCZANĄ

Składniki: 2 szklanki mąki, 2 dag drożdży, szklanka mleka, 2 jajka, 3 łyżki masła, łyżeczka cukru, sól, żółtko, tłuszcz do blachy, 25 dag kaszy gryczanej, 2 łyżki masła, 2 jajka, 40 dag białego sera, cebula, sól, pieprz.

Cebulę pokroić, podsmażyć na łyżce masła. Kaszę ugotować na półsypko. Dodać jajka, resztę masła, biały ser, cebulę, przyprawić solą i pieprzem, wymieszać. Drożdże rozetrzeć z cukrem, dodać 2 łyżki mąki i trochę ciepłego mleka, zostawić. Gdy wyrośnie, dodać jajka, resztę mąki, 1/2 łyżeczki soli, resztę mleka i wyrobić ciasto. Dodać roztopione masło i wyrabiać. Ciasto oprószyć mąką i zostawić do wyrośnięcia. Rozwałkować na prostokąt, nałożyć farsz i zwinąć w rulon. Ułożyć w kształcie pieroga na wysmarowanej tłuszczem i posypanej mąką blasze. Pozostawić do wyrośnięcia. Posmarować żółtkiem, piec ok. 40 minut. Gdy wystygnie, pokroić.

§ Akta sprawy...
Przerwany kurs

Taksówkarska profesja do bezpiecznych nie należy. Poza tym trudno uczciwie pracując zapewnić sobie godziwy dochód. I niestety przez to niejednokrotnie trafiają do tego zawodu osoby nielegalnie dorabiające nie tyle z samej jazdy, co z ciemnych interesów, co w przypadku 39-letniego Pawła W. skończyło się w areszcie.

Trzeba szczerze przyznać, że jazda na „taryfie” daje możliwości dorobienia i nowe znajomości. Jeżeli odporność na kuszące i zazwyczaj nielegalne formy wzbogacenia jest obniżona, można źle skończyć. Przekonał się o tym właśnie pan W., mąż i ojciec trójki dzieci, który od ponad roku chce szybko zarobić na wykup mieszkania komunalnego, niekoniecznie trudnił się jedynie wożeniem pasażerów. A jeżeli już to specyficznych. I specjalizował się w pracy na tzw. nocnej zmianie.

Taksówkarz dwa lata temu zrezygnował z pracy w tzw. kompanii, bo jak stwierdził jest wyzyskiwany, a i szanse zarobienia są mocno ograniczone. Zaczął więc jeździć na własną rękę. Zarobki legalne były takie sobie, za to te mniej oficjalne już zdecydowanie lepsze. Kilka pań dorabiających sobie nocami prostytutką od roku miało z panem Pawłem dobry i pewny układ. Był zawsze na ich życzenie w razie konieczności dowiezienia do klienta.

I zapewne niewiele zmieniłoby się w jego „zawodowym” życiu, gdyby nie konflikt z jedną z prostytutek. 21-letnia Ukrainka miała dużo klientów, szczególnie tzw. wyjazdowych i były to zazwyczaj osoby dość majątne. Więc pan W. miał sporo nocnych i rannych kursów, pełnił także rolę swoistego bodyguarda. Współpraca obojga przynosiła obojgu spore zyski. Popsuła się jednak, gdy taksówkarz pewnego wieczora odwożąc ją do domu uznał, że winien dostawać większe pieniądze nie tylko za kursy i ochronę. W trakcie negocjacji zaproponował, że mogą to być także inne świadczenia, związane ściśle z profesją kobiety. Zaskoczony usłyszał jednak od niej, że jego udział w zyskach może minimalnie wzrosnąć, a co do innych usług, to może najwyżej liczyć na zniżkę.

Urażony mężczyzna był coraz bardziej natarczywy i zaczął ją szantażować i molestować. Groząc jej, że zostanie z Polski deportowana. Ukrainka postanowiła się więc zemścić na natarczywym kierowcy. Tym bardziej, że wiedziała, iż taksówkarz trudni się także handlem narkotykami. I dla pewności podrzuciła mu kilka gramów marihuany do mercedesa, a następnie o wszystkim powiadomiła anonimowo policję. I wyjechała za wschodnią granicę.

Przeszukanie pojazdu potwierdziło zgłoszenie. Pan Paweł został zatrzymany, a policjanci zaczęli sprawdzać jego powiązania. Nic, więc dziwnego, że na przeszukanie w tej sprawie trafiły także prostytutki. 39-latek najpierw trafił do aresztu, po miesiącu go wypuszczono – ponieważ jednak wartość narkotyków znalezionych w aucie określono jako znaczną, przeciwko niemu toczy się nadal śledztwo. On sam chce się dobrowolnie poddać karze i po sprzedaży mercedesa, kupić dużą furgonetkę do przewożenia towarów. I tym razem stara się o przyjęcie do firmy kurierskiej.

(mar)

pożyczka
chwilówka

Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty pożyczki 600,00 zł, spłacanej w 4 miesięcznych ratach w wysokości 150,00 zł każda (umowa na okres 4 miesięcy), z prowizją 6%, stałą stopą oprocentowania 0,00%, opłatą przygotowawczą 0,00 zł - wynosi 34,46 %. Całkowity koszt pożyczki wynosi: 36,00 zł w tym prowizja 36,00 zł, a całkowita kwota do zapłaty wynosi 636,00 zł. Maksymalna kwota pożyczki wynosi 1 000 zł

Informacje podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 23.10.2017 r. Całkowita kwota pożyczki nie obejmuje prowizji. Wskazany czas 15 min. odnosi się do okresu oczekiwania na wydanie decyzji kredytowej i bieżnie od momentu złożenia kompletnego wniosku pożyczkowego. Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej wnioskodawcy.

RRSO
34,46%

tel. 12 688 69 00



www.hotelboruta.pl

www.facebook.com/hotelboruta



Sentencja tygodnia

Kiedy widzisz dobrego człowieka, staraj się go naśladować. Kiedy widzisz złego człowieka, zastanów się nad samym sobą.

Konfucjusz

Tel: 18-201-35-89

email: boruta@hotelboruta.pl